Hidenori Hara presents

原秀則

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのゆめまち

WHEN YOU WISH UPON A STAR

6

YS Comics

Hidenori Hara presents

原秀則

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

WHEN YOU WISH UPON A STAR

6

YS Comics

世界でいちばん優しい"再生"ラブストーリー

原 秀則
Hidenori Hara
6月14日生まれ。
兵庫県出身。血液型A型。
青春&恋愛漫画の第一人者。

原 秀則 著作集

●ヤングサンデーコミックス●

原秀則"野球"短編集 さよならゲーム	全1巻
電車男 ―ネット発、各国絶賛のラブ・ストーリー―(原作・中野独人)	全3巻
G.(原作・武論尊)	1～5巻
レガッタ-君といた永遠-	全6巻
シーソーゲーム	全2巻
SOMEDAY	全8巻
いつでも夢を	全6巻

●ビッグコミックス●

青空	全13巻

●ビッグコミックスワイド●

やったろうじゃん!!	全9巻

●小学館文庫●

部屋においでよ	全4巻
冬物語	全5巻
ジャストミート	全11巻

ほしのふるまち 6 原秀則

小学館
YSC-0254

9784091512543

ISBN978-4-09-151254-3

C9979 ¥514E

1929979005146

定価：本体514円＋税

雑誌 45362-54 小学館

"I'm happy... about how you feel, Tsutsumi-kun... Thank you...."

Kotaro managed to protect Nagisa from Masaki to the end. But before the wounds he received from Masaki fully heal, Kotaro returns to school only to find that Minako had never come back home after she ran away that night. He blames himself, thinking that he should have tried to catch her. Kotaro aimlessly searches around for Minako, but time just continues to pass without him being able to make contact... Kotaro, Nagisa, and Minako have their awakening love shaken and shaken again in the world's most tender "Flashback" Love Story!!

Cover illustration／原秀則 Cover design／小林美智代＋ベイブリッジ・スタジオ

今、一番おもしろい

YOUNG SUNDAY COMICS

ほしのふるまち 1～6巻	原秀則
さよならゲーム原秀則"野球"短編集 全1巻	原秀則
1ポンドの福音 全4巻	高橋留美子
Dr.コトー診療所 1～21巻	山田貴敏
ひかりの空 1～27巻	かざま鋭二／坂田信弘
RAINBOW-二舎六房の七人- 1～18巻	安部譲二／柿崎正澄
鉄腕バーディー 1～17巻	ゆうきまさみ
都立水商！ 1～17巻	室積光／猫熊しのぶ
クロサギ 1～15巻	黒丸／夏原 武
イキガミ-The Ultimate Limit- 1～4巻	間瀬元朗
土竜(モグラ)の唄 1～10巻	高橋のぼる
超無気力戦隊ジャパファイブ 1～6巻	佐藤まさき
Odds-オッズ- 1～6巻	石渡治
さくらんぼシンドローム クビトの悪戯!! 1～5巻	北崎拓
タナトス-むしからの巻- 1～3巻	竹原慎二／落合裕介
とめはねっ！-鈴里高校書道部- 1～2巻	河合克敏
花蓮女学院高校男子剣道部 1～2巻	盛田賢司
ビーチスターズ 1～3巻	森尾正博
花の都 1～2巻	近藤隆史
おやすみプンプン 1巻	浅野いにお
CUT-活人- 1巻	むろなが供未
逝亡弁護士 成田誠 1～2巻	高田優／剛英城
まつろはぬもの 鬼の城名古屋 1巻	木根ヲサム／恒川光太郎

ヤングサンデーコミックススペシャル

絶望に効くクスリ-ONE ON ONE- 1～11巻	山田玲司
包帯クラブ 全2巻	オオイシヒロト／天童荒太

http://www.youngsunday.com
にアクセスすると、ヤングサンデー情報が詳しくわかり、YSCをオンラインショップで購入することもできます。

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

WHEN YOU WISH UPON A STAR

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 50

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, ZERODC

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Hidenori Hara presents

原秀則

The World's most tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

WHEN YOU WISH UPON A STAR

6

YS Comics

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのおと

WHEN YOU WISH UPON A STAR

原秀則
Hidenori Hara presents

6
YS Comics

Chapter 50 ◆ Thank Goodness……005

Chapter 51 ◆ Keep Trying!……025

Chapter 52 ◆ Where Did She Go?……045

Chapter 53 ◆ Without You……065

Chapter 54 ◆ Don't Say It……085

Chapter 55 ◆ Who Was It……105

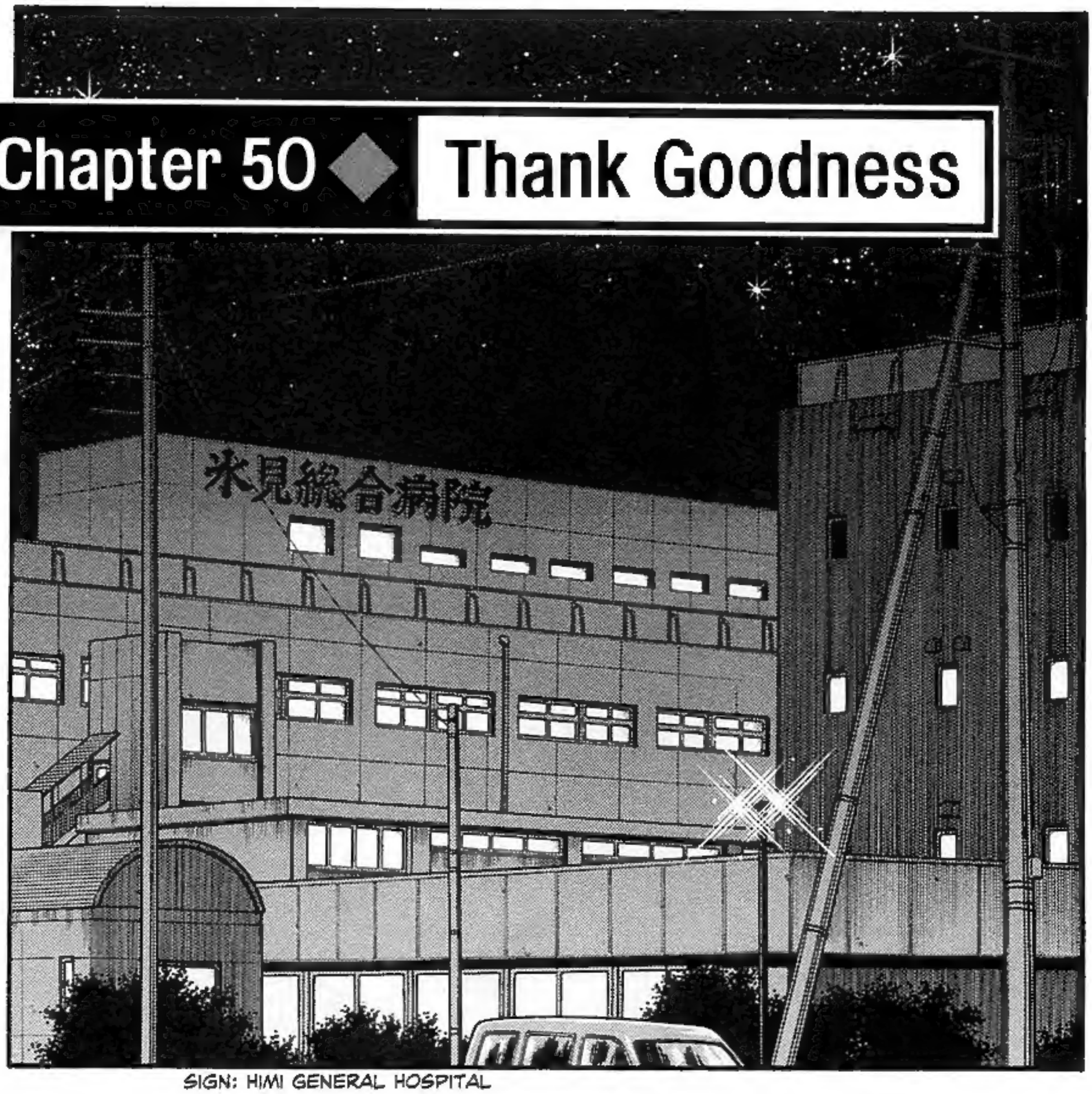
Chapter 56 ◆ Shaken and Shaken Again……125

Chapter 57 ◆ It Feels Like Love……145

Chapter 58 ◆ The Last Night……165

Chapter 59 ◆ Having Watched the Stars……185

Chapter 50 ◆ Thank Goodness



SIGN: HIMI GENERAL HOSPITAL

Ts-
Tsutsumi-
kun...

I-

Ichi-
nose...

Ichi-
nose...

2

How are you feeling!? Can you hear me!?

Kotaro-kun, you're awake!

SFX: CLASP

I'm really so sorry!!

I can't believe that Masaki could... could do such a...

I'm so sorry for what happened!

Oooooh!

Doctor!

Please, make sure he's okay!

There, there!

Calm down, now!

Oh, you've come to!

We'll just keep him overnight and do one more examination tomorrow.

He seems to be doing fine...

SFX: SOOOB SOOOB SOOOB

Aaaagh!

Thank goodness!

Thank goodness!

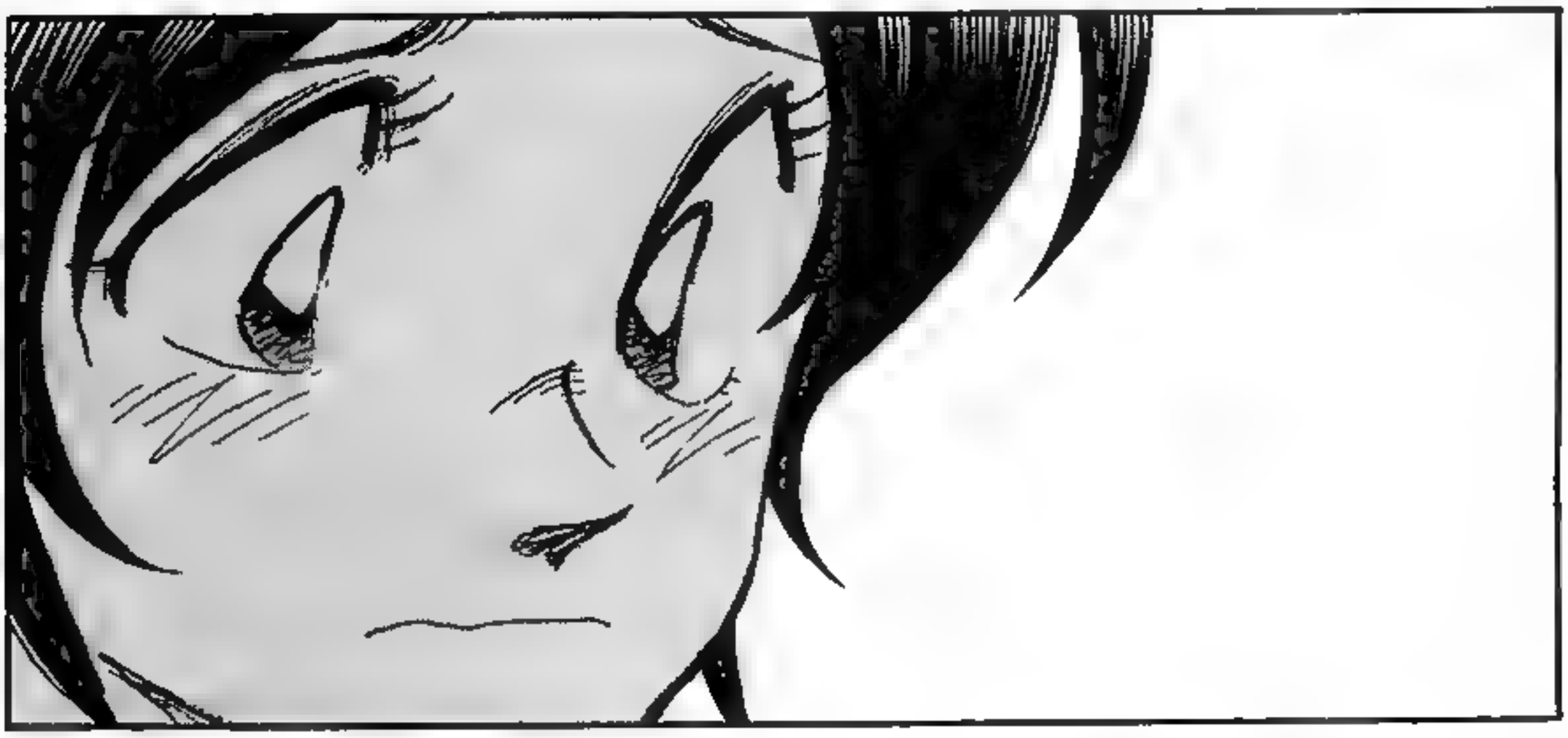
Nagisa-chan, watch him 'til I get back!

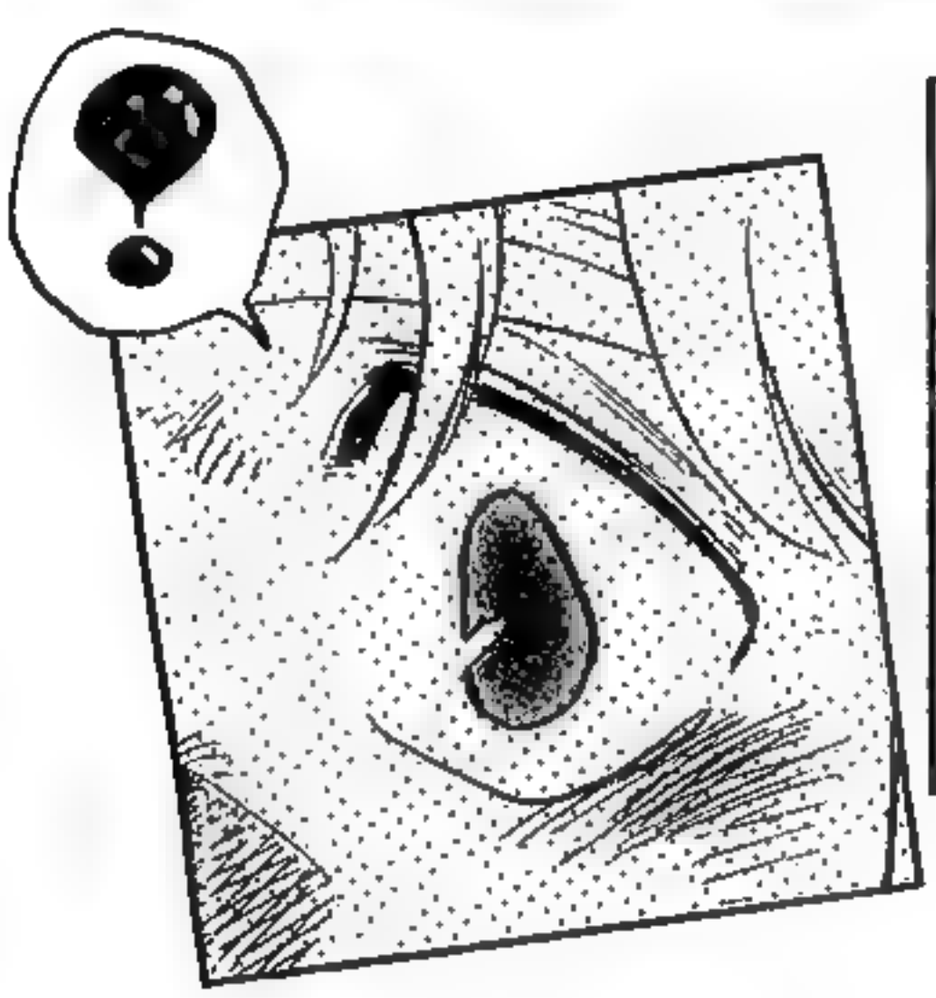
Ugh

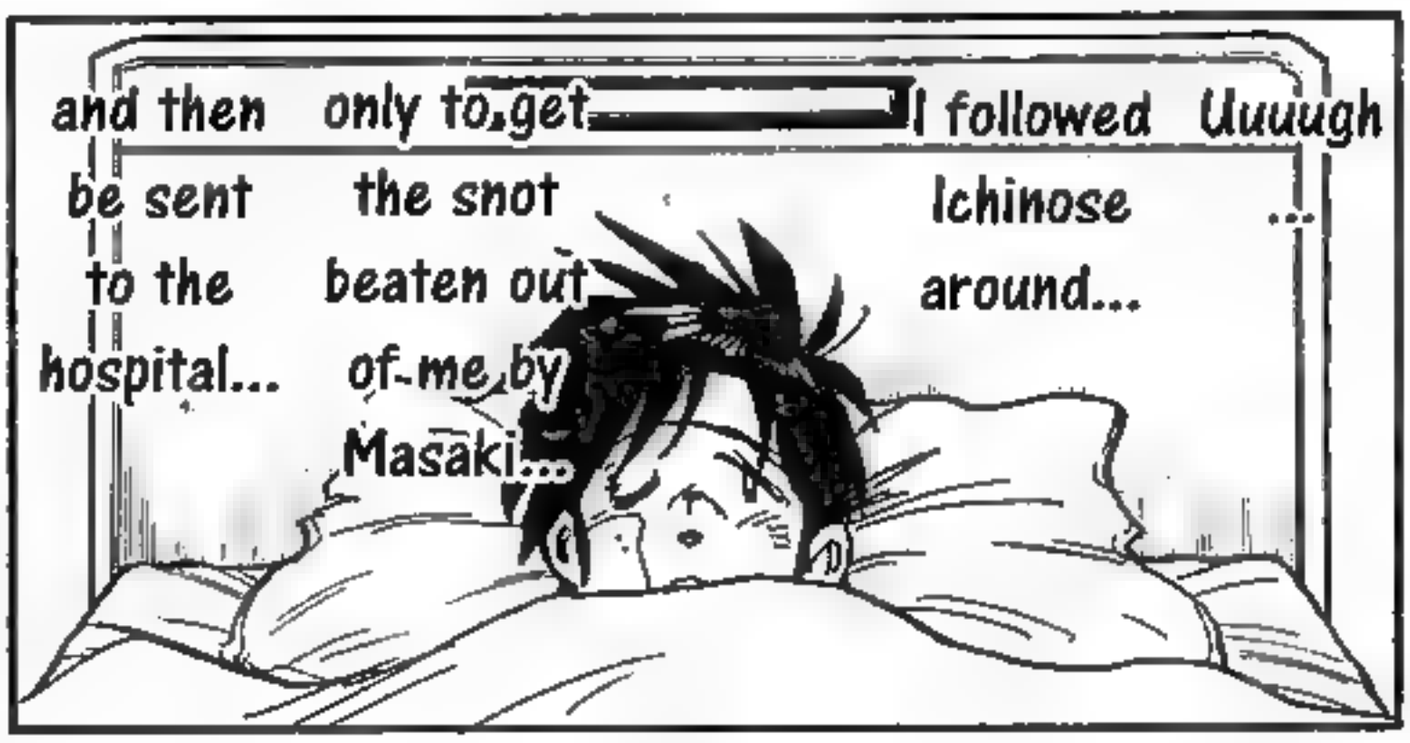
I'm sure he's worrying his head off.

I have to call dad with the police going around.

.....
.....






and then be sent to the hospital...
only to get the snot beaten out of me by Masaki...
I followed Ichinose around...
Uuuugh ...

Don't you dare lay a hand on Ichinose!

I won't let you keep playing with her feelings!

You're not going to make Nagisa cry anymore!

I don't think I can live with myself...

but what I said sounded so stupid...

I may have been caught up in the moment...

I wanna dieeeeee...

Tsutsumi-kun...

UM...

Uh...

Y... es?

I...

Uh...

11

You've just been through a lot, but I will only take a minute.

I'm sorry to do this all of a sudden, but do you mind if I ask you a few questions?

Oh, you're awake!

First off, can you tell me what started the fight?

8

You're not going to tell me anything, either?

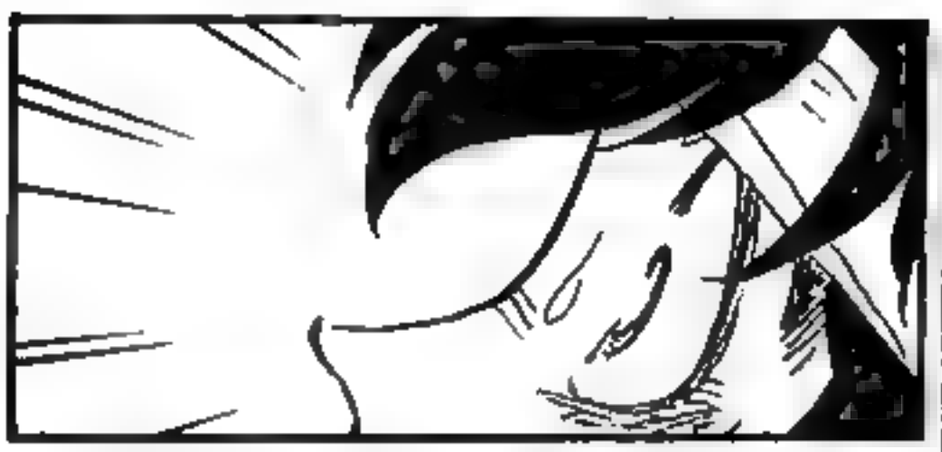
Come on now

So, if on top of that, you can't say what really happened...

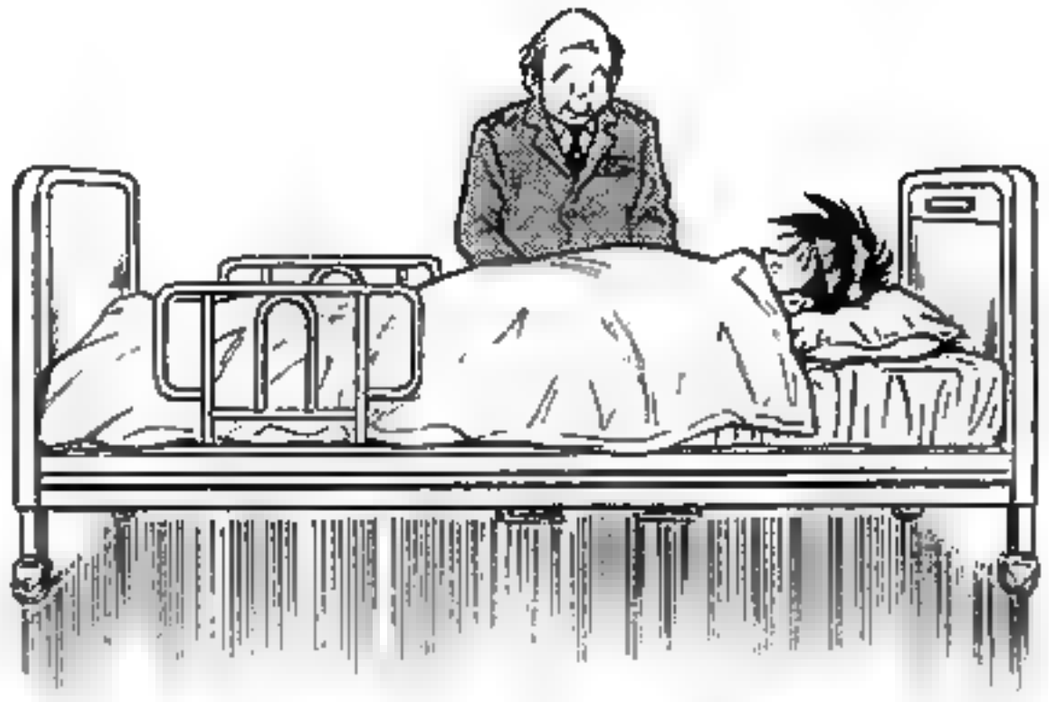
The girlfriend also won't say anything.

According to the guys at the station, Masaki Miyamoto wouldn't make any clear statements.

9



13



UM I...

I was...
the one who started it...

I provoked Masaki-san...
and lunged at him first.

Tsutsumi-kun, what are you...

Hrmmmmm.

But Miyamoto said that he was the first person to strike.

You don't have to go out on a limb to protect him...

I... was the one who started it!

N- no, it's the truth!

You have to believe me!

O-

Ouch

見総合病院

Okay

I'll wrap up here today...

Tomorrow I'll be around to ask you again.

Are you okay, Tsutsumi-kun?
It hurts...
Ouch

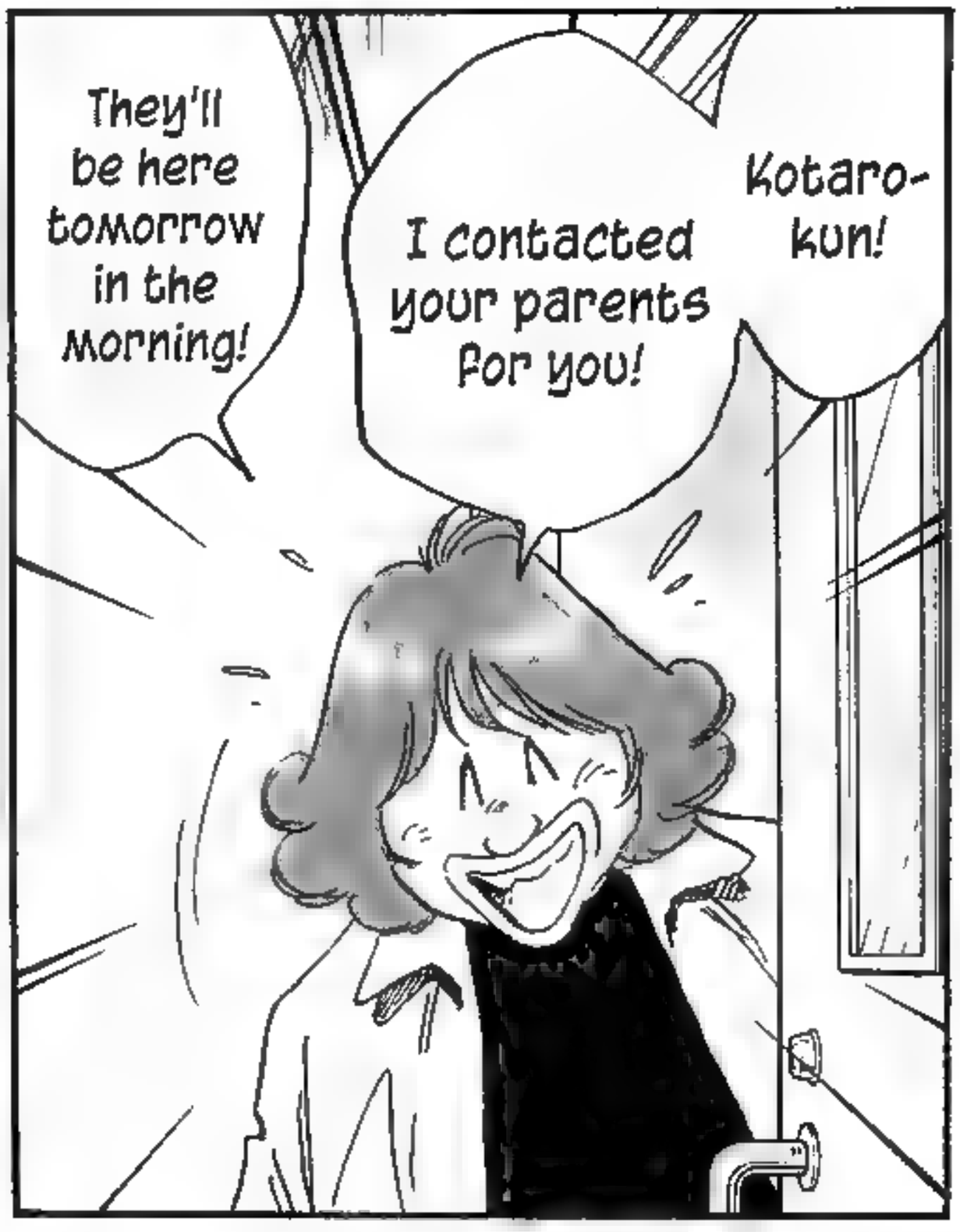
UM...

Tsut-
sumi-
kun...

13

I just...

want
to say...


They'll be here tomorrow in the morning!
I contacted your parents for you!
Kotaro-kun!

14

Ouch...
Agh...

This was the worst thing that could have happened...

Is the anesthesia wearing off?

M-My parents are coming!?

Are you okay Kotaro!?

Ugh... everything is going to get crazy again...

Did she have to do that...

Doctor!

We need you over here!

Speaking of which, I've still gotta contact Kurita-san...

Auugh...

And it was going to be just a bit longer until mock exams...

SIGN: HIMI GENERAL HOSPITAL

Everything is just...

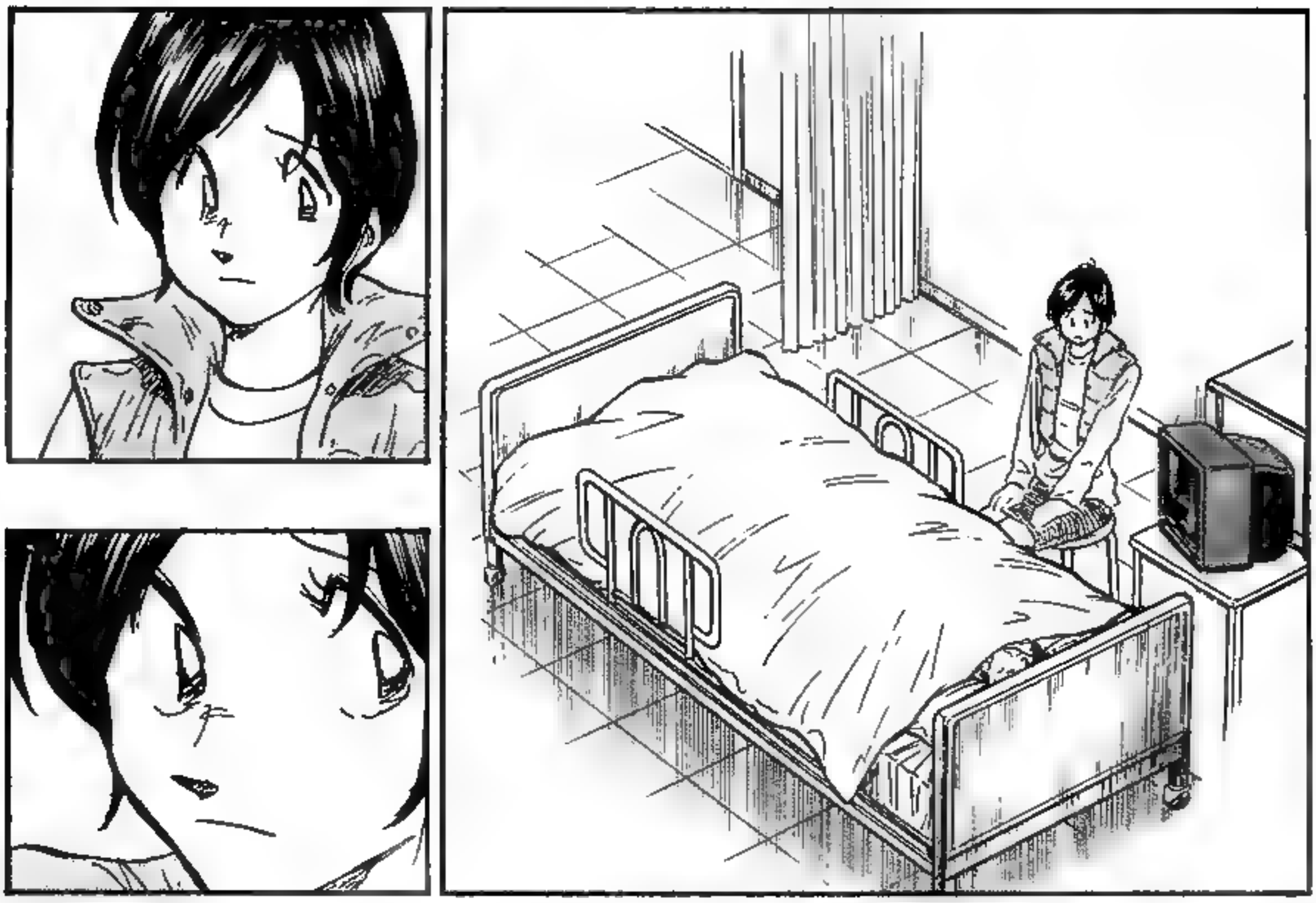
What am I going to do?

As everything ran about in the haziness of my head...

I blacked out again.

How-ever...

At least Ichinose was okay.



Ughh
...
Ughh
Ughh

That night...

it was Tsutsumi-kun who looked after me when I had a cold, wasn't it...

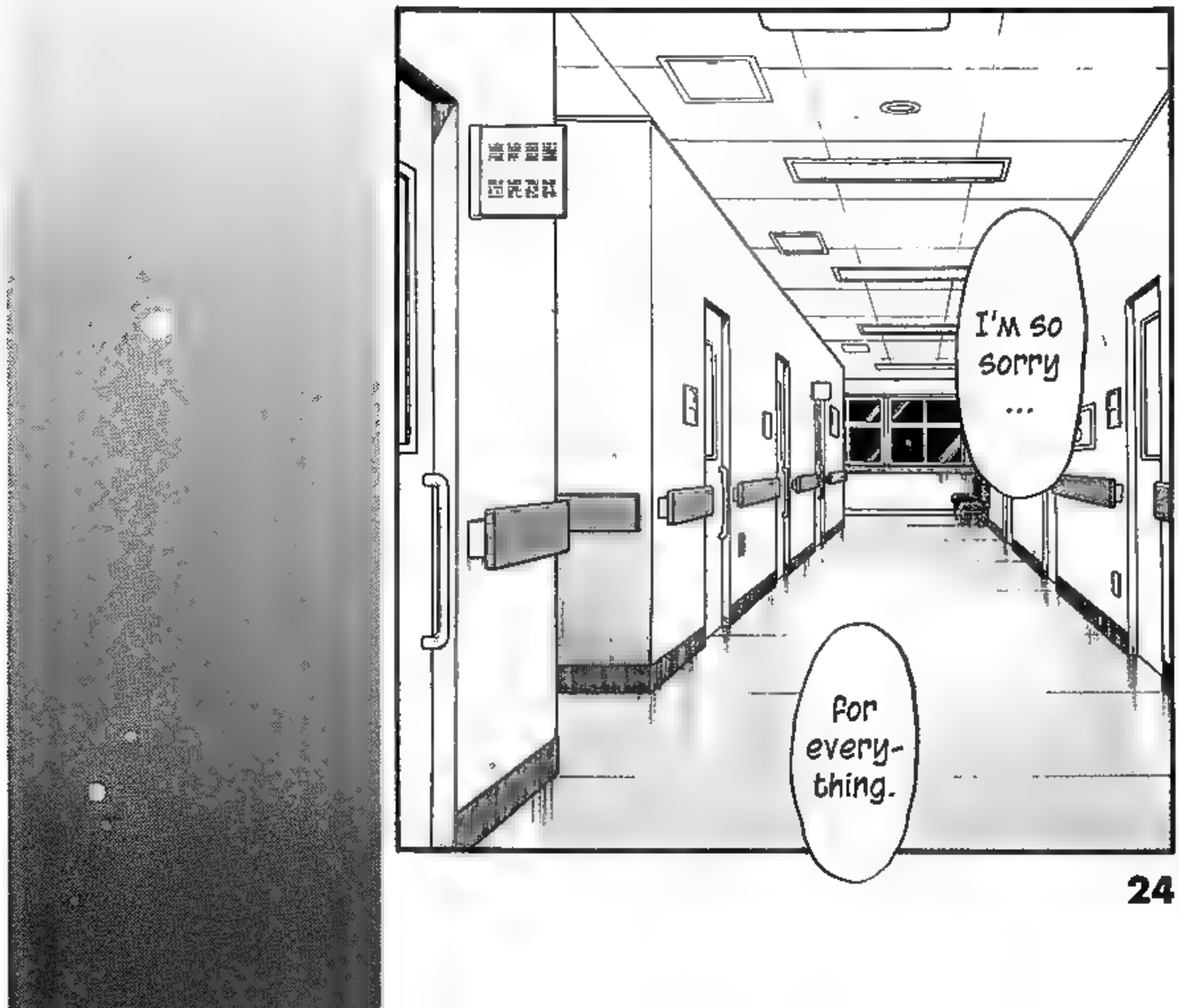
Even how he just lied to the officer...

It's because he was thinking of me, wasn't it...

Did he also stubbornly chase after us...

just so he could save me?

Tsut-
sumi-
kun...
And...
Tsut-
sumi-
kun...
Thank
you.


I'M so
sorry
...
for
every-
thing.

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, laika, Hinokai, NorthFl, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, JJJJJJ, Kelp the Great, anatakado

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 51

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

SFX:
BOOP

Chapter 51 ◆ Keep Trying!

7°
7°
7°
7°
7°
7°

BOOP

ALL SFX: BEEEEEP

SFX: BEEEEP BEEEEP

I wonder why?

I can't reach her...

I'll be going off to Tokyo alone...

If you don't get here in time...

Please Tsutsumi-kun...

I need you!

You don't think...

she could have actually left for Tokyo?

Kotaro-kun!

Your examination is today!

You need to stay in bed until it's done!

Oh

Oba-san...

Good morning ...

What the heck are you doing!? You need to rest!

How-ever...

From the examination, they determined that...

the blows I had taken weren't anything serious.

and the test is coming up...

My hand is like this...

3 weeks until it will completely heal...

And then there is the finger on my right hand..

My mother should be almost...

On top of all that...

W-What happened to your hand!?

She's here...

Kotaro!

Ah hah...

This?

I want a proper explanation from you!

Why did something like this happen to Kotaro!?

What happened here!

Oh

Miyamoto-san!

Kotaro's Mother...

You stay quiet!

you're going to bother the other patients.

Mom, this isn't the place to be doing this...

was the worst possible outcome...

I thought this was going to happen...

氷見総合病院

and this

I explained everything that had happened from start to finish...

Naturally, her reaction to it was...

Later...

everybody gathered together in the Miyamoto household...

Aaaaargh

I'm suing!

I'm holding you responsible for this!

6

I don't know how to make up for this... really...

What happened was inexcusable...

You also have responsibility!

Weren't you there, too!?

I'm really sorry...

Yes...

What's done is done...

It was just between me and Masaki-san...

This has nothing to do with Ichinose or the Miyamoto family.

Mom, stop it!

The mock exams are around the corner!

What are you going to do if your grades plummet!?

How do you expect to study with your hand like that!?

Done is done!?

Uh...

You don't care about me, just my grades...

So that's it, mom...

I'll be studying even without you worrying your head off...

All I'm worried about is your future...

It's my future,

so I'll do what I have to.

I'M asking you...

don't blow things up to any more than they are...

So please ...

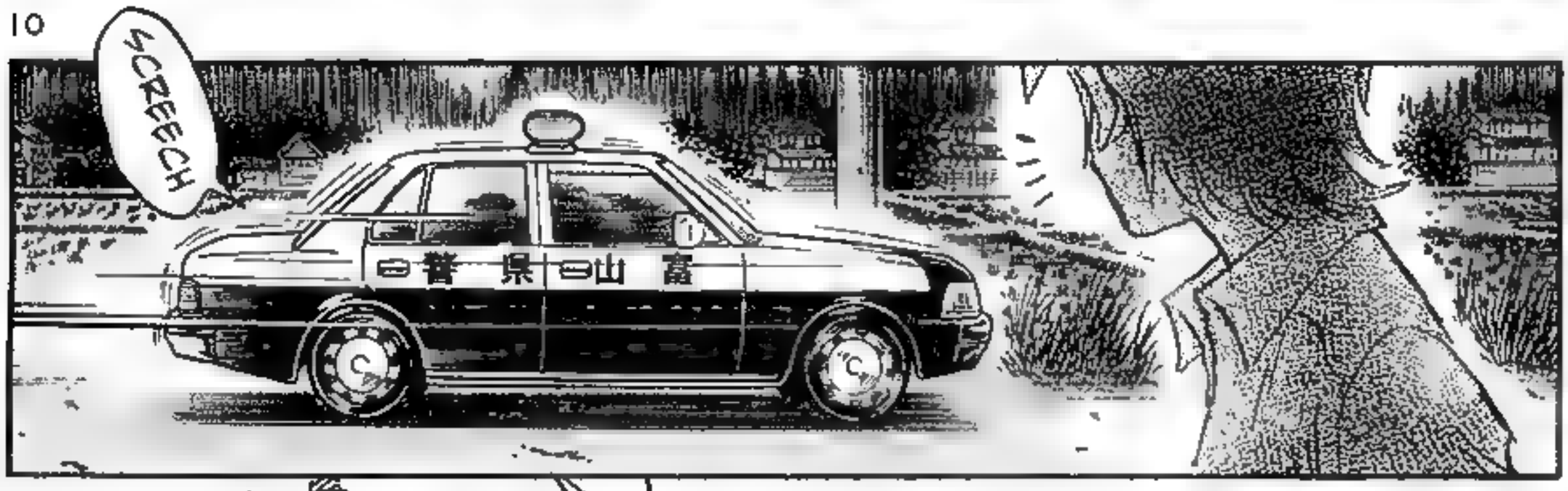
KA-BOOM

SFX: BAM

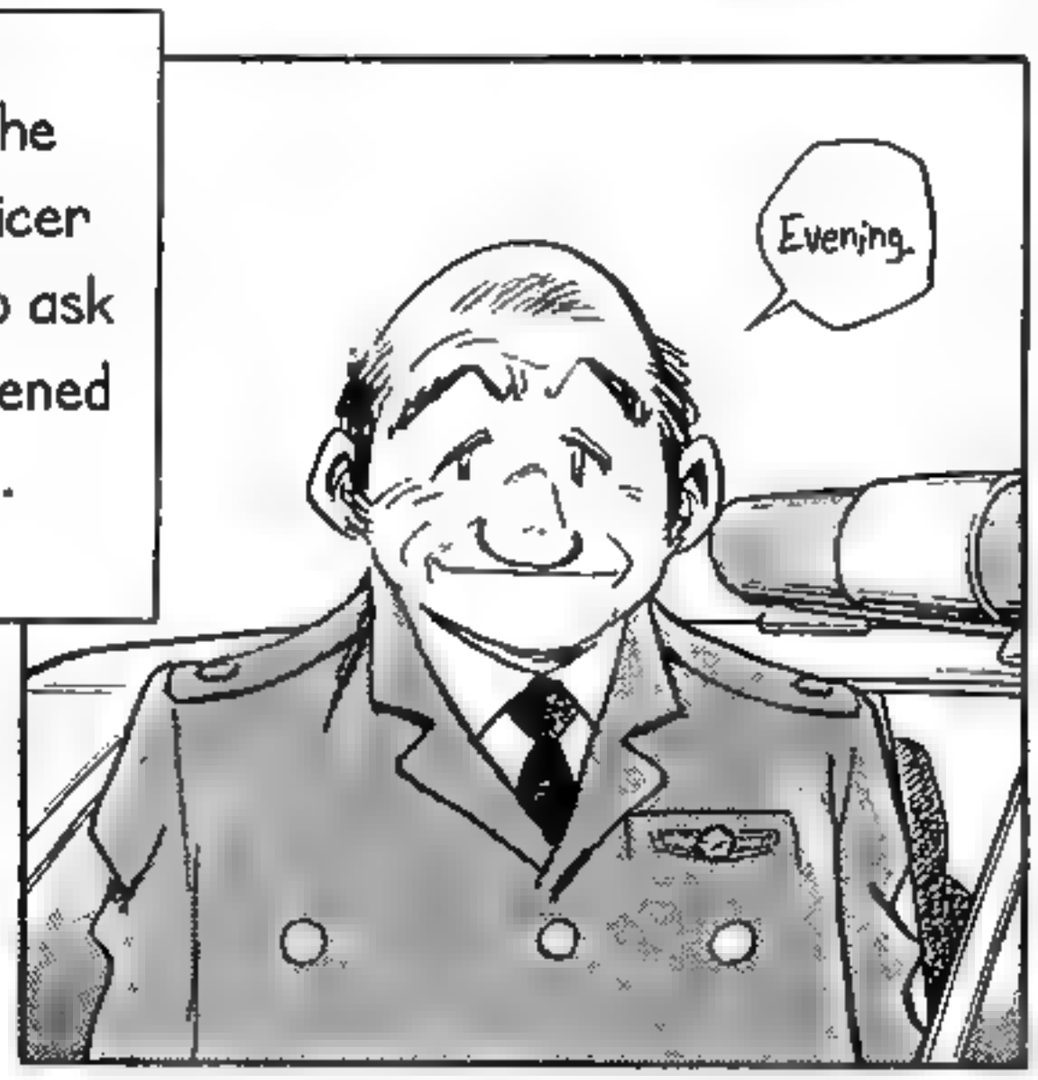
As the evening started to set in...

I finally managed to shoo my mother away.

10



Later, the police officer came by to ask what happened again...



Because in the end, if I didn't say anything, Masaki-san would never be released.

This time I told him the truth.

Ichinose also pressured me to talk...

Though, I couldn't tell if he could sense it or not.

I didn't want things to be any worse than they were...

They decided that Masaki-san would be able to return home before the day was over...

SFX: BEEEEEP BEEEEP

As for Kurita-san...

As for Kurita-san...

That night

Masaki-san arrived back...

SFX: CRASH

SFX: THUD

13

But, Obasan ...

O- Ojisan!

It's alright, Kotaro...

Just stay here.

SFX: SMASH

SFX: SMACK

Apolo-gize to Kotaro-kun!

SFX: SMACK

And apolo-gize...

to Nagisa!

Apologize, Masaki!

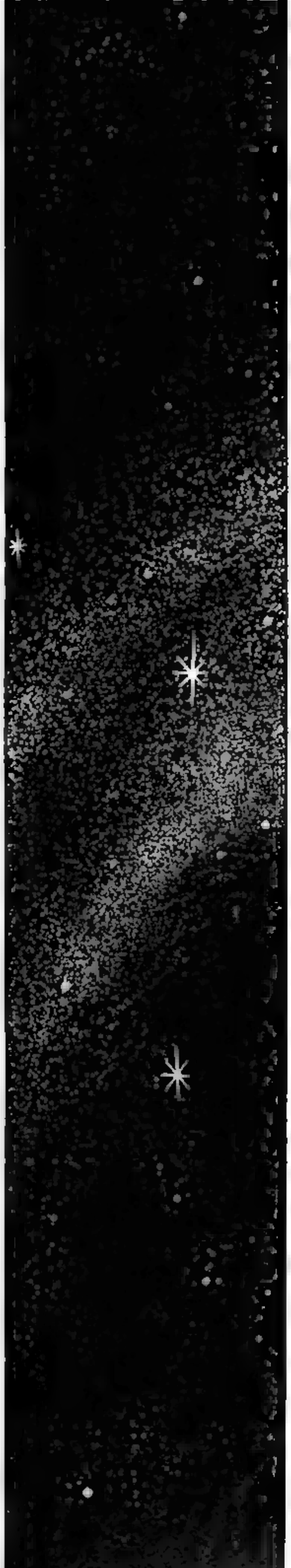
You have to apologize!

Ojisan's eyes were filled with sadness as he smacked him...

Jiichan's hands shook...

Without flinching, Obasan silently watched...

41



I'm sorry...

Kotaro...

It's Pine...

SFX: RATTLE

You did?

I just apologized to Nagisa, too...

to try and start over again...

Tomor-row

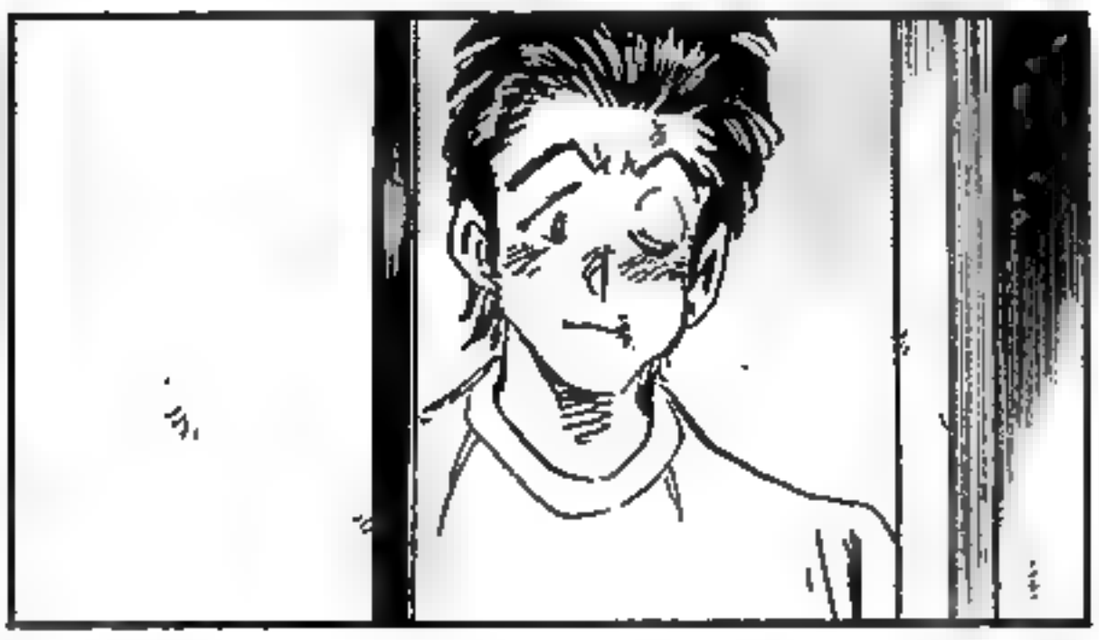
I'm going back to Tokyo...

You too, Kotaro.

Good luck... to you...

Yeah

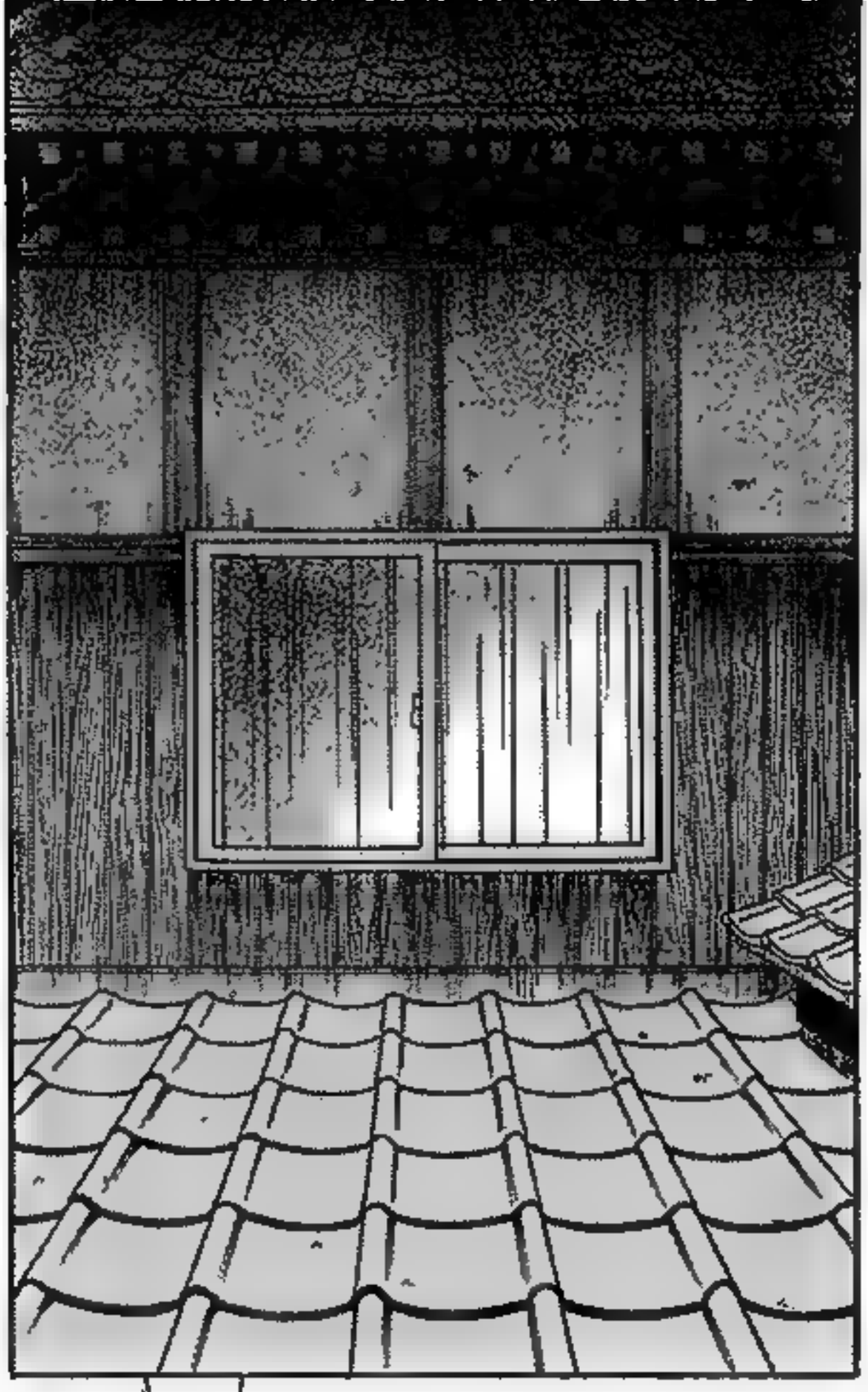
I'll study my hardest.



with Ichinose...

He must have meant...

SFX: SHACK



4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, laika, Hinokai, NorthFl, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, JJJJJJ, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 52

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 52 Where Did She Go?

2

I want you to do your best out there.

Make sure you eat well!

SFX: BATTLE

Give dad and gramps my best...

SFX: WATER

SFX: CHARING CHARING

SFX: CHARING CHARING

I'll head with you to the bus stop.

Hey

wasn't that originally my bike!?

4

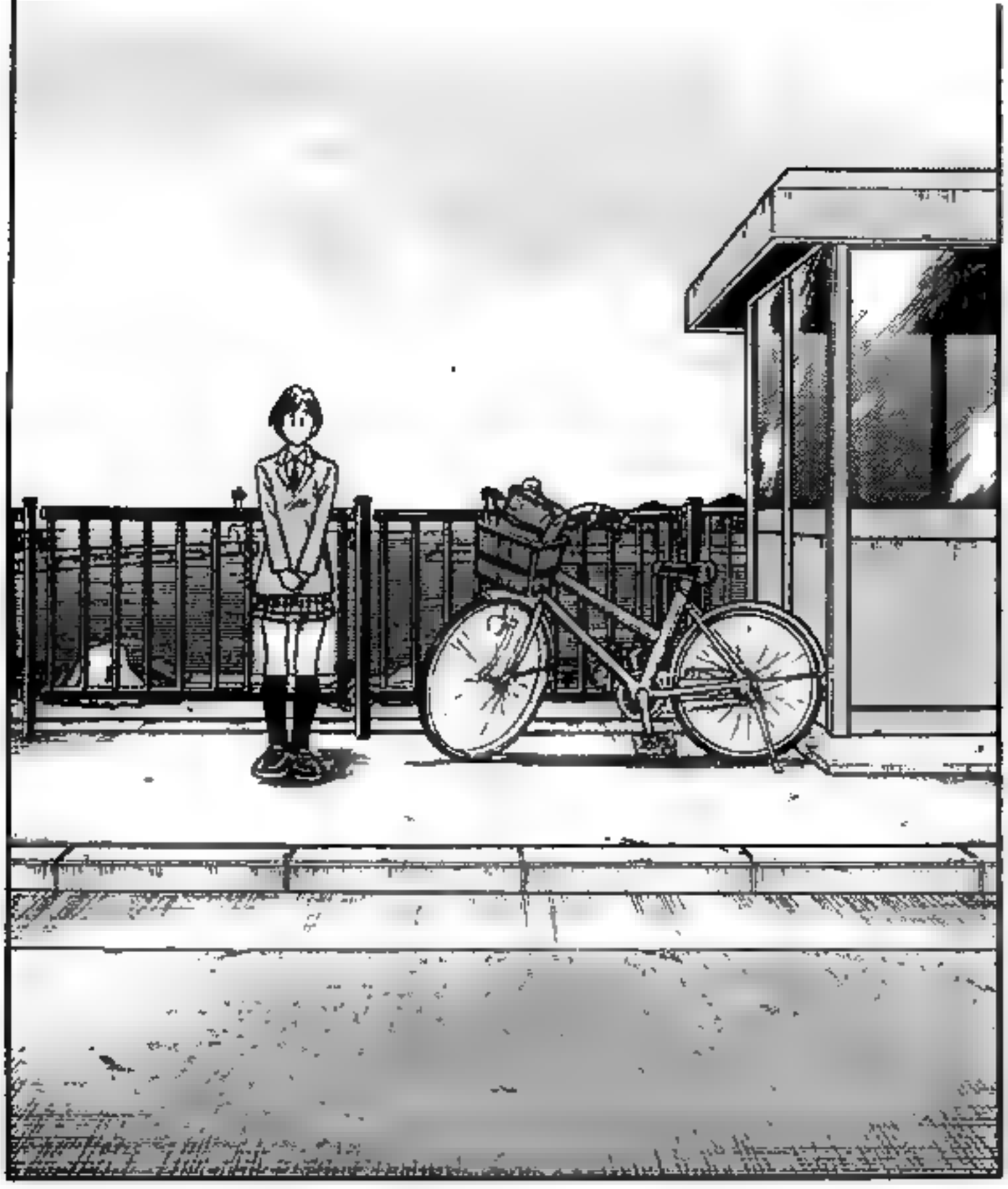
Oh, was it?

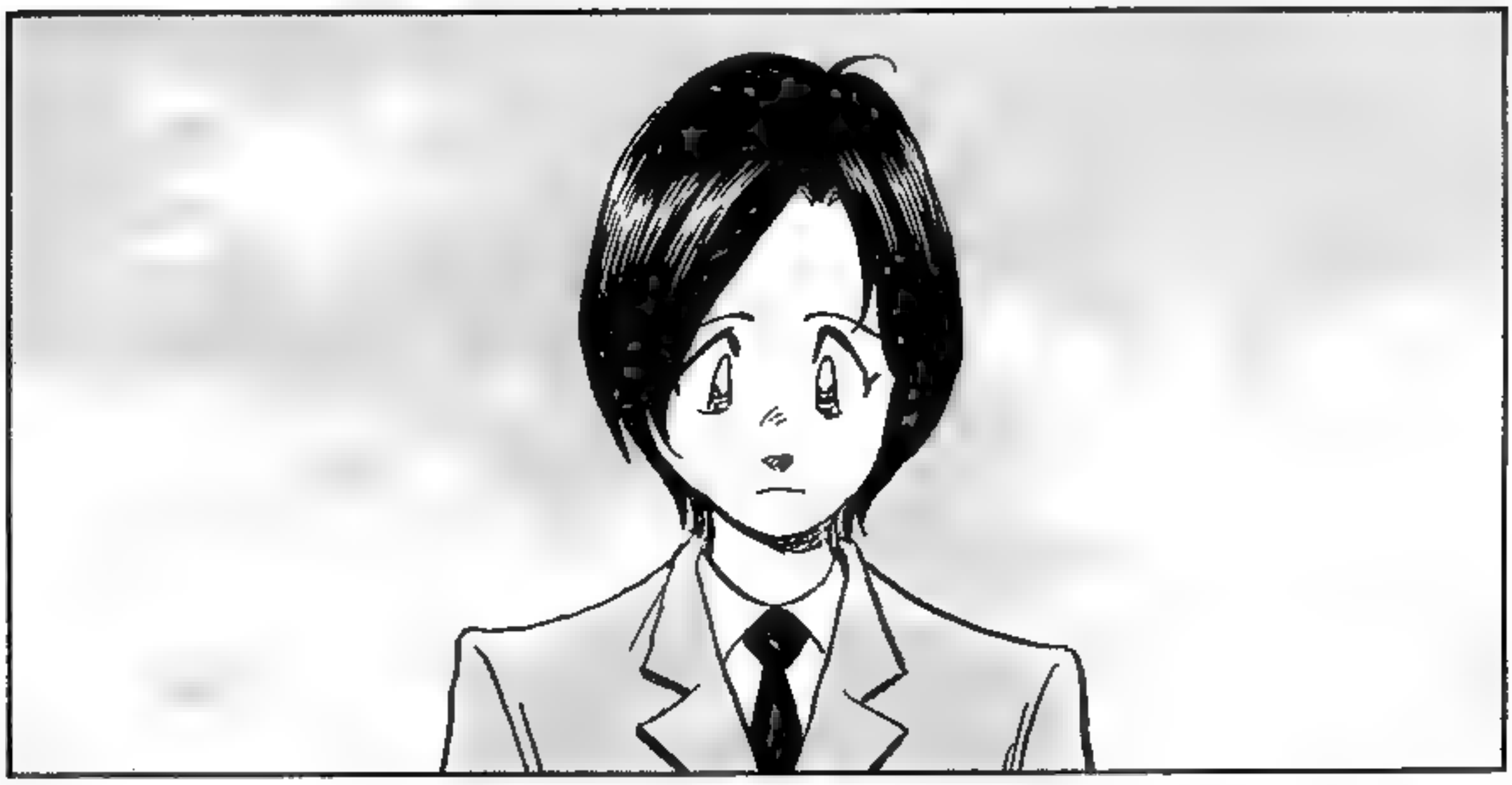
I was trying to follow someone's car when, y'know...

Huh

Where's the bike you always ride?

Sorry about that...





Doesn't have to be a big company ...

If that doesn't work out, I'll start some part time work.

I'm going to...

search for another publisher.

加越能バス のりば

敦

I'm going to try to climb the ladder again...

SIGN: KAETSUNO BUS STOP/YABUTA

SFX: VROOOM

6

I wish you the best,

Masaki-san...

50

Nagisa, do your best to become a nurse, too.

And good luck with your entrance exam, Kotaro-kun...

Thanks.

Okay!

SFX: VROOOM

SFX: POOSH

Bye!

In the end...

I never told him the truth...

8

That's fine, isn't it?

But...

I couldn't tell him that I gave up on becoming a nurse.

Uh, well...

I guess...

What can you do?

we rode to school together like this...

I wonder, when was the last time...

How long is it going to take?

III-A

10

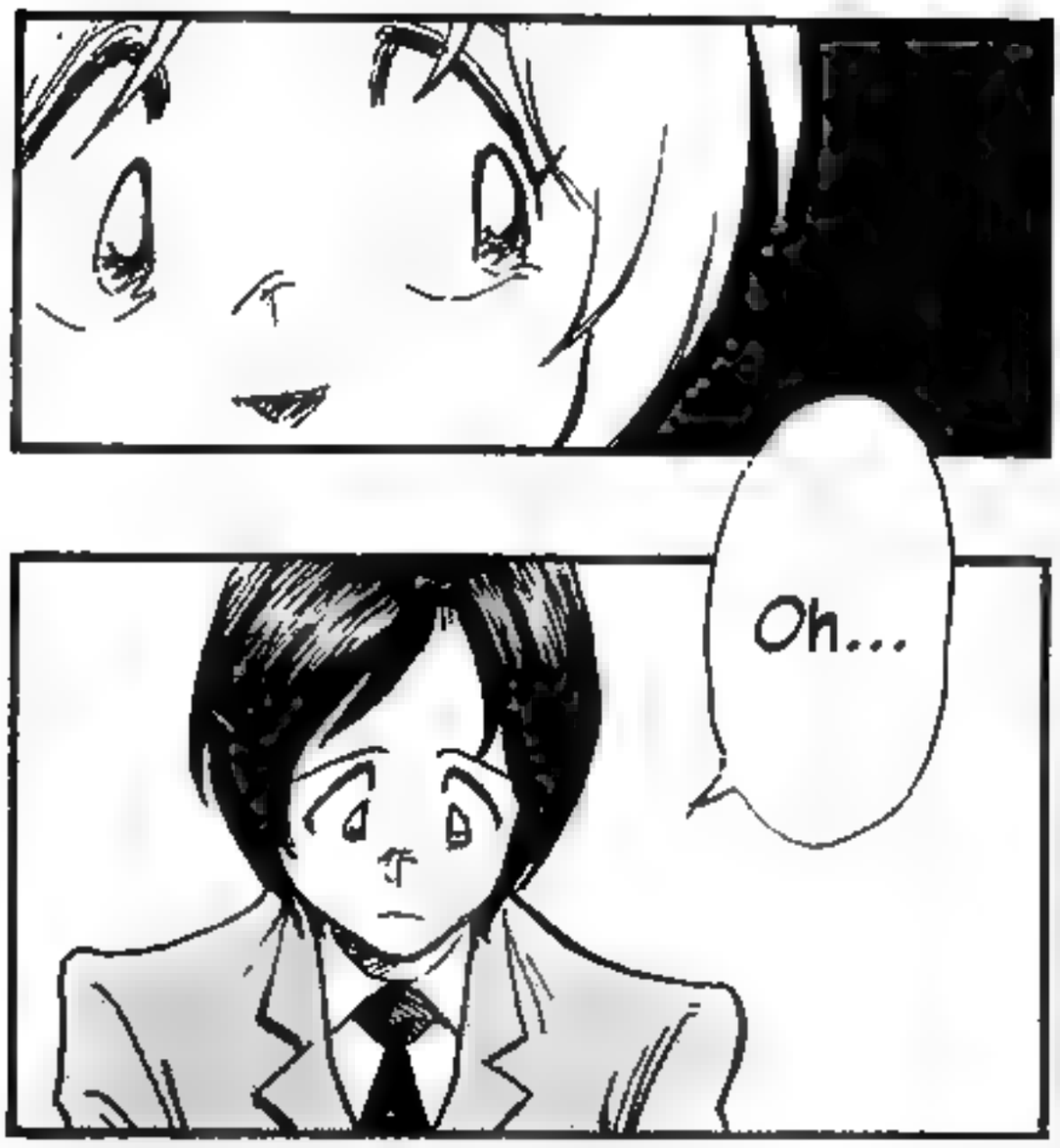
For your finger.

Oh...

Oooh...

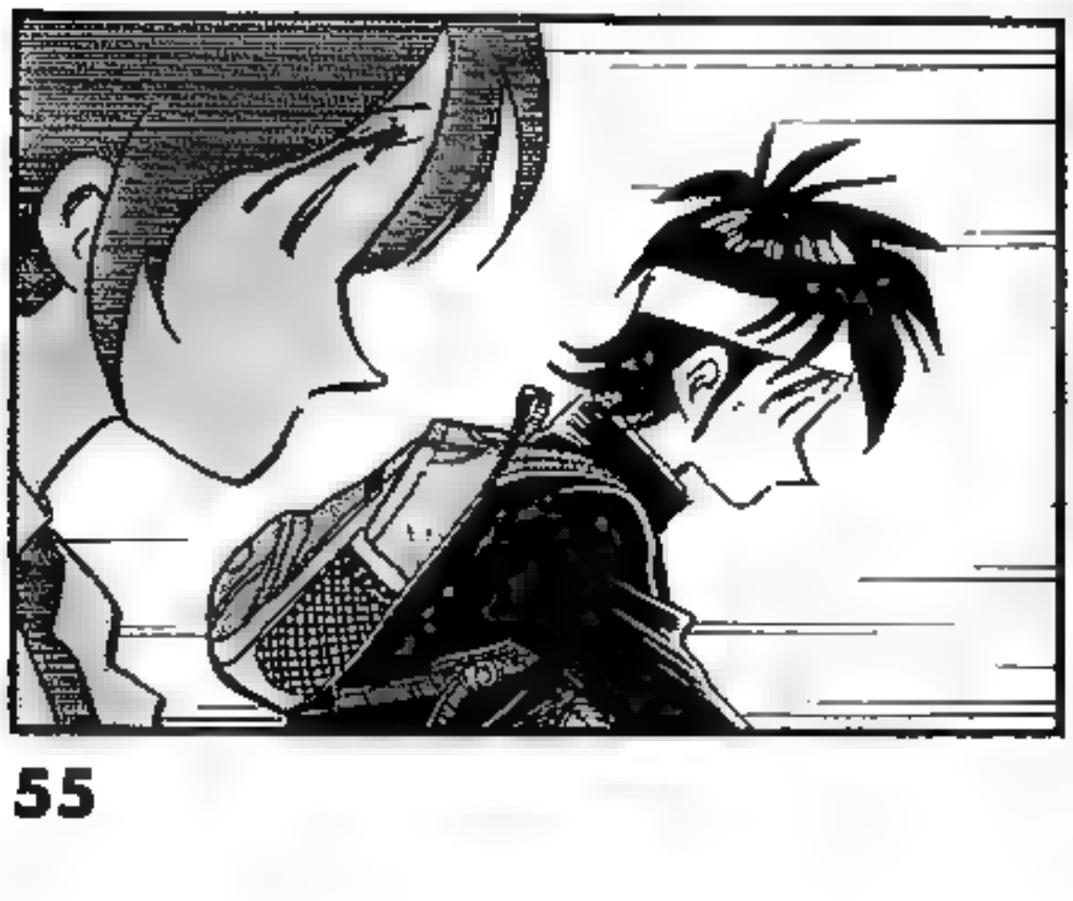
Uh...

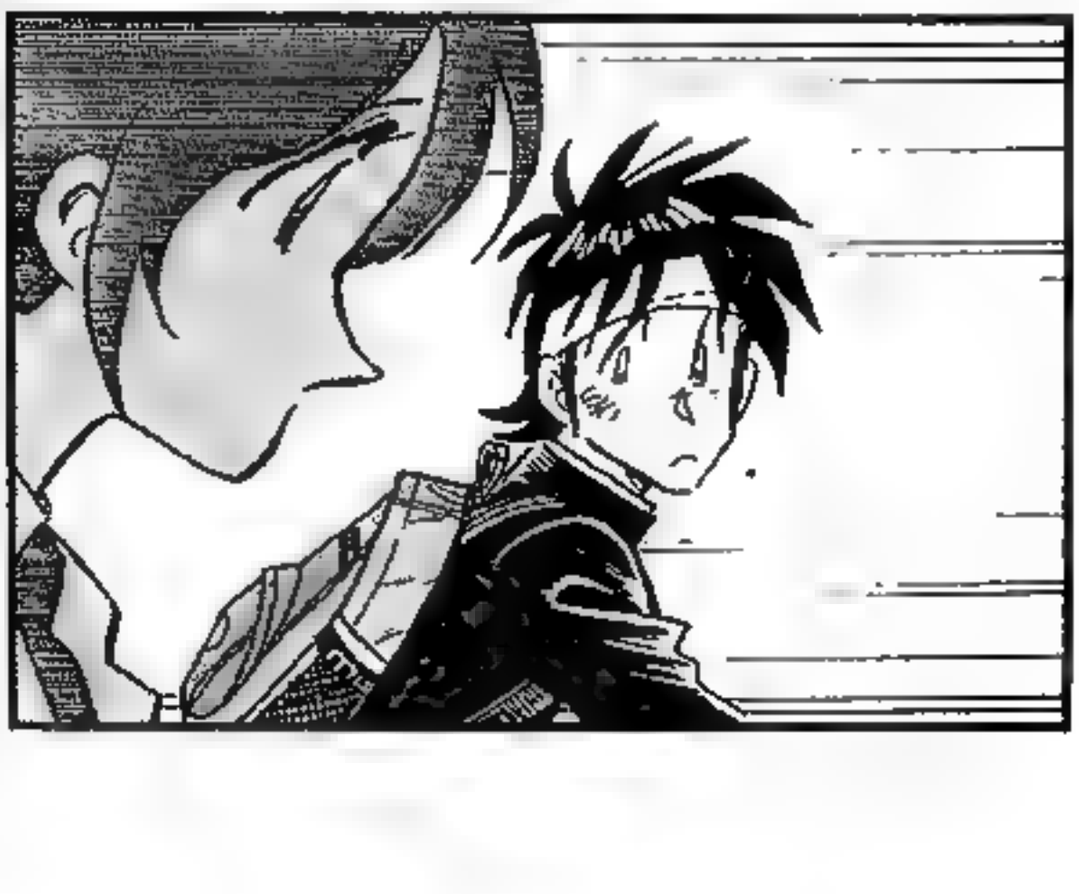
What?


Oh...

Maybe 3 or 4 weeks.

Will you be...
okay for the test?





I don't have time to be complaining...

This is the time to do or die!

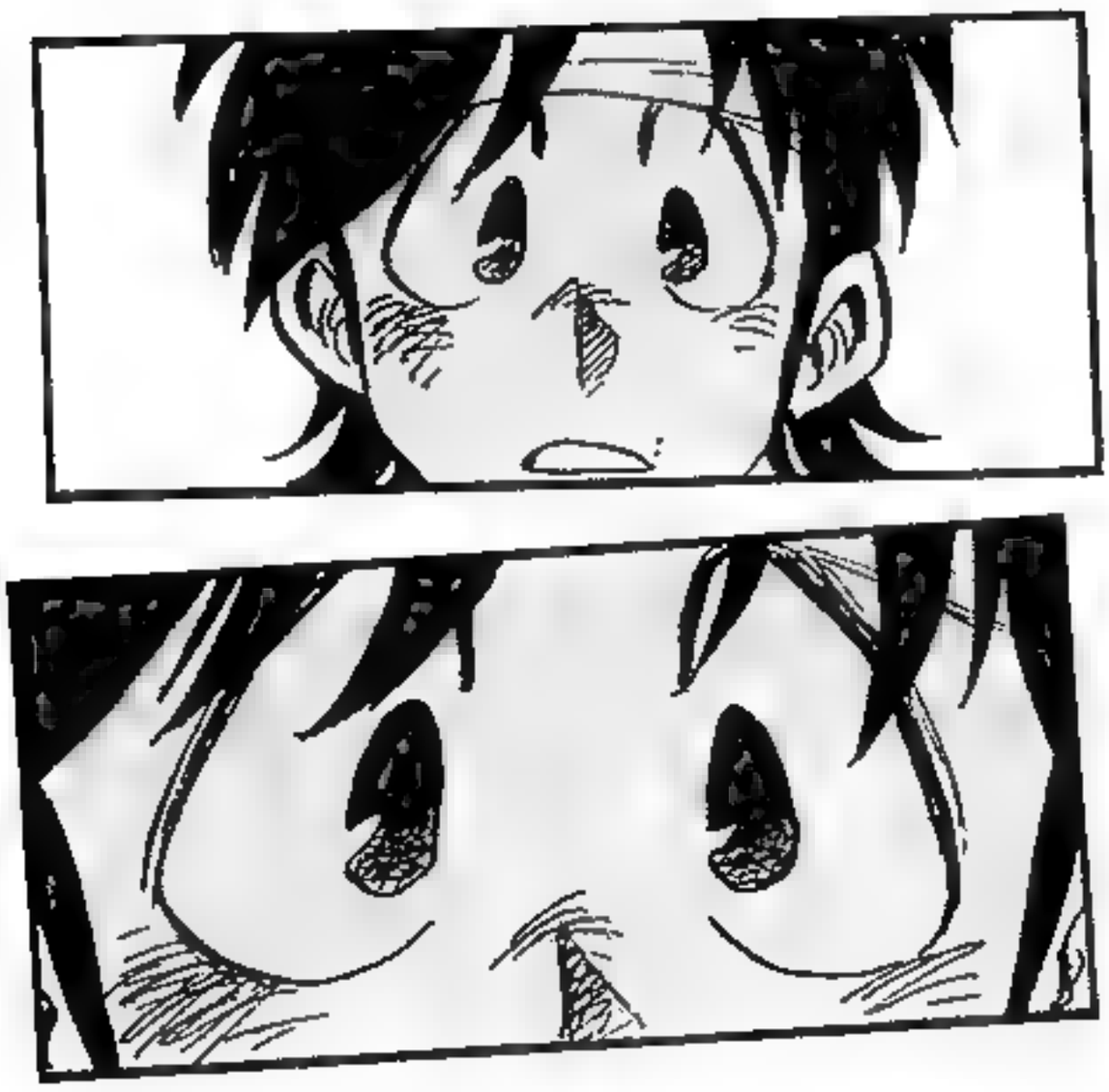
12

SIGN: ROAD TO STATION/HIMI

Just ask if you need help with anything...

Huh?

Because I'll do what I can, okay?



that our relationship is back to how it was before everything happened!?

Oh

Could it be...

Could it be...

Oh

Oh

Even if it is, that doesn't mean anything's changed.

How-ever...

meh...

TEXT:
IT'S H...M!

おぉぉぉぉぉ

What happened, Tsutsumi-kun!?

You're all beat up!

Who did you get in a fight with!?

3-A

Still... if you compared how things are now to back then,

it's like night and day...

Oh

Your bike?

Huh...

What a klutz...

That was a disappoint-ment...

Uh...

Well...

off my bike...

I fell...

I need to talk with you.

Can I have you come with me for a minute?

Tsut-sumi...

17

Meeting Room

Ooooh

Tsutsumi-kun!

SFX: RATTLE

Did something happen?

It's Kurita-san's mother...

Minako hasn't...
Minako hasn't come home since Monday night...

No...
I'll be going off to Tokyo alone...
If you don't get here in time...
No...

What did you say?

Heeey every-one!

Kurita from class C has gone missing!

What happened to her?

I don't know the details...

but apparently Tsutsumi-kun may know something.

Oh no... Tsutsumi-kun...

Monday night —

When Kurita-san called me...

I wasn't able to go meet her.

I haven't been able to get through to her since then...

And now...

she's gone...

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 53

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 53

Without You

Monday night —

When Kurita-san called me...

I wasn't able to go meet her.

I haven't been able to get through to her since then...

And now...

she's gone...

Where could Minako have possibly gone?

I hope she's okay...

If I had known this was going to appen, I would have let her go to Tokyo...

Is that so...

You don't have any idea either, Tsutsumi-kun?

Ugh...

When I last talked to her, she was at Takaoka station...

That's enough, Tsutsumi...

Go back to your class.

Leave the rest to us. We'll do what we can.

But...

.....

I'M sorry...

If I would've gone to meet her then, she would be...

Thank you for trying, Sensei...

Kurita-san, it looks like we have no choice but to contact the police.

Tsut-sumi-kun...

4

I-

Ichinose...

We heard that Kurita-san's gone missing!

What happened!?

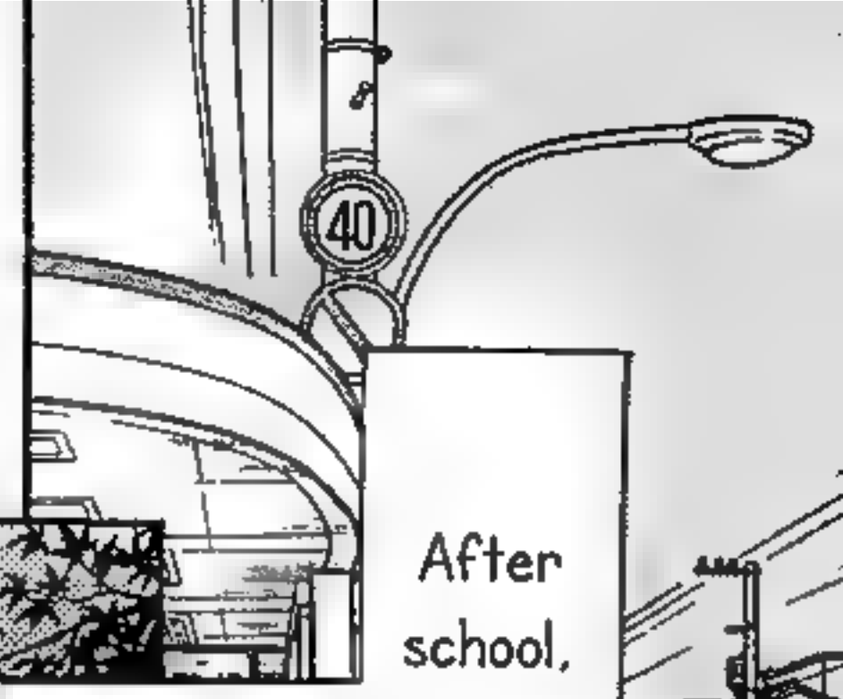
Hey!

What happened, Tsutsumi!?

We want details!

Both things that did and didn't happen

circulated the school throughout that day in the form of various rumors...



After school,

I went to Kirita-san's home to find out how things turned out.

unsurprisingly, there wasn't any new information...

However...

But in my mind, I couldn't stop thinking,

if only I had gone after her...

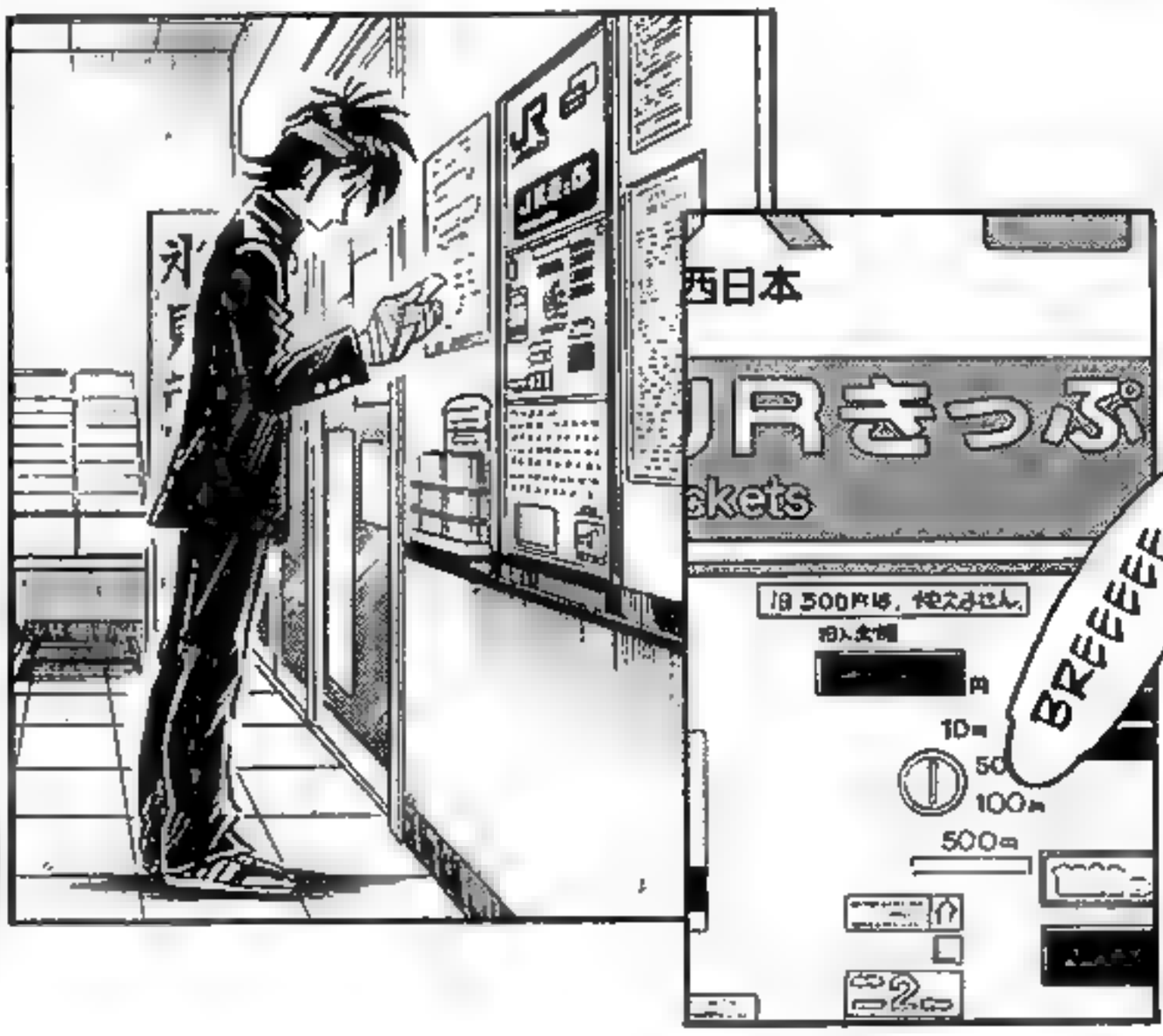
I knew that things were already out of my hands.

Wait... What are you doing there!?

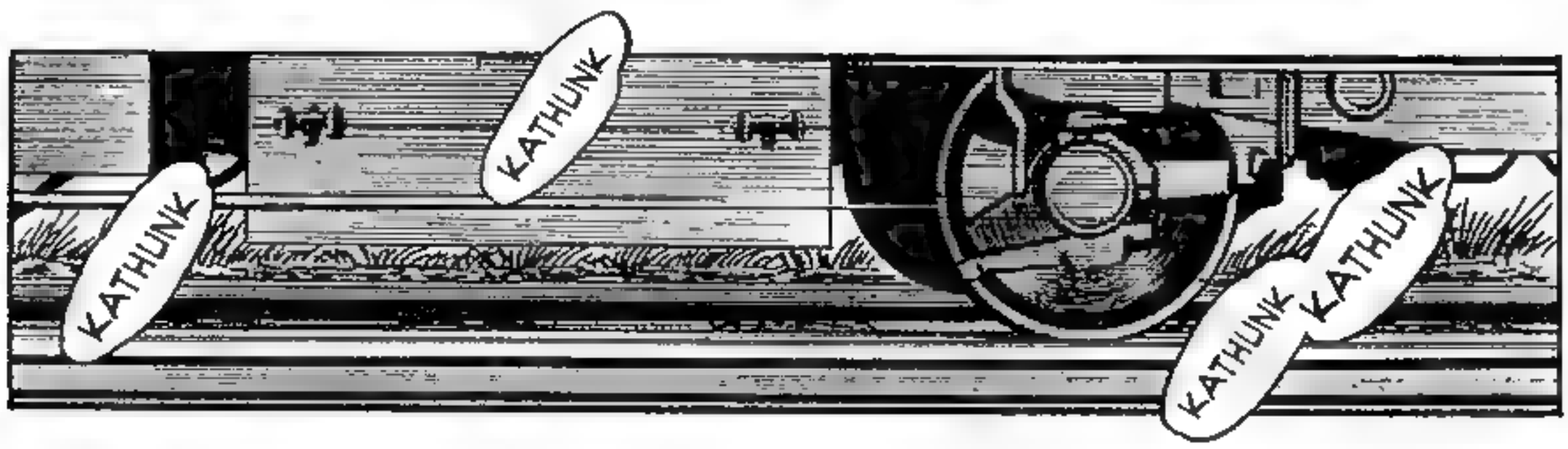
So where are you now?

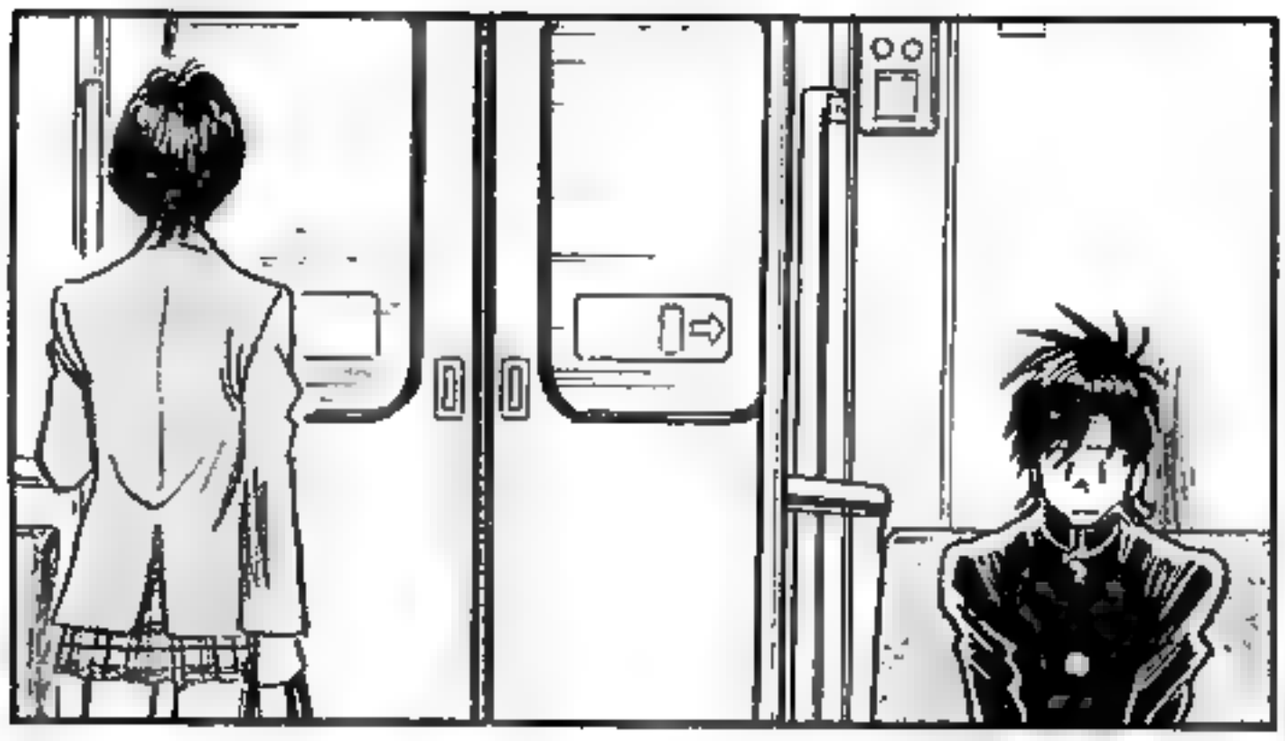
Takaoka station...

What are you doing?



Are you going some-where?


KATHUNK
KATHUNK
KATHUNK
KATHUNK



KATHUNK
KATHUNK
KATHUNK

I'm sorry...

It's my fault something like this happened ...

KATHUNK

KATHUNK

KATHUNK

KATHUNK

KATHUNK

you weren't able to go see Kurita-san...

Because you came to help me...

KATHUNK

It really is my fault...

I'm so sorry...

KATHUNK

This was between me and Kurita-san...

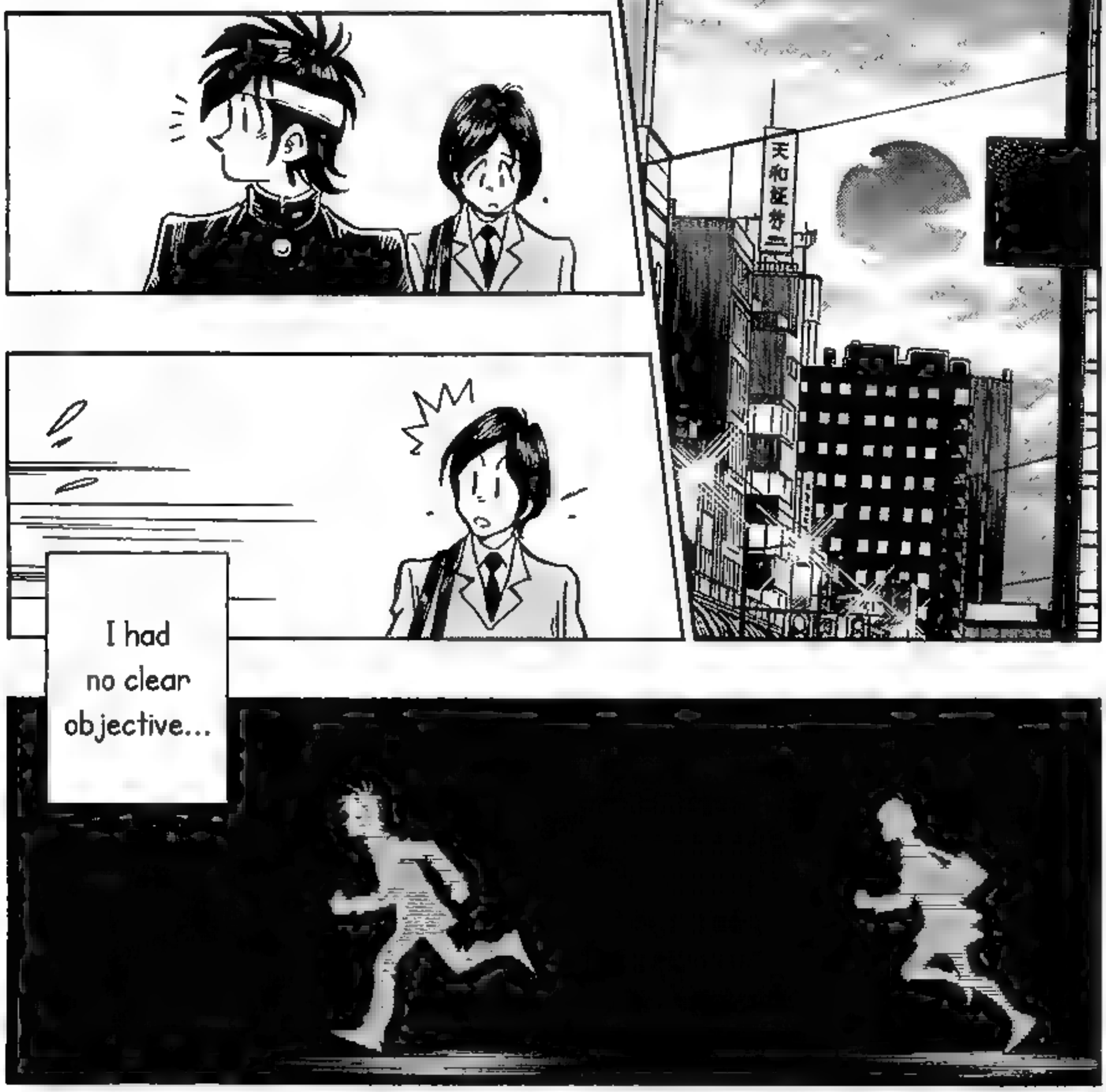
This doesn't have anything to do with you, Ichinose...

Takaoka

Takaoka

SIGN: HAVE A GOOD TRIP TAKAOKA

SIGN: JR TAKAOKA STATION


天和医学生
I had no clear objective...

12

it felt like my mind would burst from all the bad thoughts.
but if I kept doing nothing...

I knew that there was no real chance of finding her.

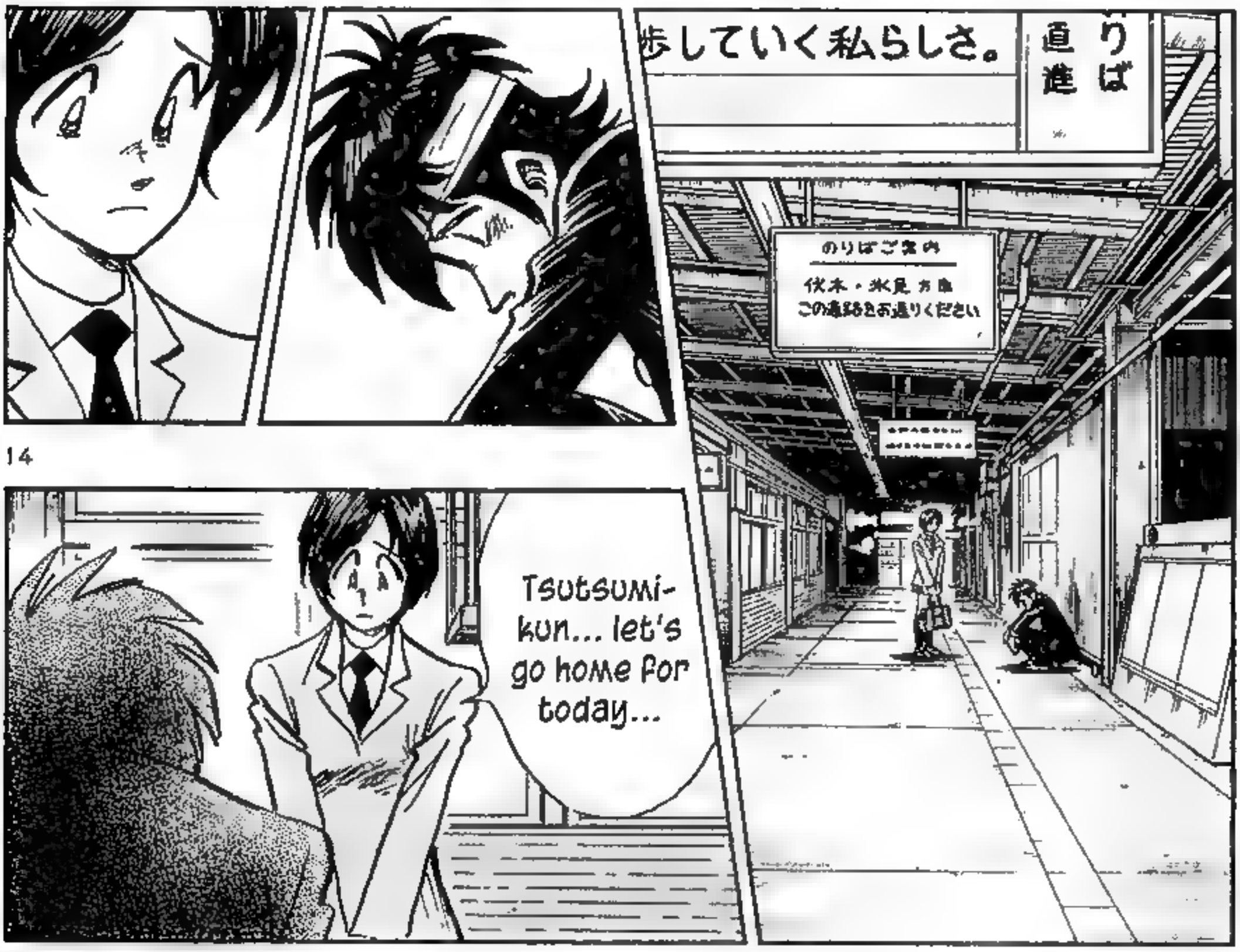
How-ever...

If anything happened to Kurita-san...

I couldn't ...

I couldn't ever...

SIGN: JR TAKAOKA STATION



If you want to go home, go!

I don't want to hear it!

C'mon ...

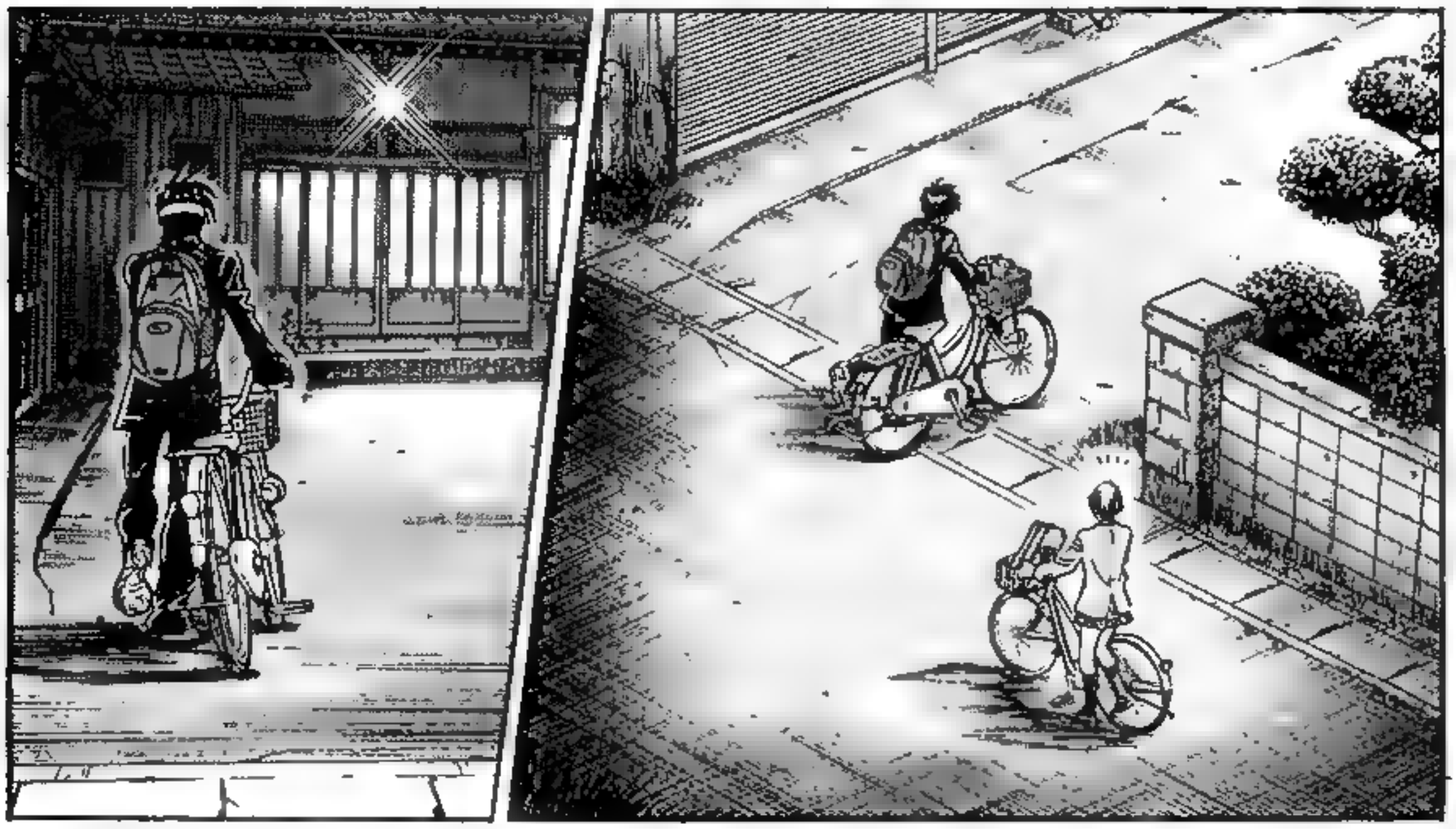
Tsut-sumi-kun?

15

16

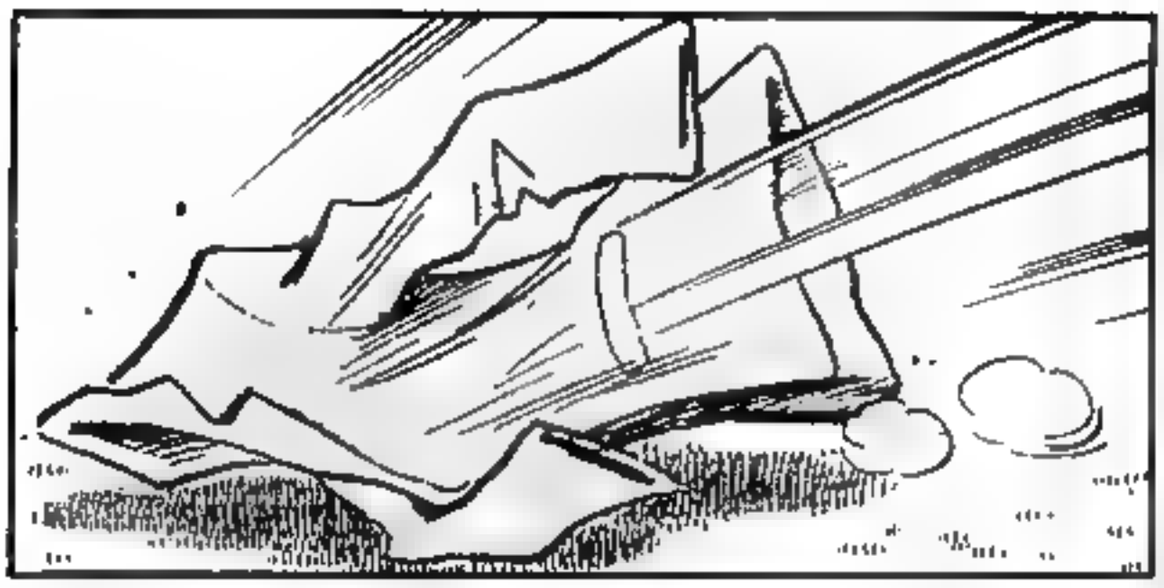
SFX: KA-THUNG!

17

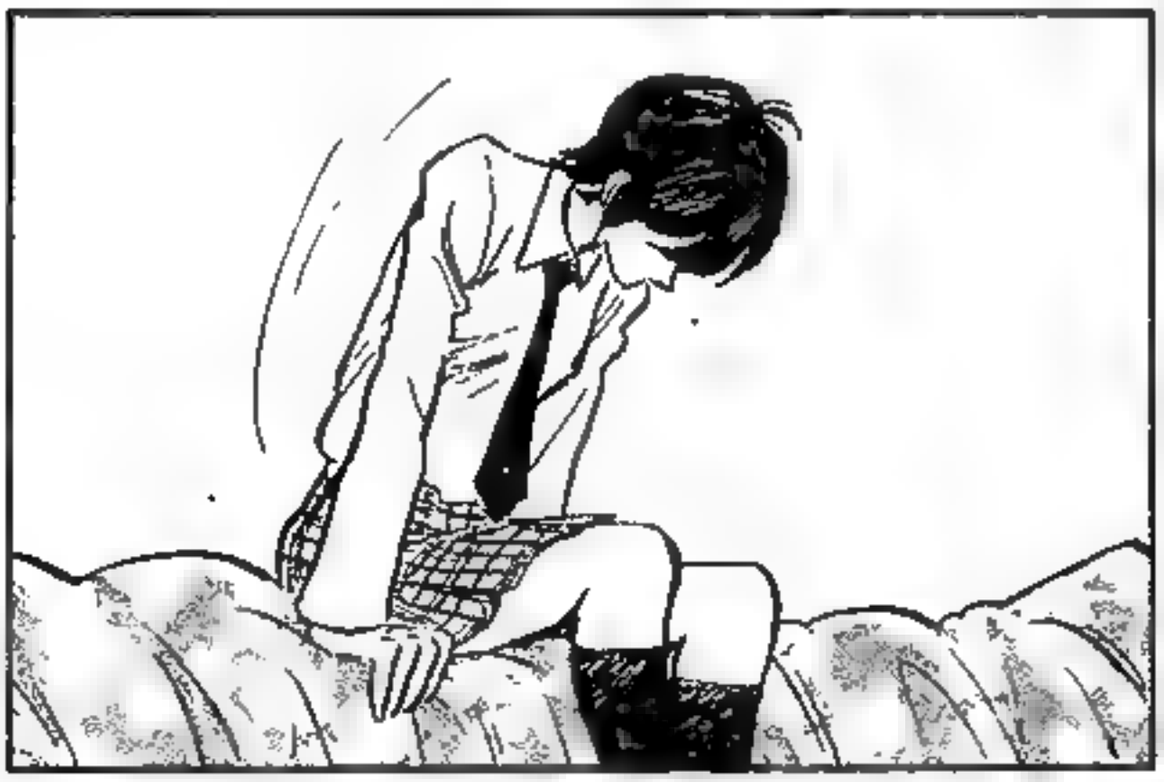


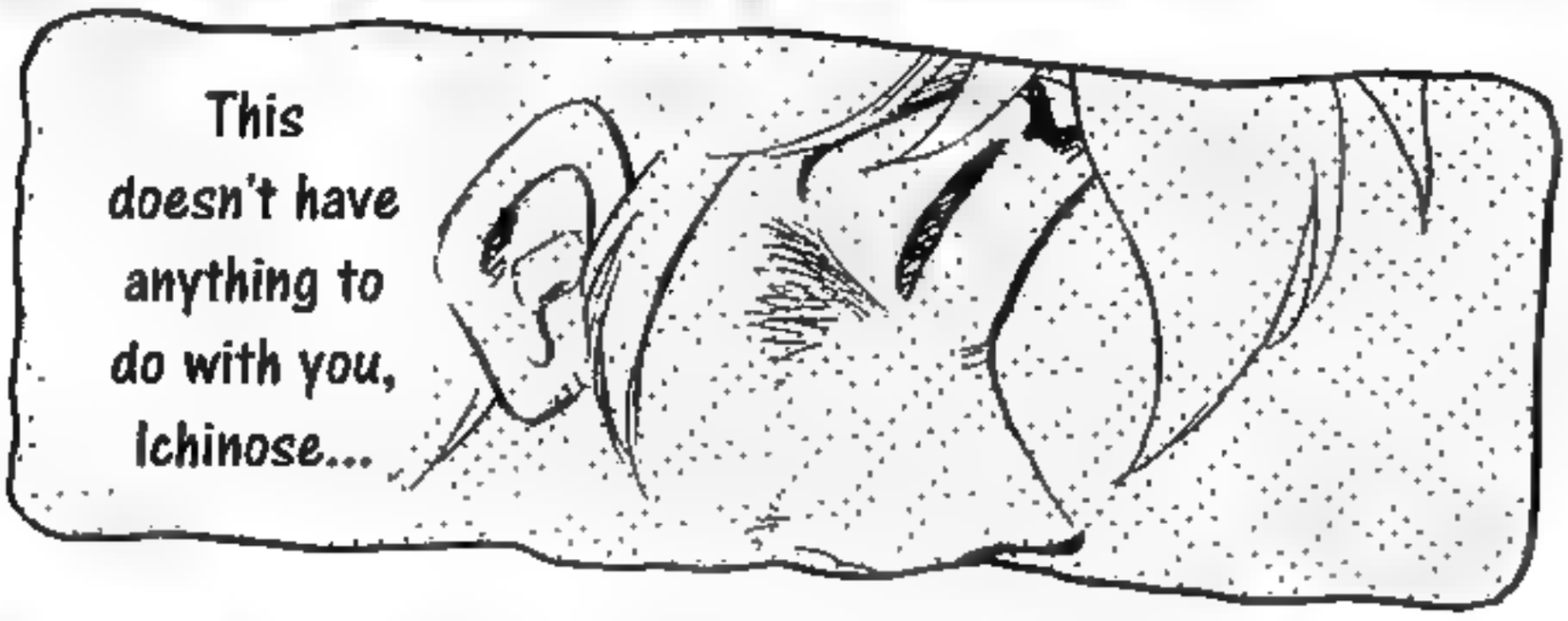
Good night, Tsutsumi-kun...

.....



一ノ瀬
SIGN:
ICHINOSE




This doesn't have anything to do with you, Ichinose...

to him...

if he felt anything like I do now?

I wonder if when I said those words...

Will you just shut up?

Just back off!

This is none of your business!

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 54

Village Idiot Scanlations

color: powha

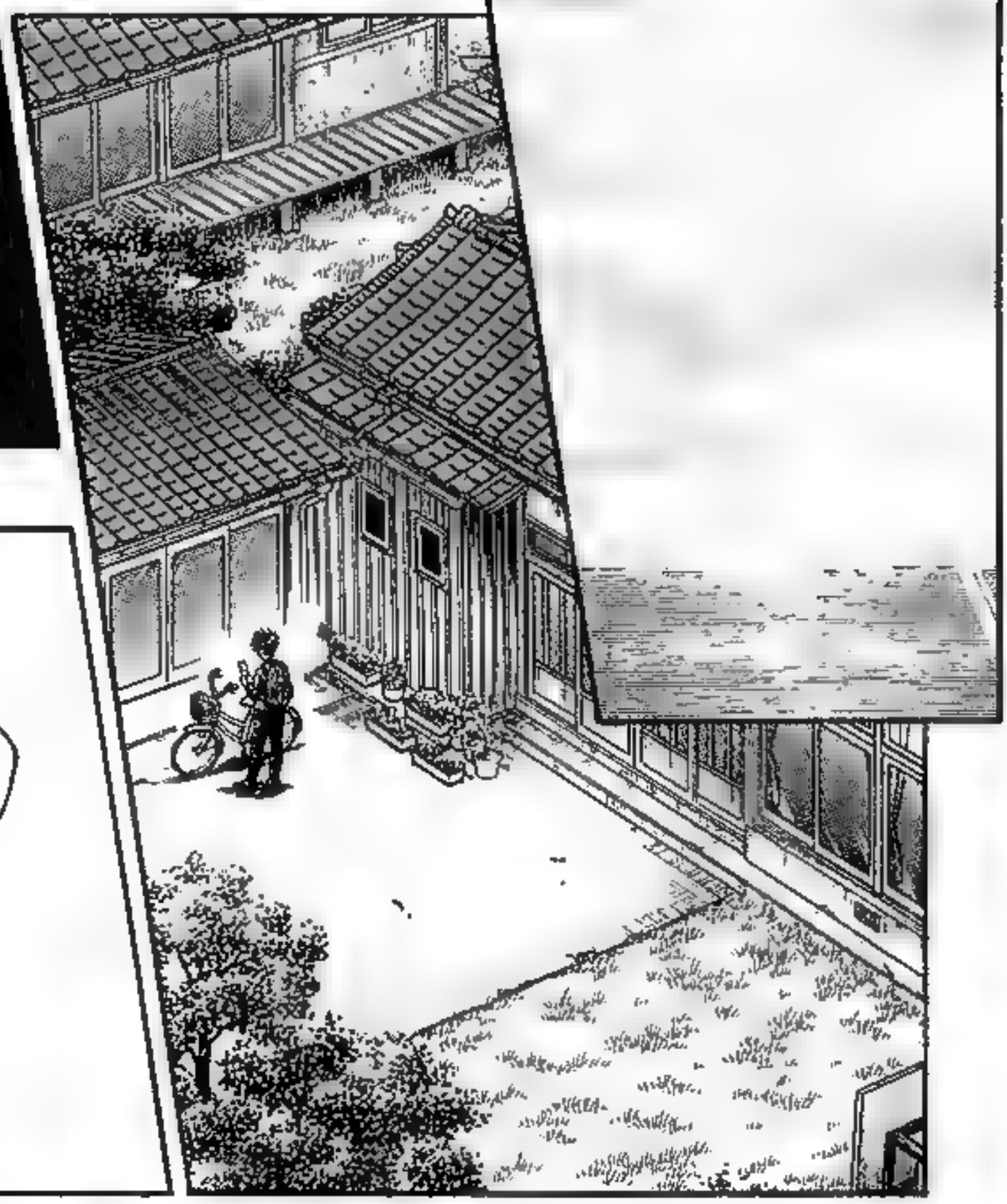
Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

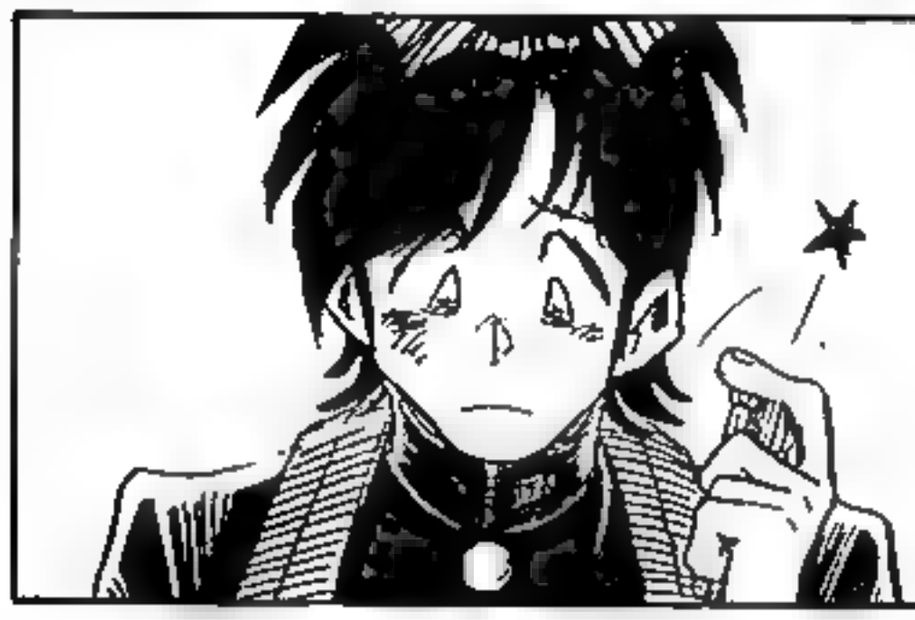
PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 54 Nowhere



2



And now Thursday, too...

I wasn't able to reach her Tuesday or Wedensday...

I need you!

Please, Tsutsumi-kun...

Kurita-san...

Where are you...?

I hope you're okay.

The school was in an uproar talking about her...

That girl went for an audition in Tokyo!?

I heard that she was strumming in front of Kanazawa station!

Another guy said they saw her in front of a convenience store!

I heard she eloped!

That's old news!

You're being stupid!

Nah

I heard what happened actually involved the Taiwanese Mafia!

Everybody seemed to be having more fun talking about her than worrying.

There were a bunch of rumors flying around, both true and false.

The police were contacted...

I searched aimlessly around Takaoka station for her...

Running around the town of Himi...

like I was running in the dark.

or how I should be doing it...

what exactly I should be doing...

I couldn't figure out...

水見駅

SIGN: HIMI STATION

6

8

FA-UN
FA-UN
FA-UN

SFX: GA-SHING

Shit!

SFX: SLIP

Ah...

ugh...

10

But...

But...

I can feel it...

She's okay.

I know it.

I can't explain it...

That's why...

Tsutsumi-kun...

You don't have to keep blaming yourself ...

12

PIROPIRO

DoCoMo

Public Phone

PIROPIRO
PIROPIRO

BEEP

Hello?
Tsutsumi-kun?

Hey, it's me!
Minako!

A-Are you okay!?

Where are you!?

Kurita-san!?

I'll be right over!

Don't move!

Just wait right there!

Where am I?

At a pay phone in front of the station.

I broke my cell

so I wasn't able to call anyone.

?

SFX: SHSHHHH

Uh

Tsutsumi-kun! Wait for me!

Kurita-
san...

Kurita-san...

Kurita-
san...

15

Hey
Tsutsumi-
kun! ♪

SFX: GA-SHING

16

W-
what?

Where were you!?

I was worried to death!!

What were you doing!?

I know someone in the art club there.

They gave me a place to stay.

I went to Tokyo for a bit...

to check out some of the city.

Just some kind of mes-sage...

If that was it...

you should have told me...

At least...

you were safe...

Thank goodness...

18

sorry...

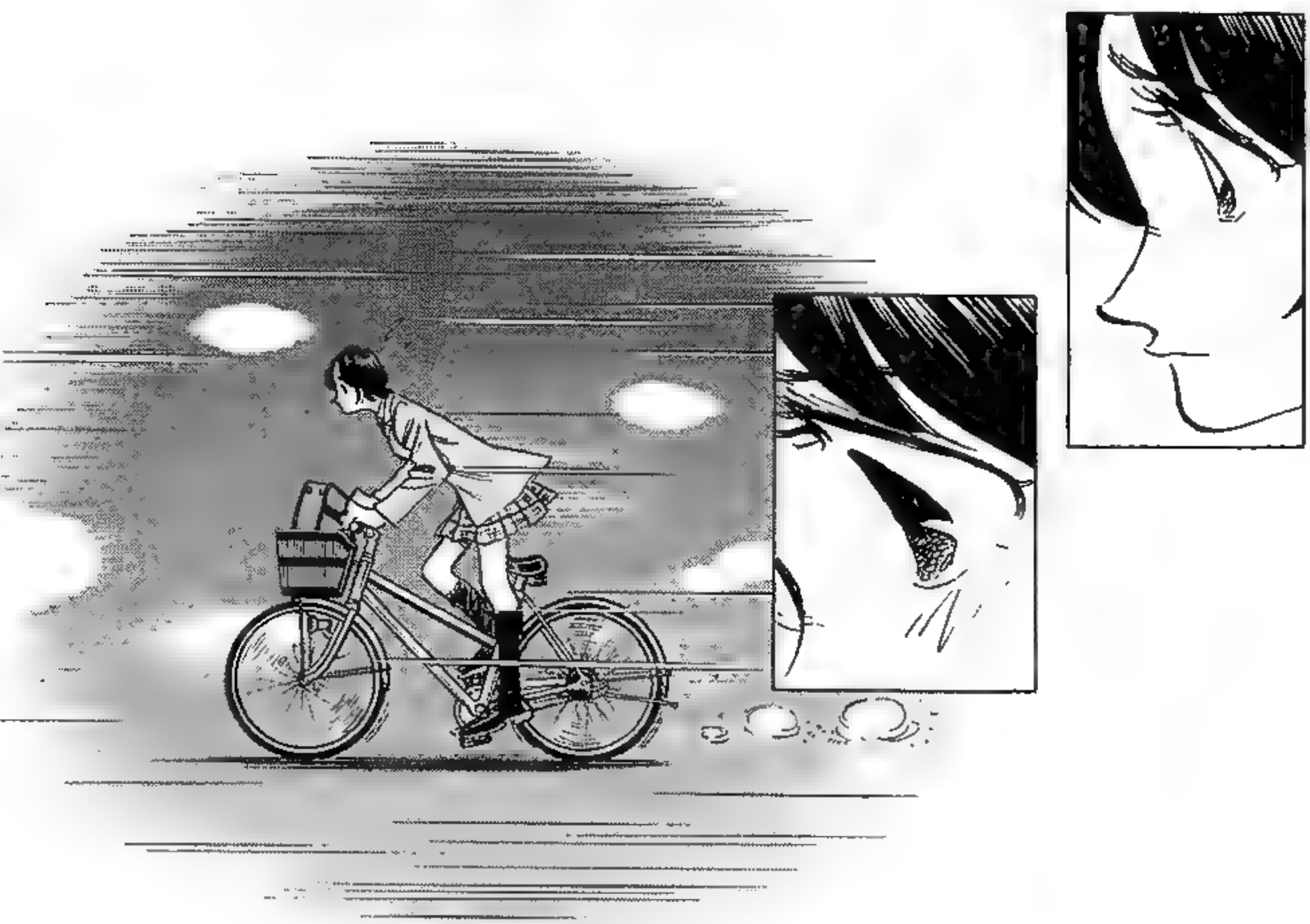
I'm...

Ts-Tsutsumi-kun...

Mina-
koooo!

Mina-
koooo!

Mina-
koooo!!
Mom
...
Dad...
This girl! Where did you run off to!?



4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 55

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 55 ◆ Who Was It!?

くりた 旅館

SIGN: KURITA INN

Whether you like it or not!

I'M going to Tokyo!

2

What about the family business!?

I won't allow it!

After I graduate, I'M straight outta here!

I don't plan on keeping the Inn going!

Like I give a hoot!

Minako!

SFX: HYEEEEEEH

Mi...

Mi...

3

Sorry...

I have to get going...

You would be better off finishing your discussion with your mother...

She won't listen no matter what I say.

No,

I'm fine!

I'll walk you out!

SFX: RATTLE

Good evening. I'm here since it looks like your daughter came back.

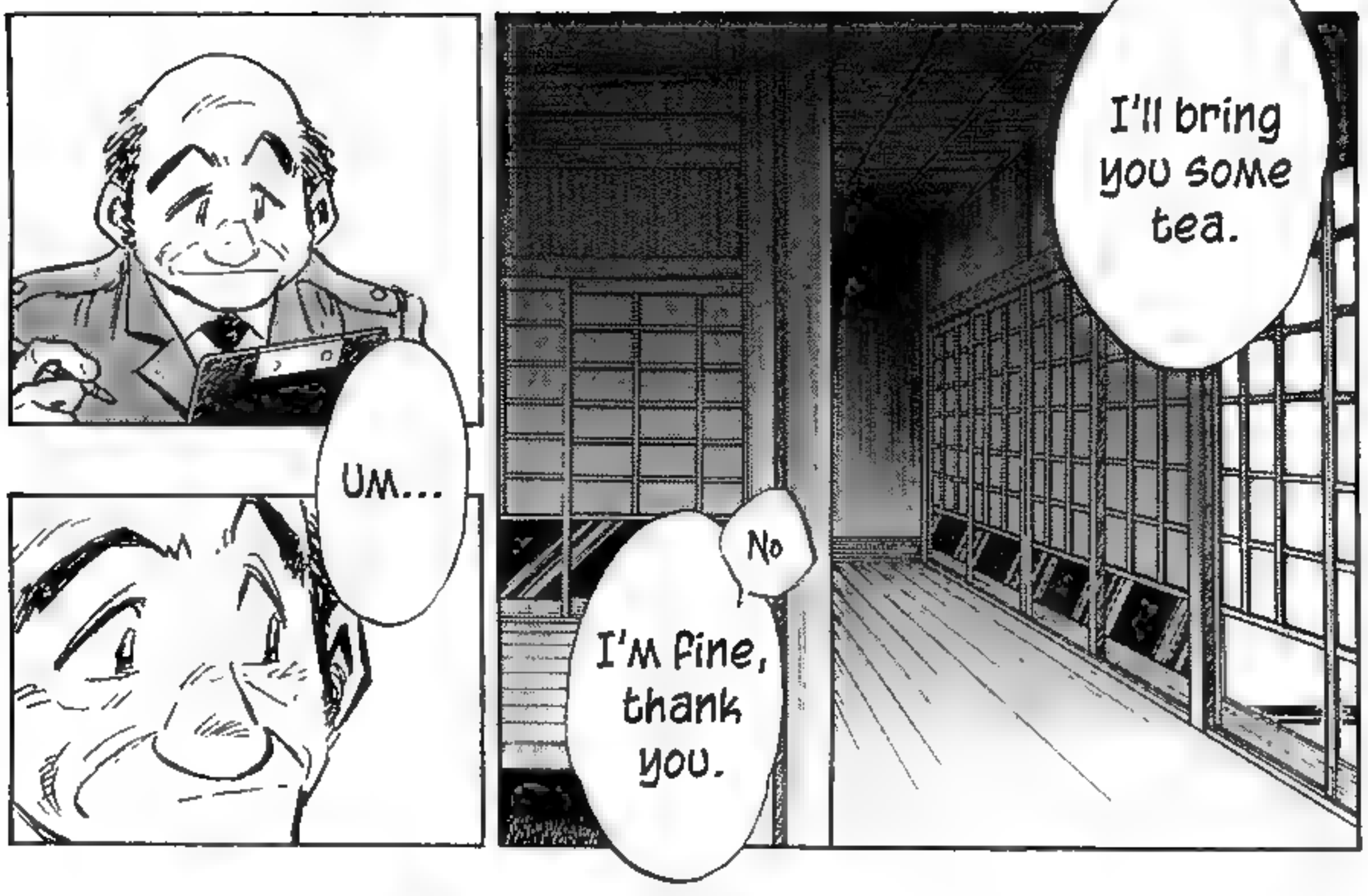
Well... I'm making it...

Oh

You're ...

How are you healing up?

Well
I'm sorry for the intrusion.
The most important thing after all this...
is that your daughter came back safely.
I wouldn't say that...
What?
You know each other?
Huuuuhh
Why do I have to?
C'mon!
Please, come in and sit down.
You too, Minako.
Would you mind me asking a few details about what happened?
.....
Well. G'night, Kurita-san...


UM...
I'll bring you some tea.
No
I'M fine, thank you.

About Tsutsumi-kun...
how did he get hurt like that?

Did something happen to him?

SFX: RATTLE

Welcome home...

SFX: RATTLE

Ichi-nose!

Are you awake?

No

Not really...

She even had you worried, didn't she...

Kurita-san was fine...

Well

g'night!

Ts-
Tsutsumi-
kun!

What
were
you
doing
!?

Where
were
you!?

At
least...

you
were
safe...

Thank
good-
ness...

Principals Office

I'M sorry!

This won't happen again.

BLEH!

Oooh

How are you, Minako!?

We heard you made it to Tokyo.

How was it!? What'd you do!?

Morn-
ing...

.....

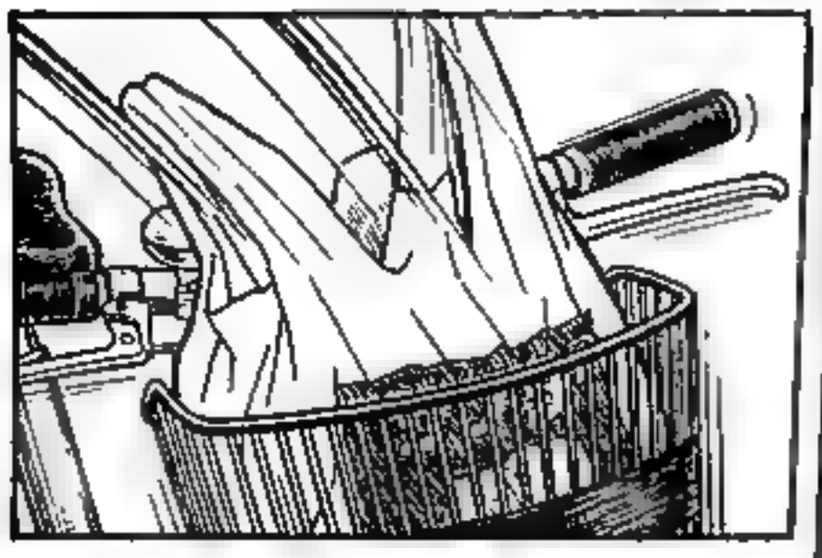
11

You have time after school?

I have something I want to ask you about...

Uh

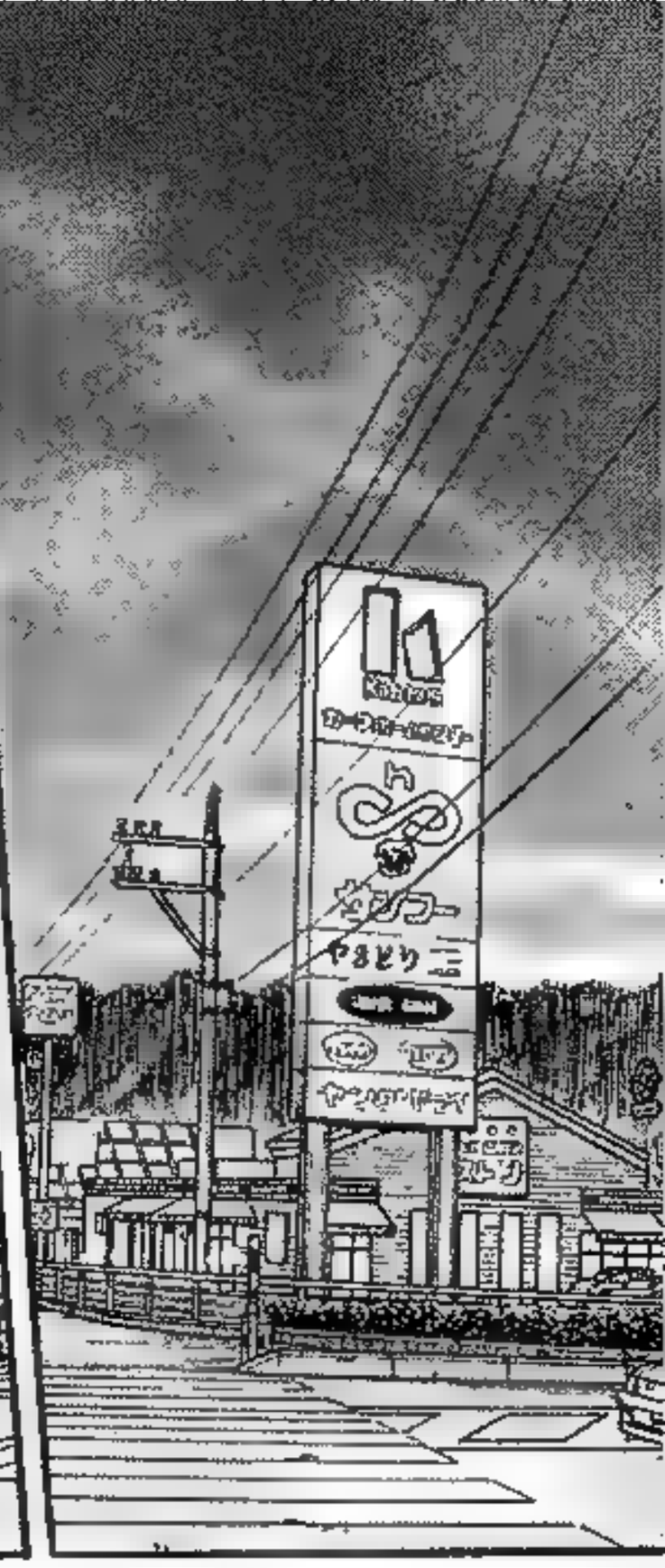
Yeah...

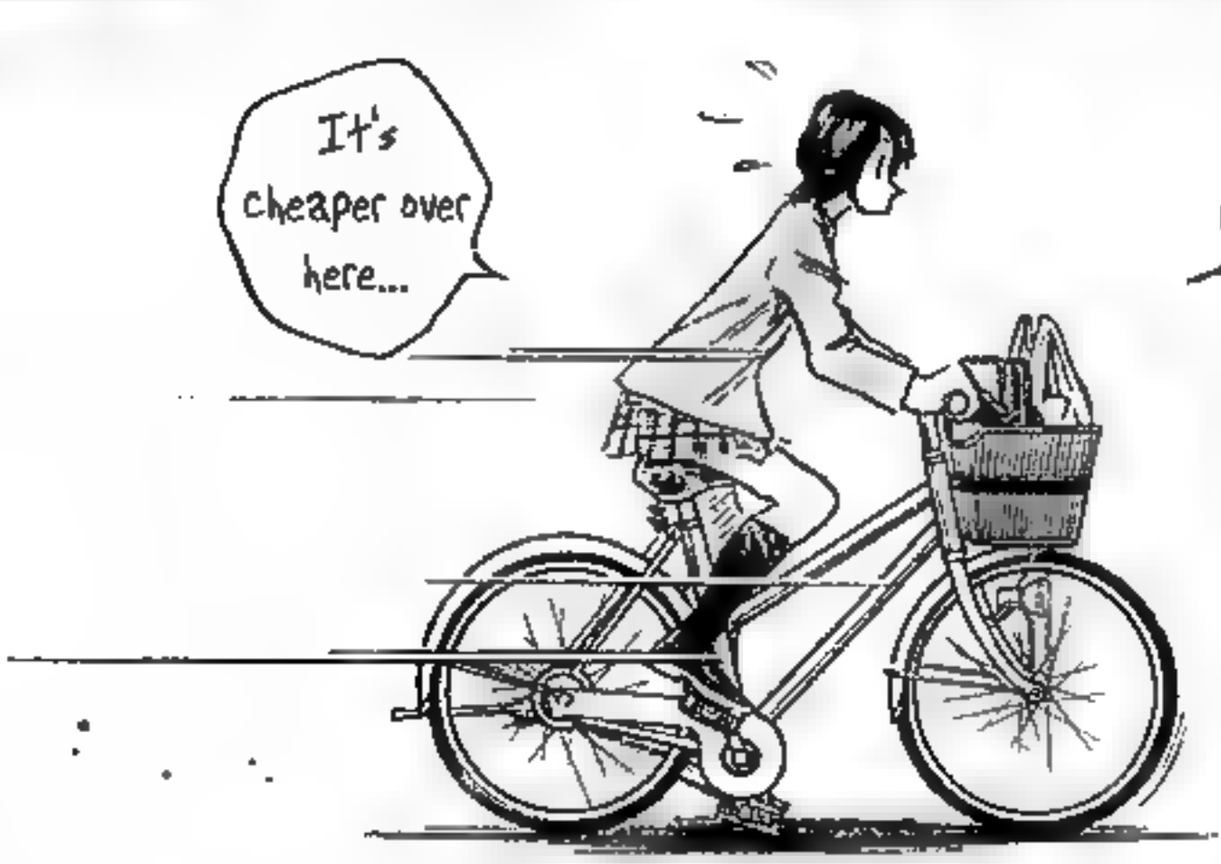


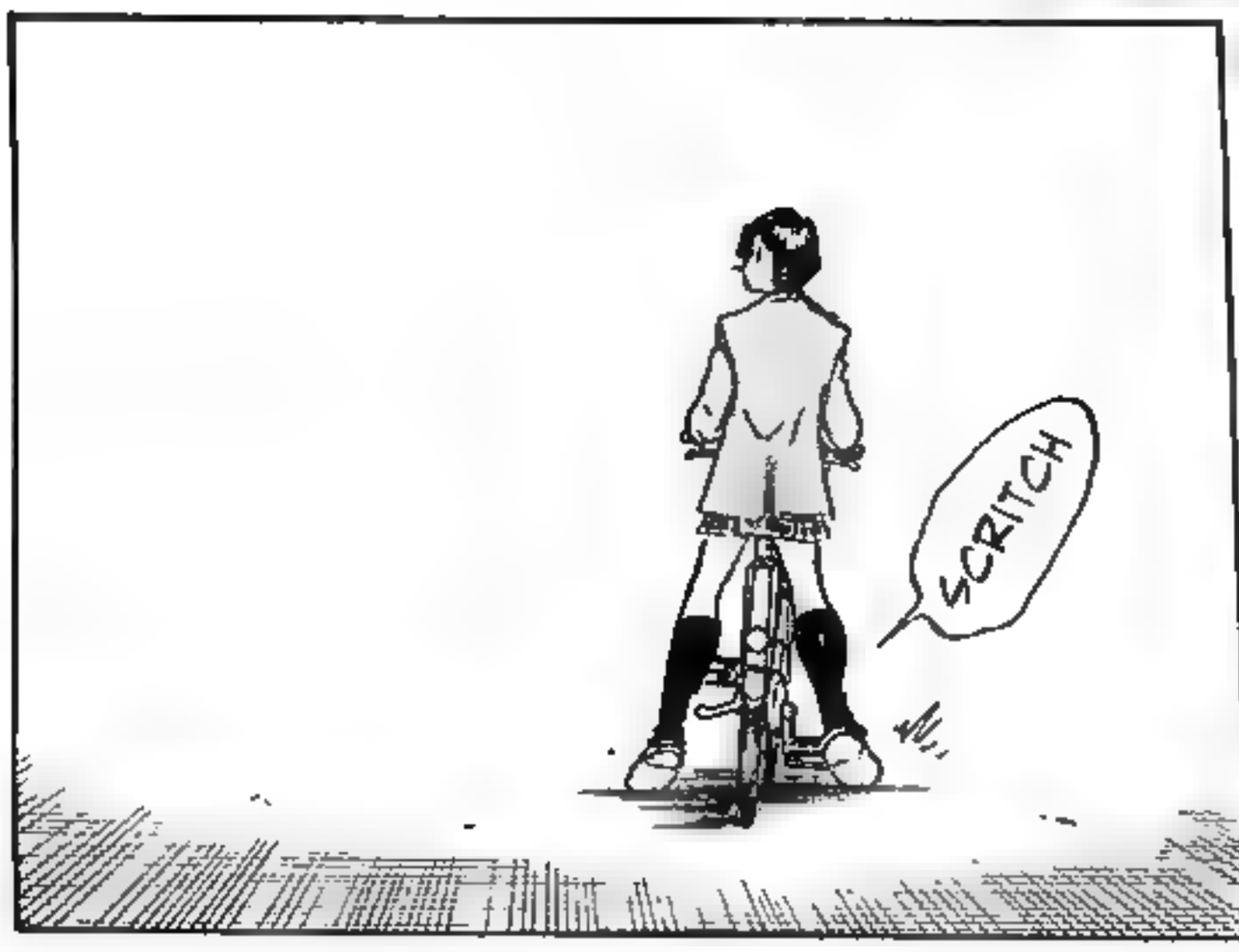
12

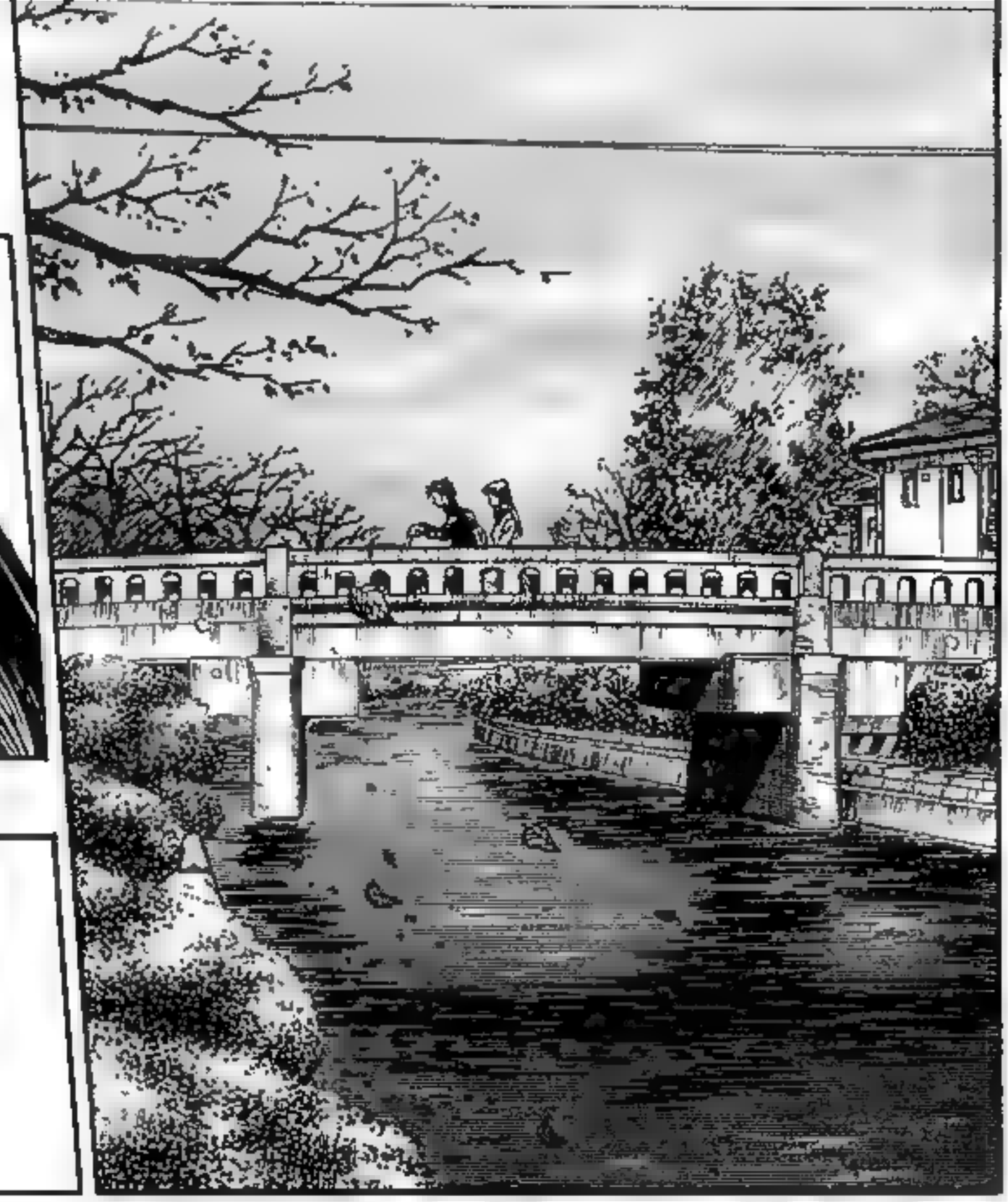
Next I need...

サンヨー
本日中決定
やまと


やまとり


It's cheaper over here...
Toilet paper and cleaning solution...

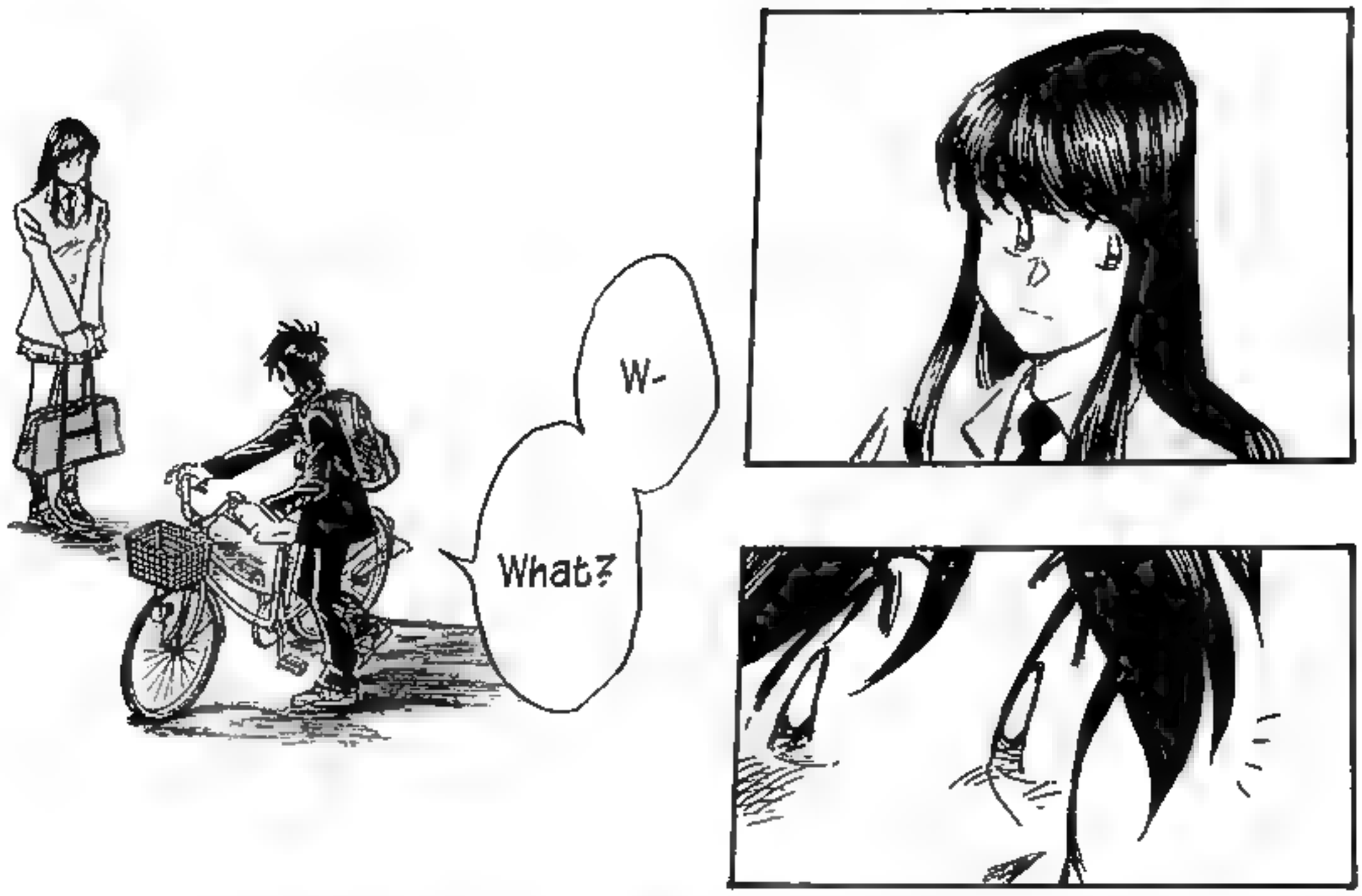

SCRITCH



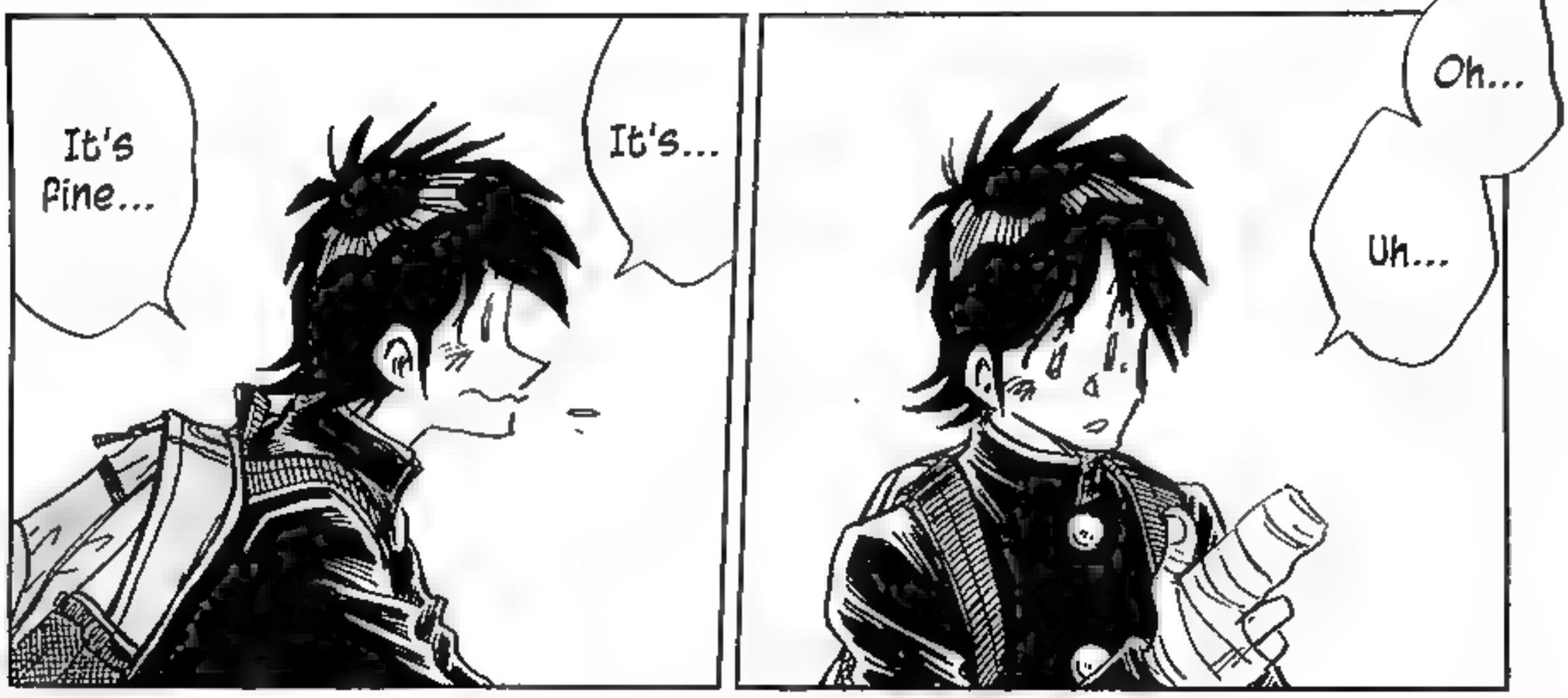
So...
What is it?

Were there... any problems with the police officer?

Oh
What happened after I left?
Did you talk more with your Mother?


W-
What?

How's... your hand?


It's fine...
It's...
Oh...
Uh...

had an accident...

on my bike...

Why are you hurt?

What happened to it?

Well

I uh...

If that's true...

I must have misheard then...

What?

That you got hurt protecting some girl...

that Monday night...

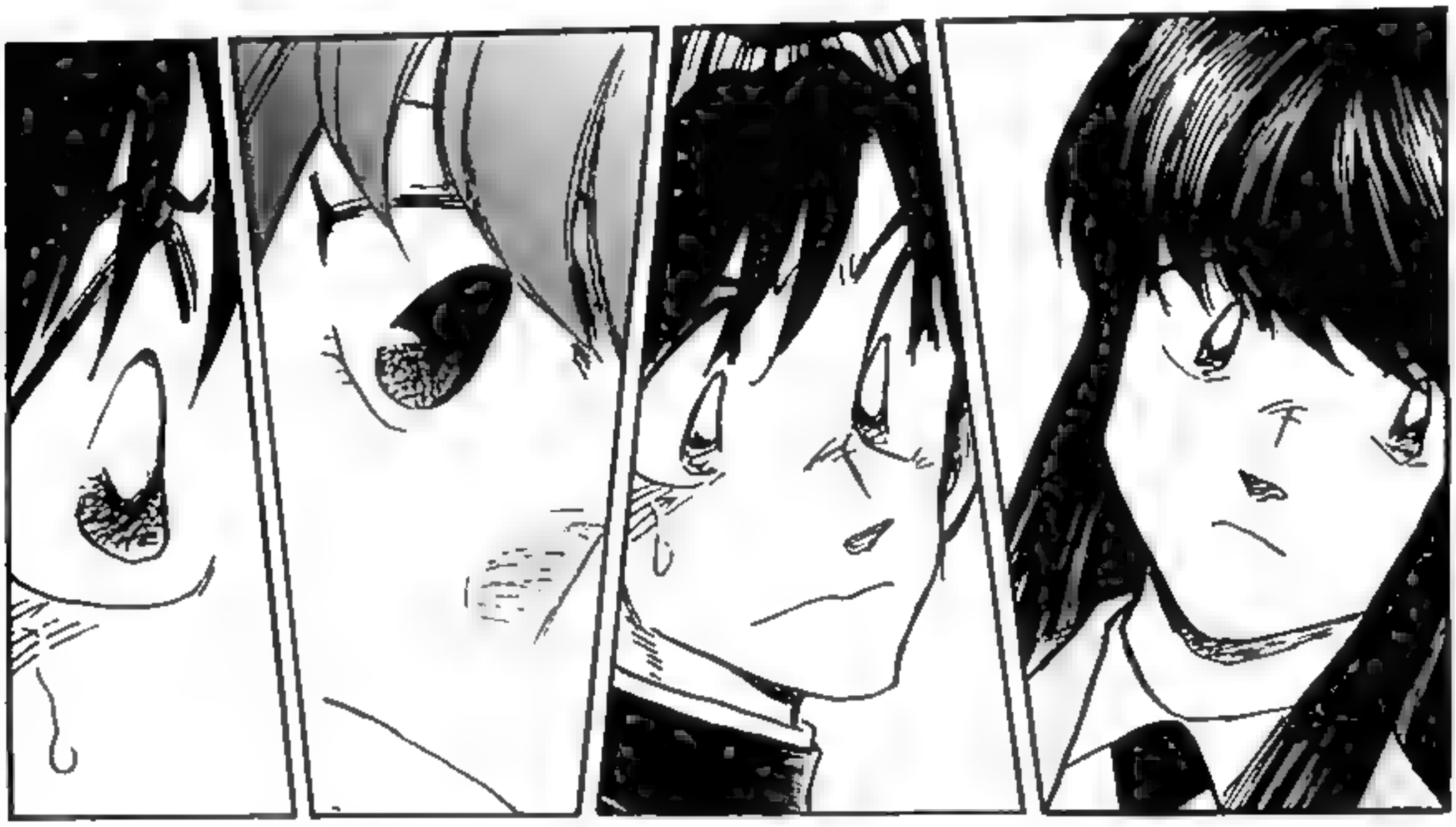
16

You pushed me aside in order to protect someone else.

Tell me who.

Who was it?

17



It was me...

Who Tsut-sumi-kun saved.

I was the one...

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 56

Village Idiot Scanlations

color: powha

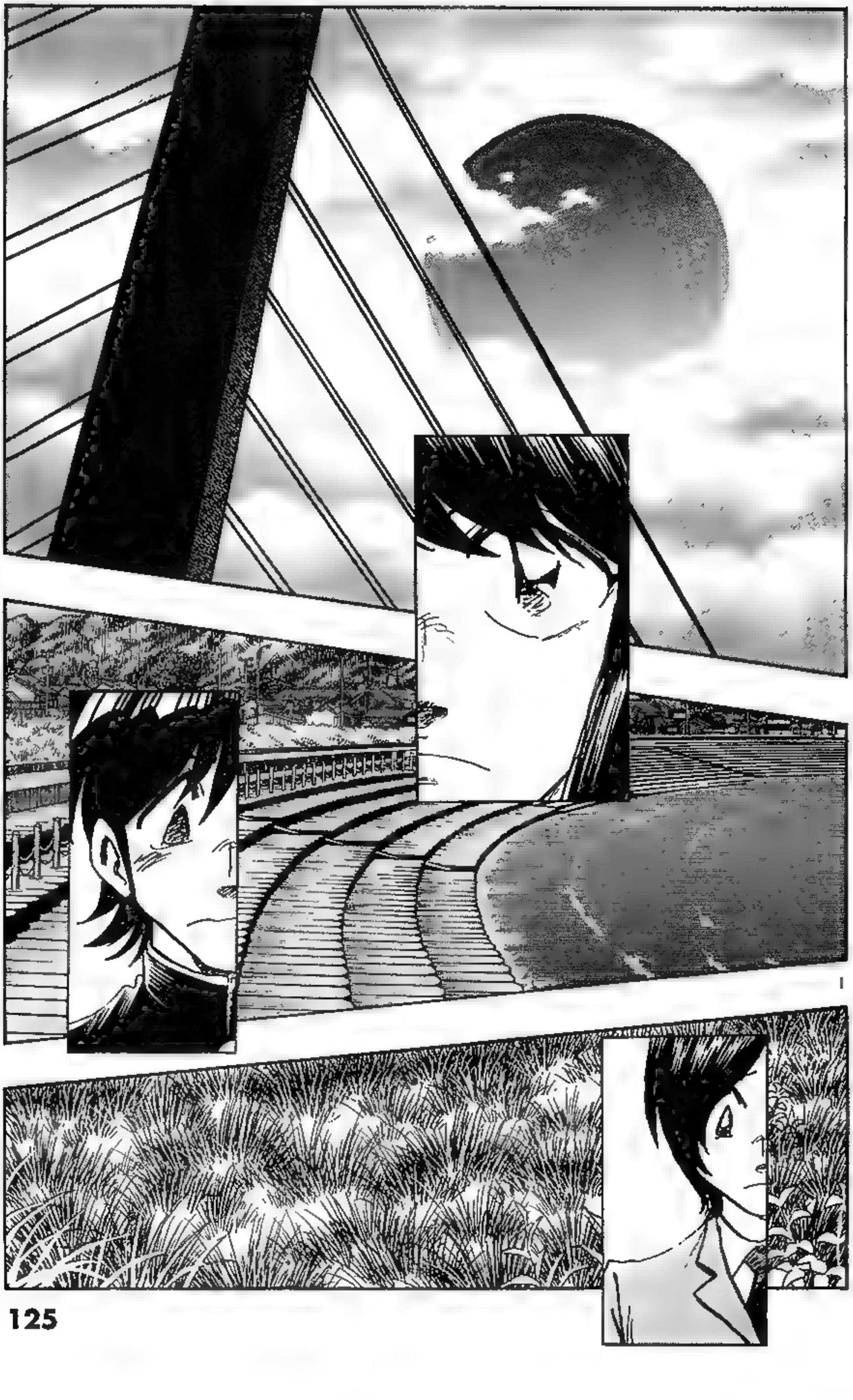
Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 56 Shaken and Shaken Again



Chapter 56 ◆ Shaken and Shaken Again

I want a proper explanation, Tsutsumi-kun...

Why you would...

just throw me aside to run to Ichinose.

4

Why are you so quiet?

Say something!

I want to hear it!

Because it looked like I was going to be as-saulted...

That night...

it looked like I was going to be assaulted ...

It was just by chance...

that he was there...

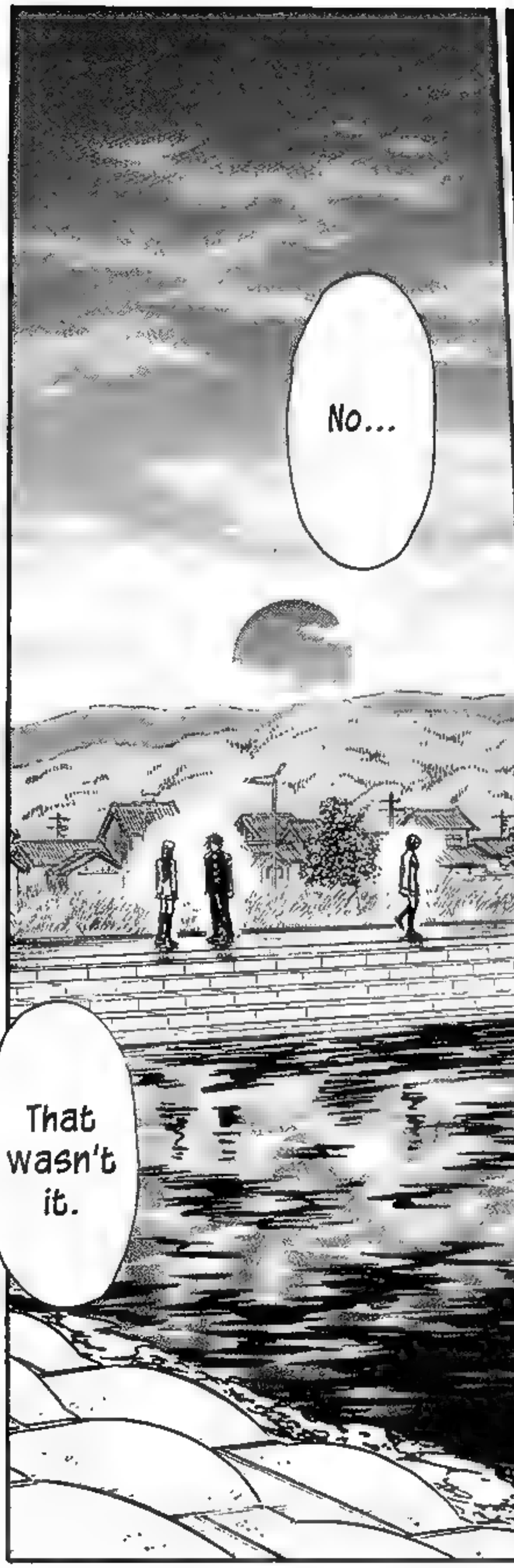
to help me...

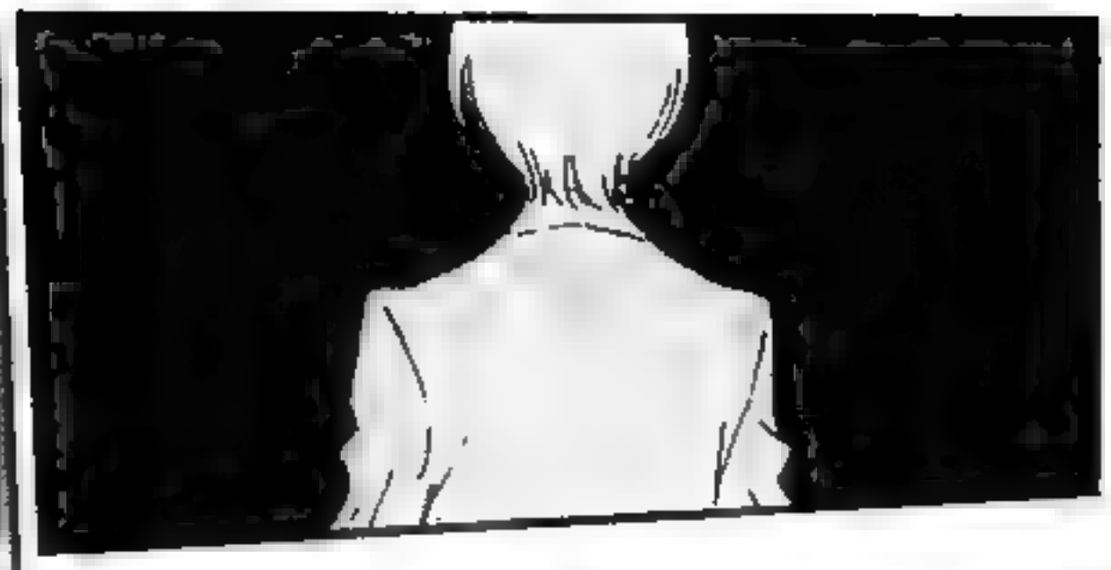
That's it.

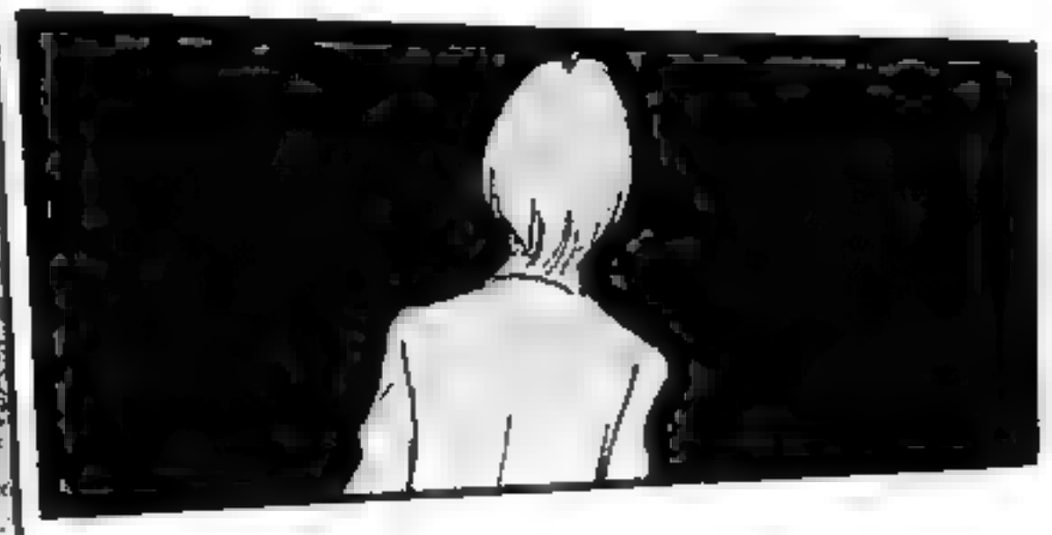
That was all I wanted to tell you.

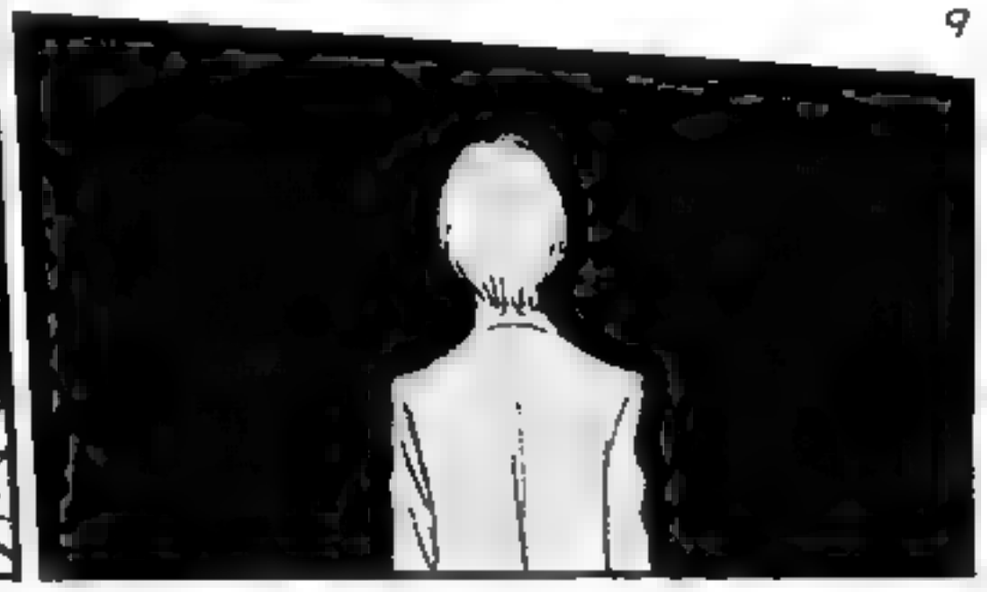
8

Bye.


No...
That wasn't it.







There was no coincidence about it.

I was...

searching for her.

I was worried about Ichinose...

so I was desperately trying to find her.

But Tsutsumi-kun...

What you're saying is...

I'm sorry, Kurita-san...

I should have been clearer with you sooner...

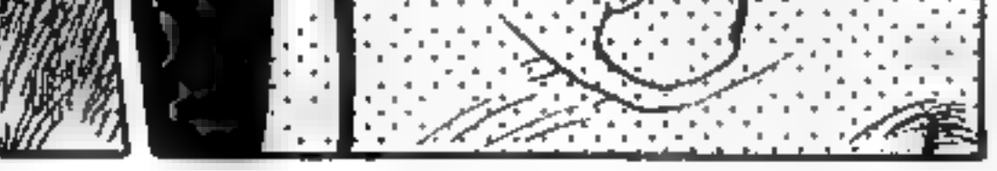
I...

I...

like Ichinose.

I don't understand...

W-what?



I'M SORRY...
KURITA-SAN...

SFX: SMACK

You're despi-cable!

SFX: WHAM

You're horrible!

How could you...

do some-thing like...

GRAB

And you Ichinose!
What about you!?

You told me!

You said that you had no feelings for Tsutsumi-kun!

He's nothing, right!?

I don't know...

I don't know any more...

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 57

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANERS: HITOKIRI, HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 57 It Feels Like Love

You don't know?

What do you mean you don't know?

2

You're saying you don't know?

You can't do that...

That's not fair!

Your feelings for Tsutsumi-kun...

Your own feelings...

That's not fair, Ichinose-san!

You're...

You're being a coward!

It was my fault.

Please stop, Kurita-san...

Yes, it was.

It was your fault.

Were you lying to me the whole time we were together?

Did you intention-ally...

deceive me?

Did you intentionally deceive me?

6

You're horri-ble...

So horrible...

horri-ble...

horrible...

SFX: THUMP

SFX: SPLISH

You're horrible!

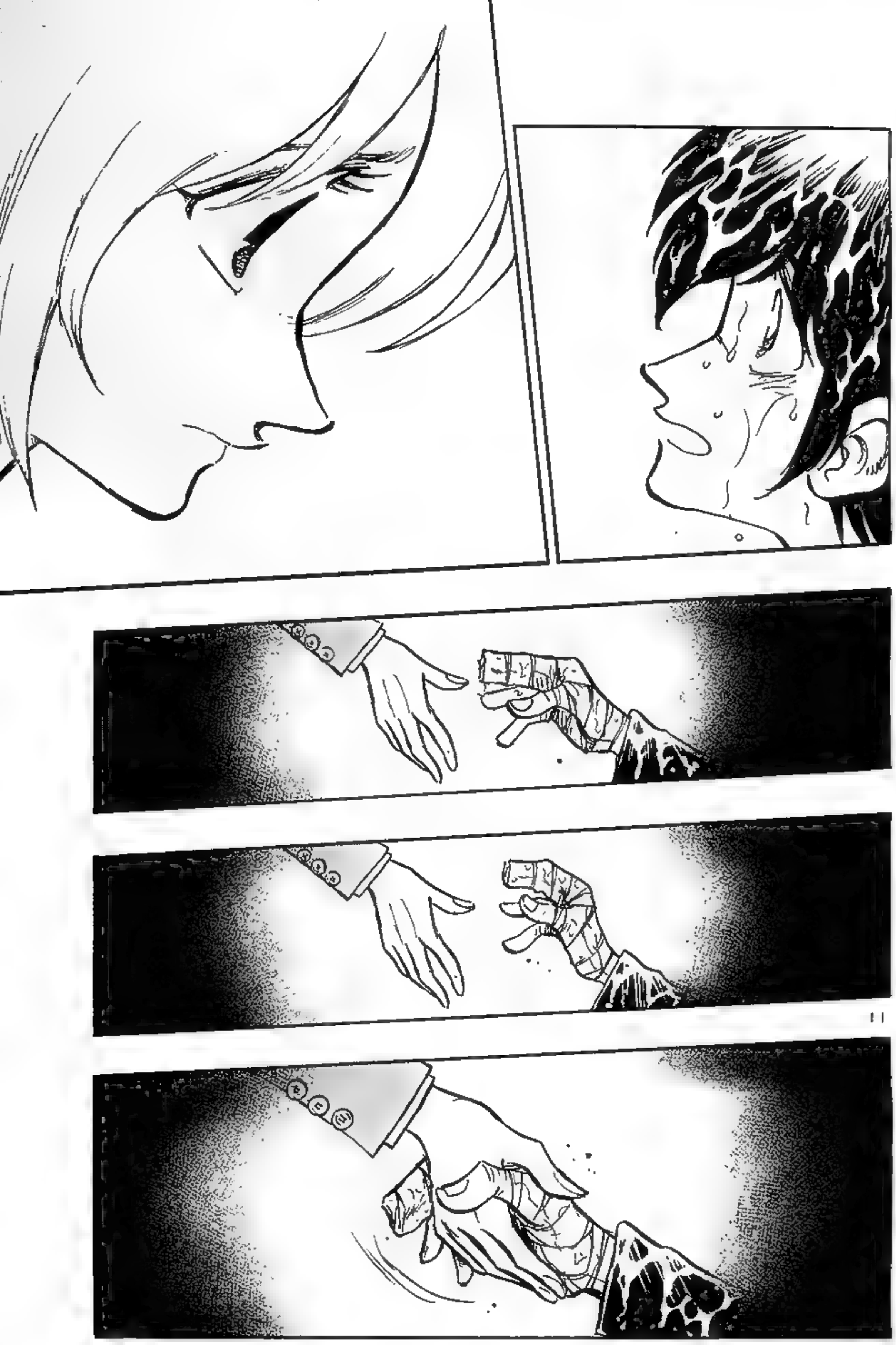
You're horrible!

I'll never...

I'll never...

I'll never forgive you!

Kurita-
san...



12

I'M sorry...

WRING

It was selfish of me to say that...

But I can't be clear...

I'm sorry...

It's just...

it felt like things were going to become awkward again between us...

And I didn't want that to happen again.

Everything with Masaki-san...

Kurita-san running away...

We had a lot of things happen lately...

Through all this...

I watched you Tsutsumi-kun...

and before I knew it

suddenly...

It's just...

It's just...

What I can say for now is...

I didn't know anymore.

How I feel about you.

I'm happy about how you feel about me.

Thank you...

Okay.

I'm heading home.

18

Aaaaagh!

UW...

19

.....

163

But I can't continue the lie anymore...

I'm sorry...

I'm sorry, Kurita-san...

AHCHOO!

I know I like Ichinose Nagisa.

I...

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 58

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANER: HELELEO

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 58 The Last Night

UGH...

AHOOCHOO

UGH...

That weekend,

I was stuck in bed with a cold.

37.5

Thank you...

If you eat this, you'll sweat that cold out in a jiffy!

This is my special rice gruel!

SFX: RATTLE

I brought your food for you!

Here you go!

Oh

Thank you again...

I also dry cleaned your school uniform.

Yeah...

You have some of your own boneheaded moments, Tsutsumi.

I still can't believe you lost your balance and fell into the ocean...

I'll never forgive you!

I'll never...

You're horrible!

You're horrible!

SFX: SPLASH

I...

I...

Kurita-san...

I'm happy how you feel

about Me.

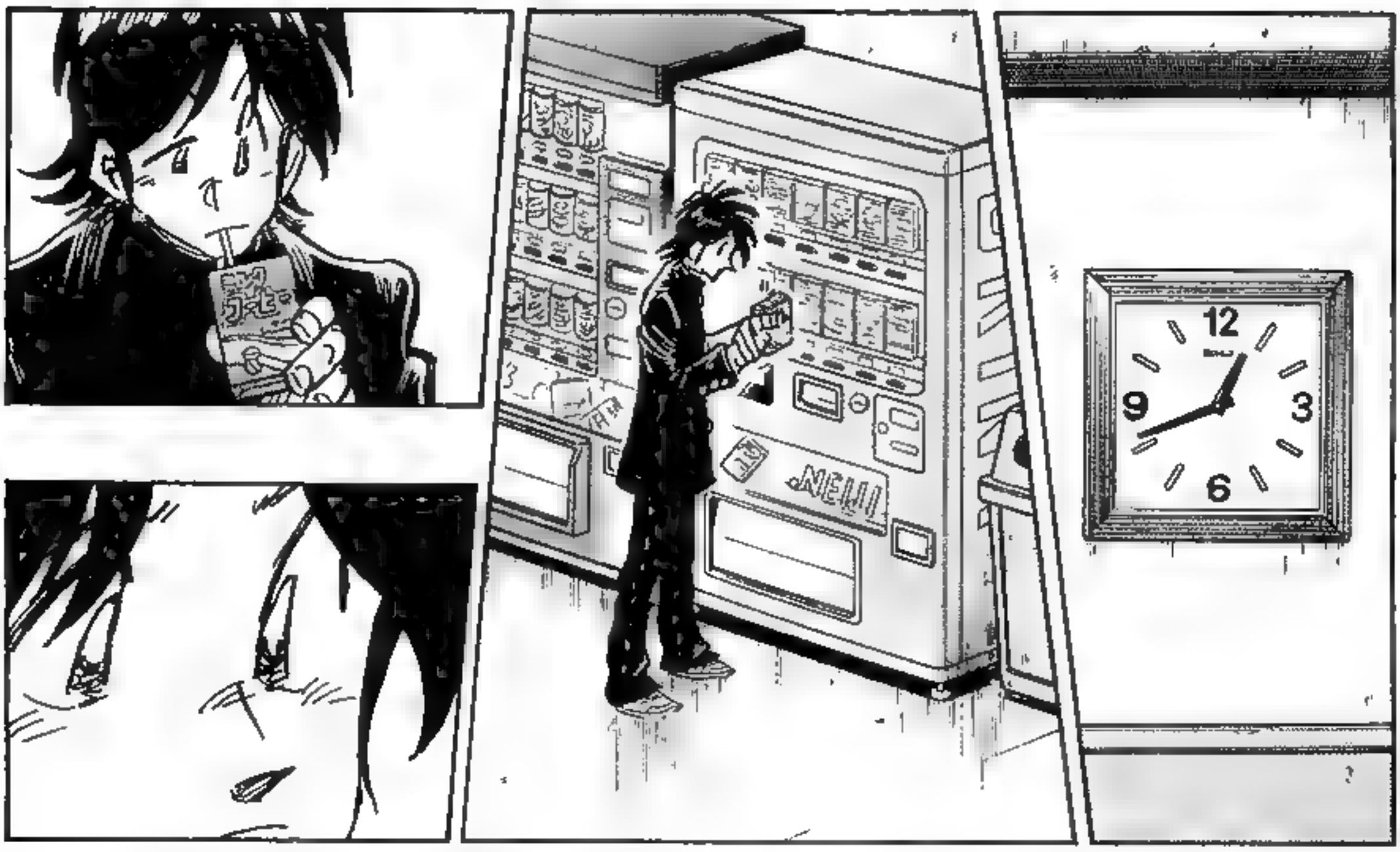
What I can say for now is...

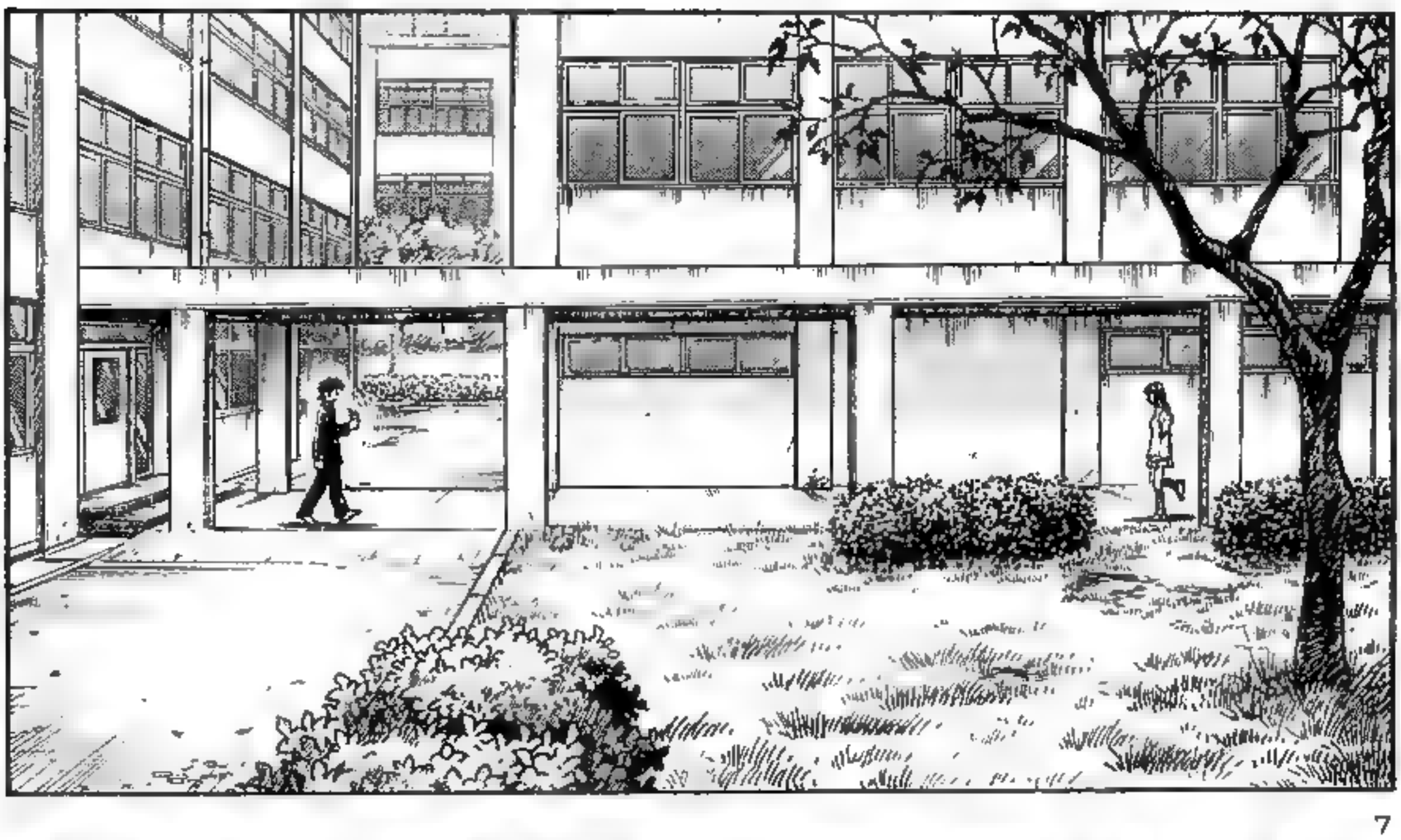
I didn't know any-More.

How I feel about you.

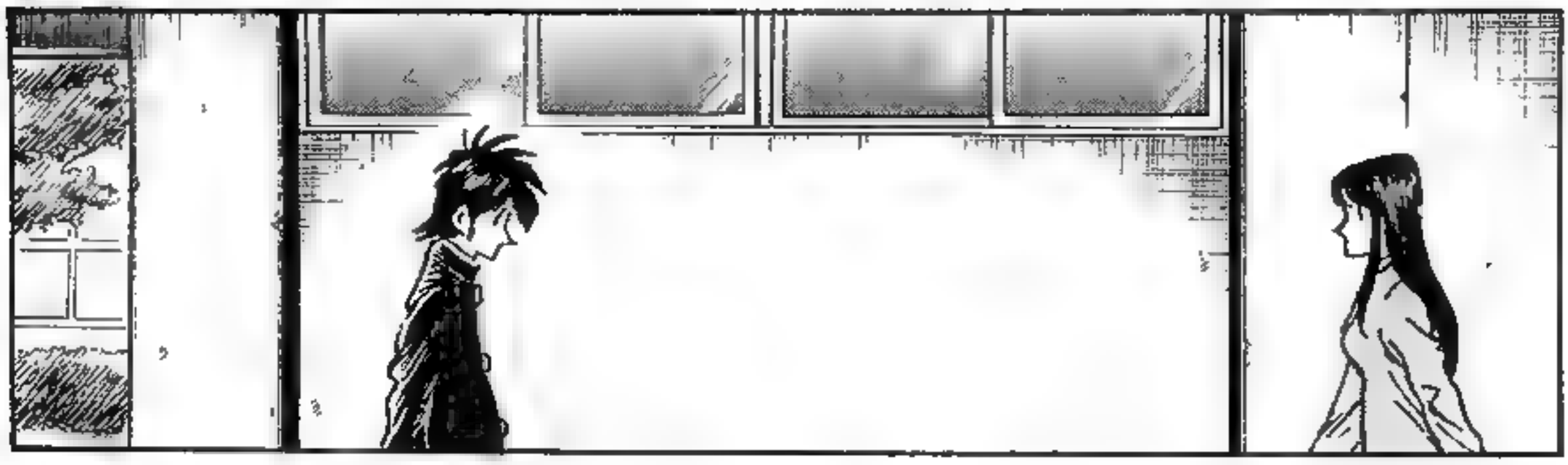
6

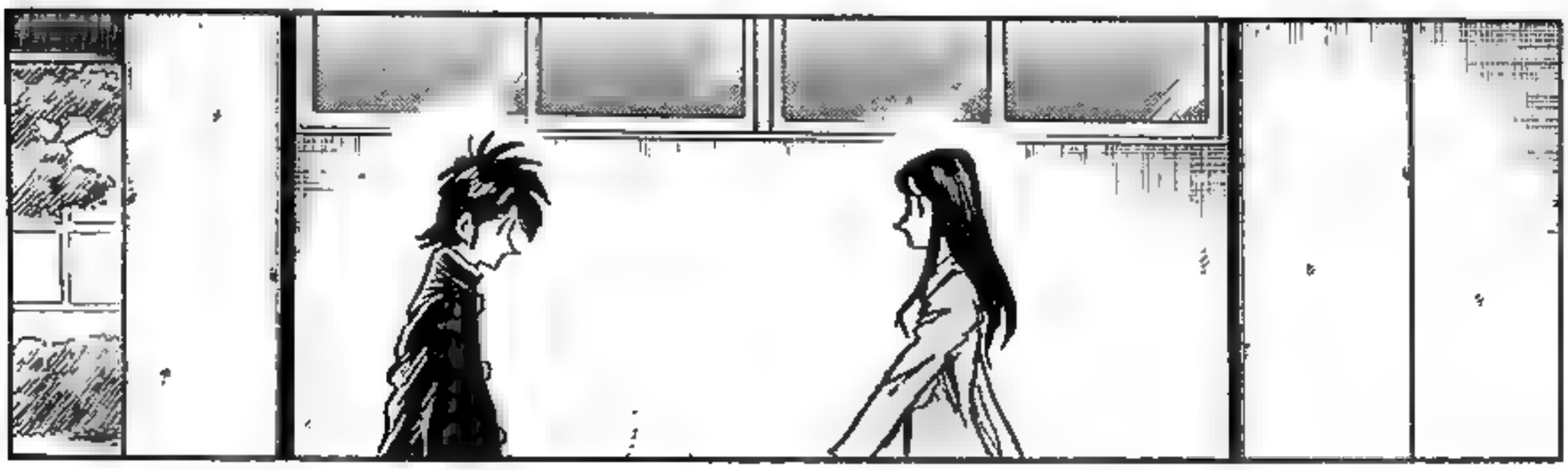
:.....

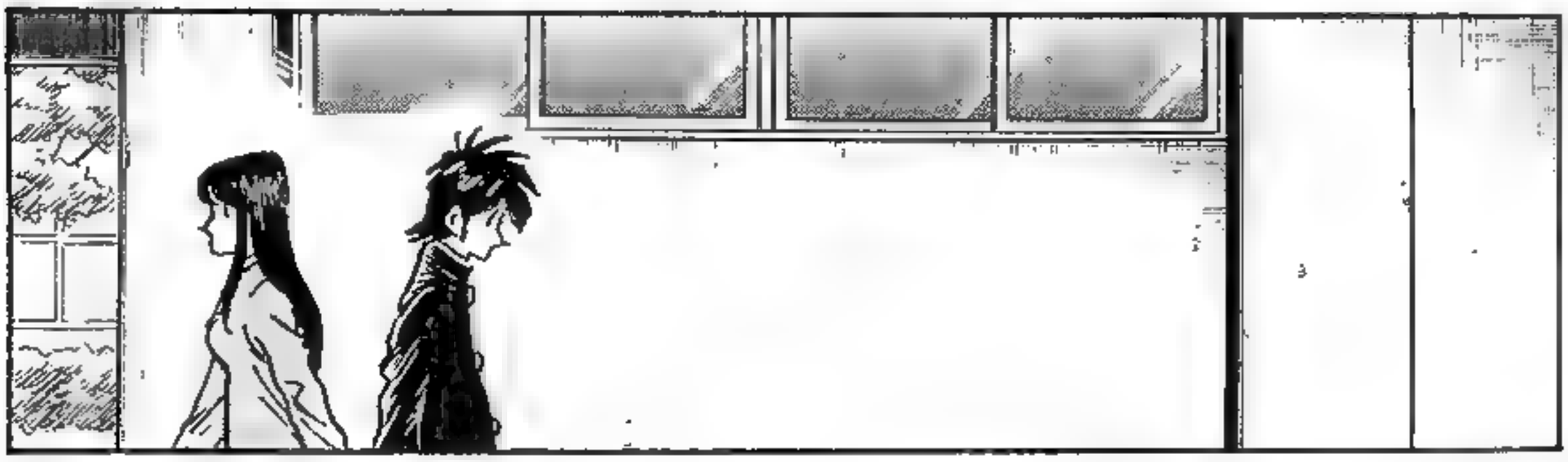




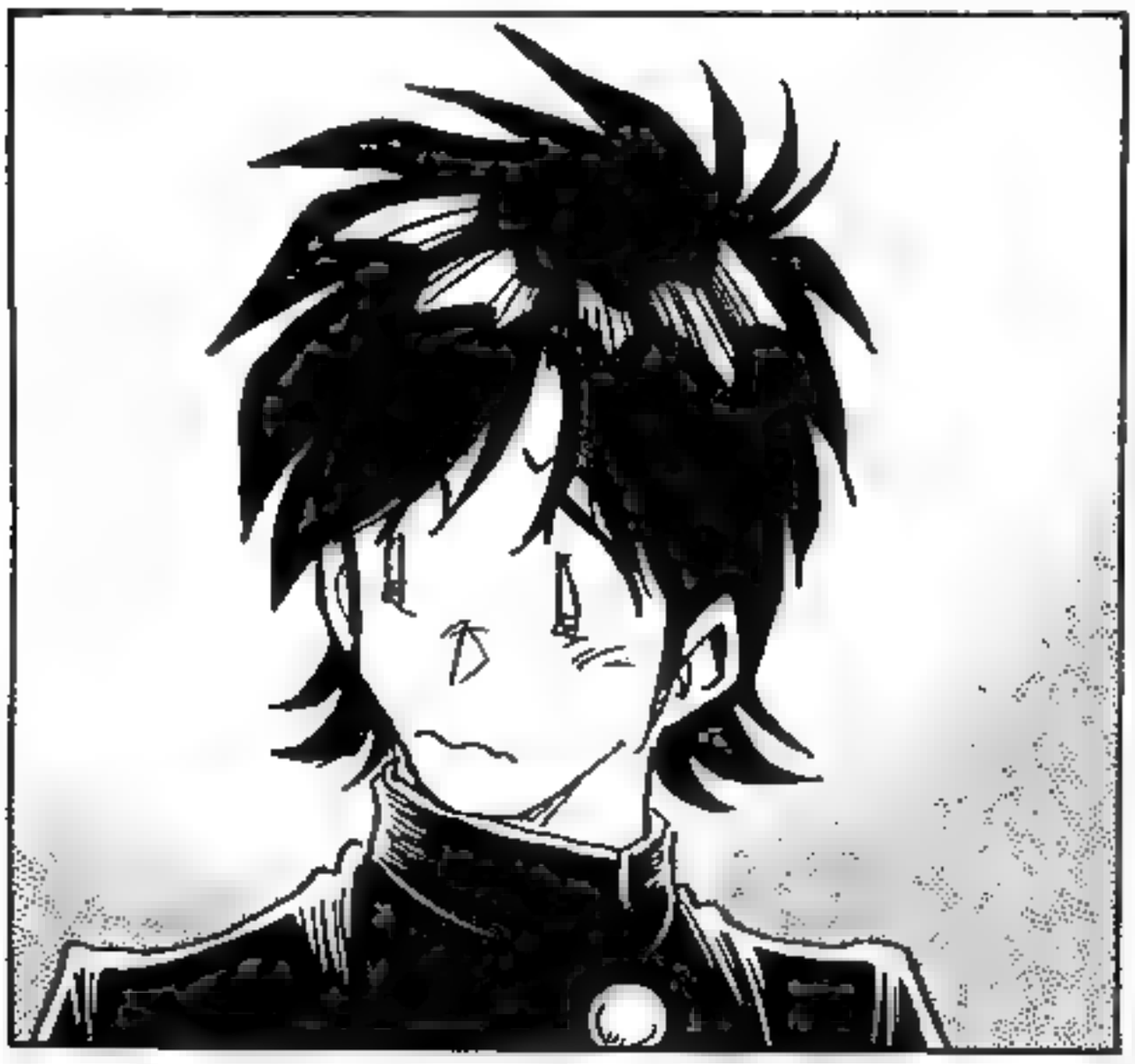
7

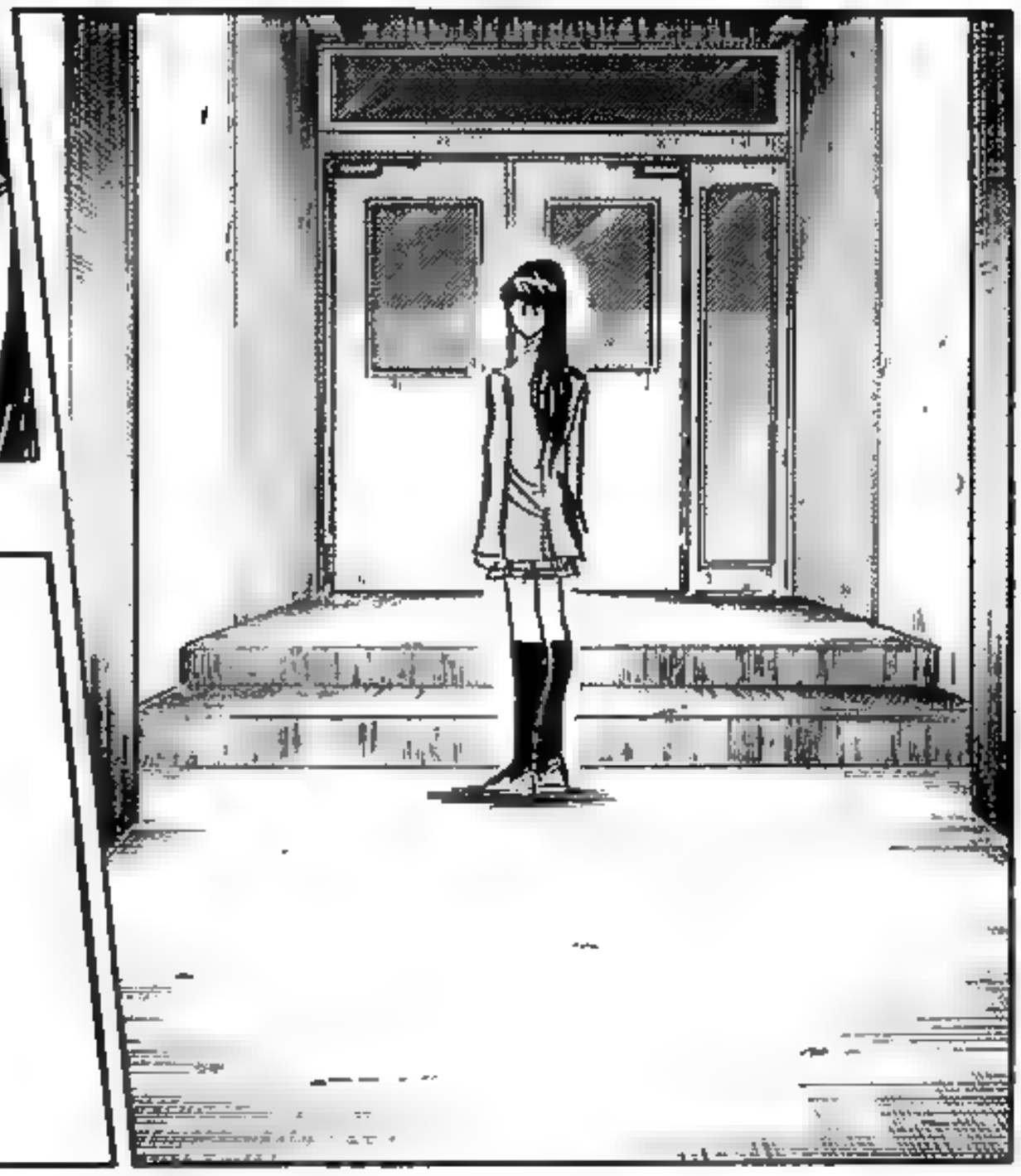


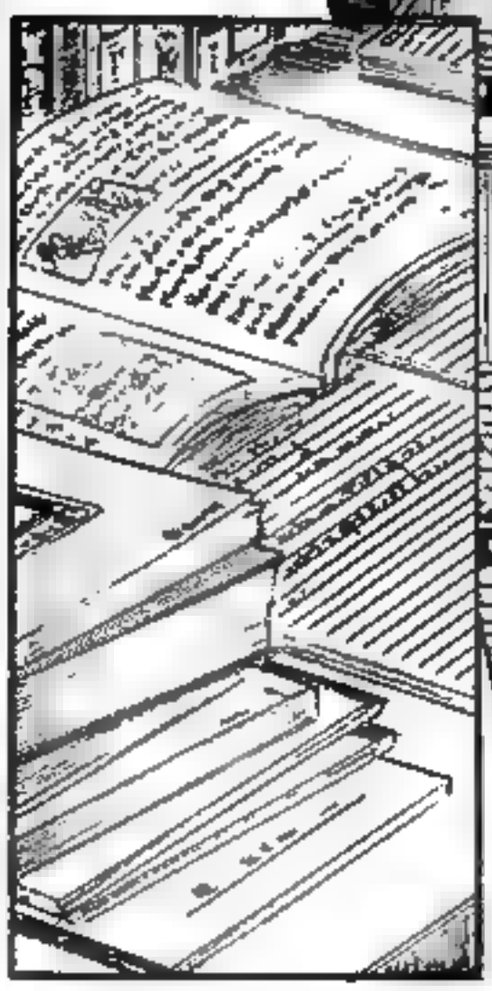


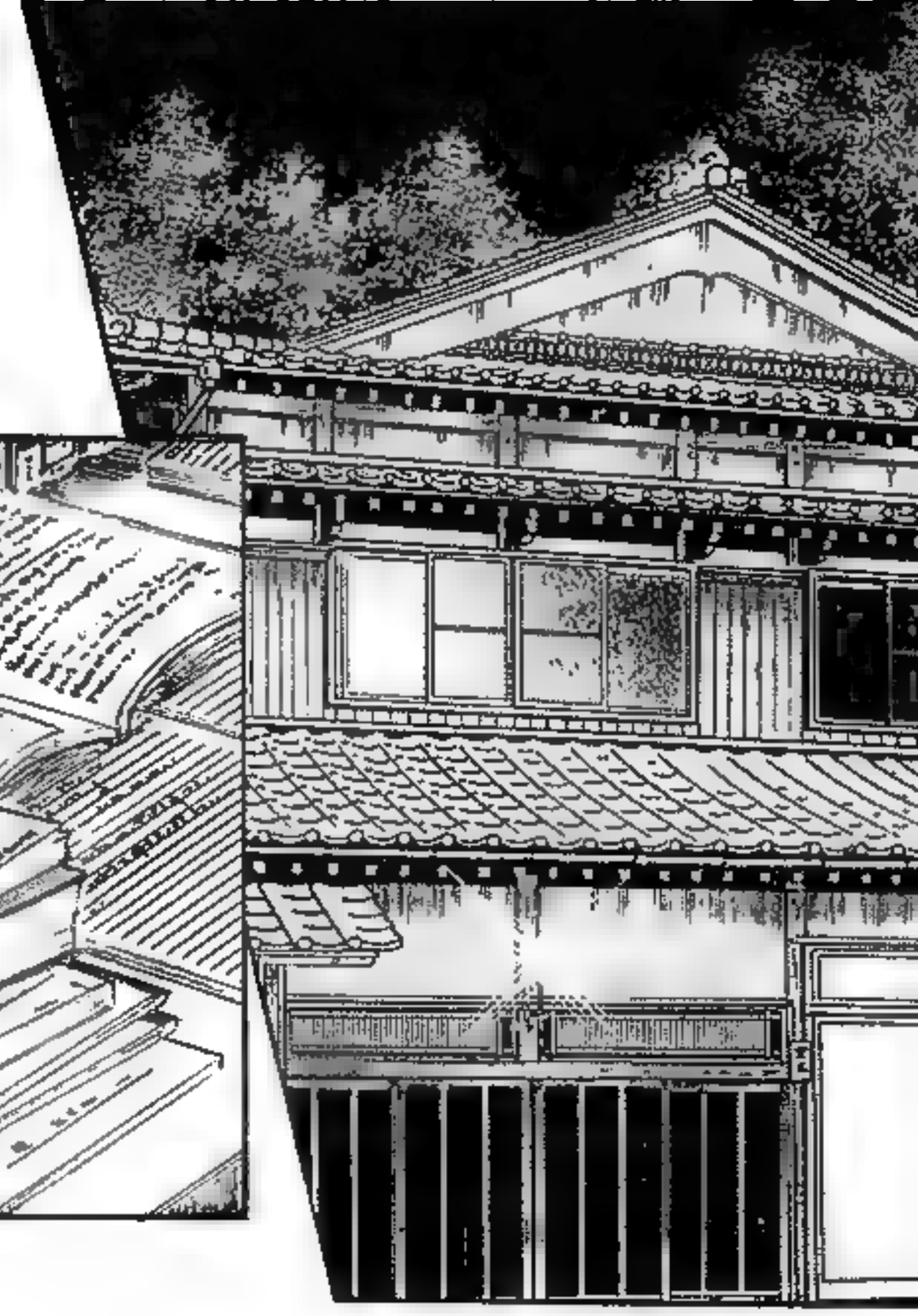


8



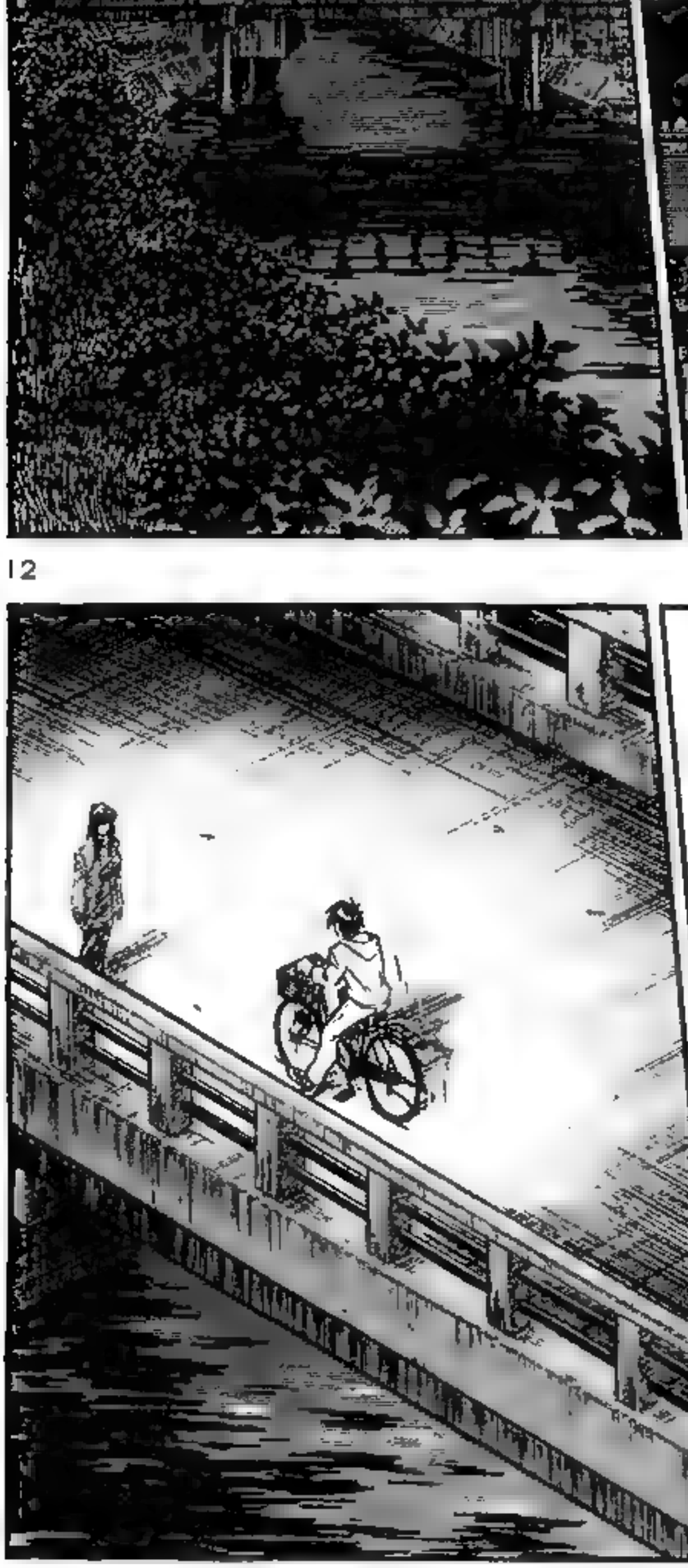






10

PIROPIRO
PIROPIRO
D2621
PIROPIRO
11
Do you have time to meet right now?
Yes?
BOOP
Uh
Yeah?
It's Minako...



Over the weekend,

I talked with my parents ...

Oh?

They said

I could go to Tokyo.

14

Wow...

So after I graduate, I'M off.

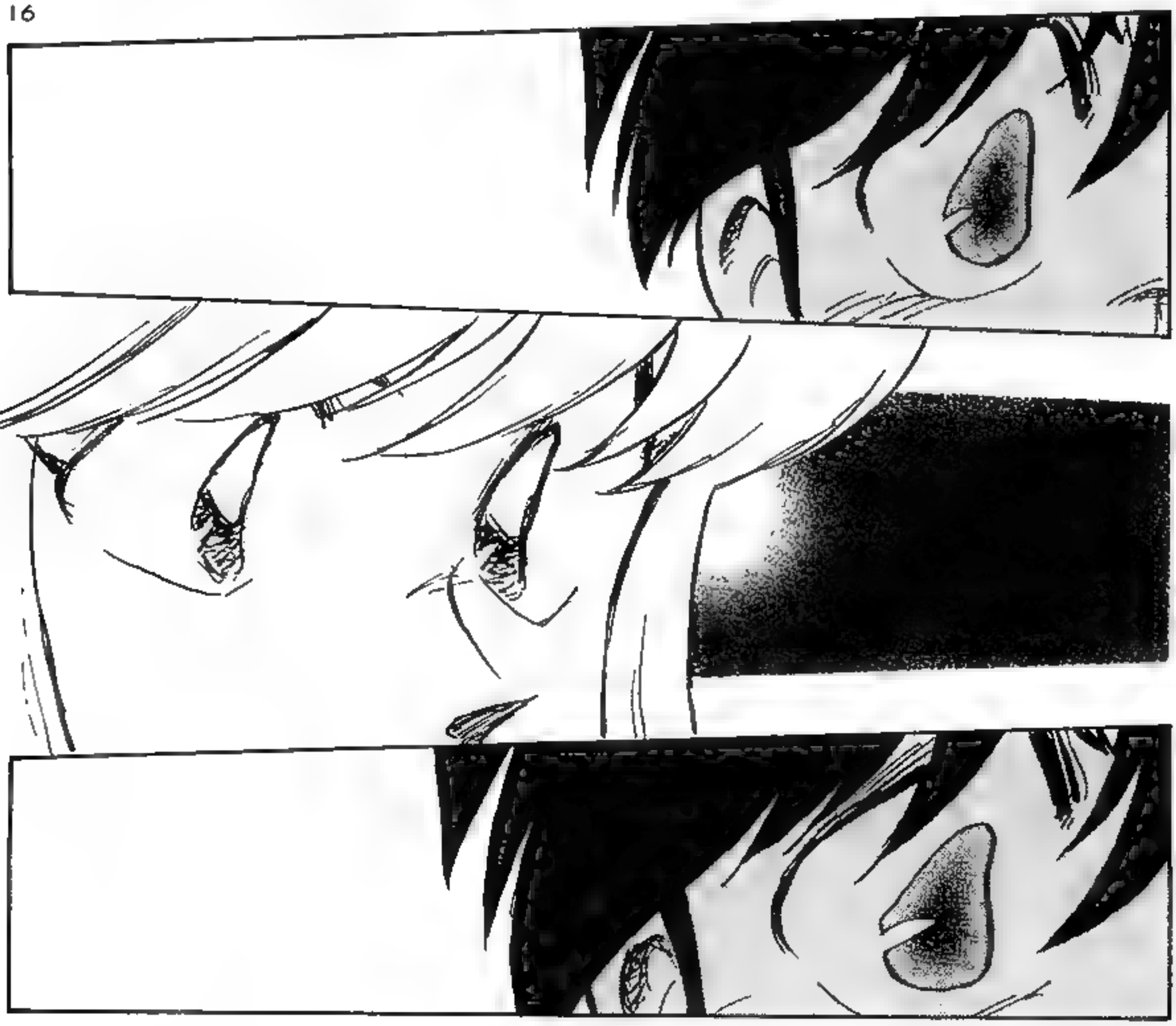
Which is why...

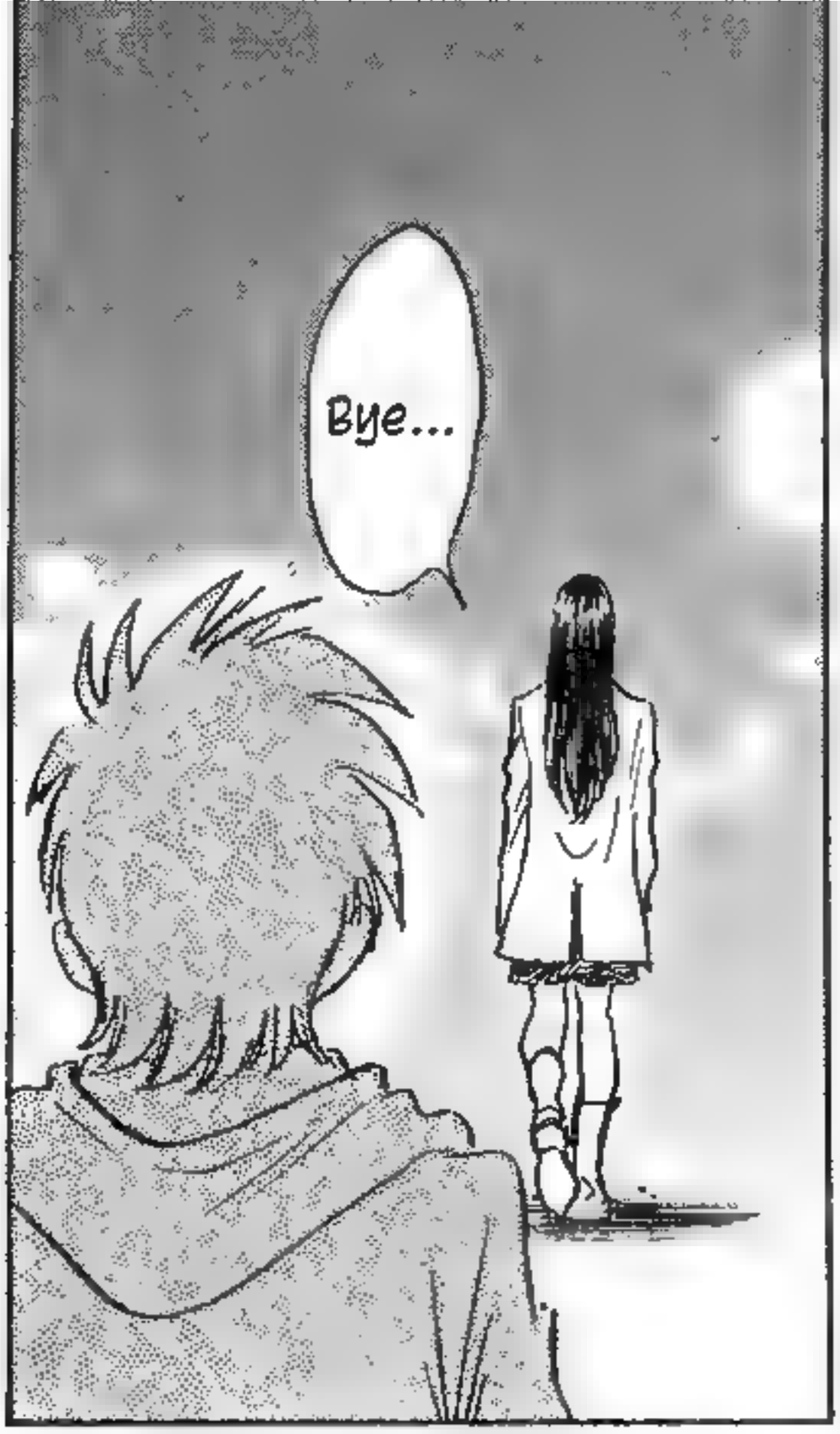
I have these last words for you...

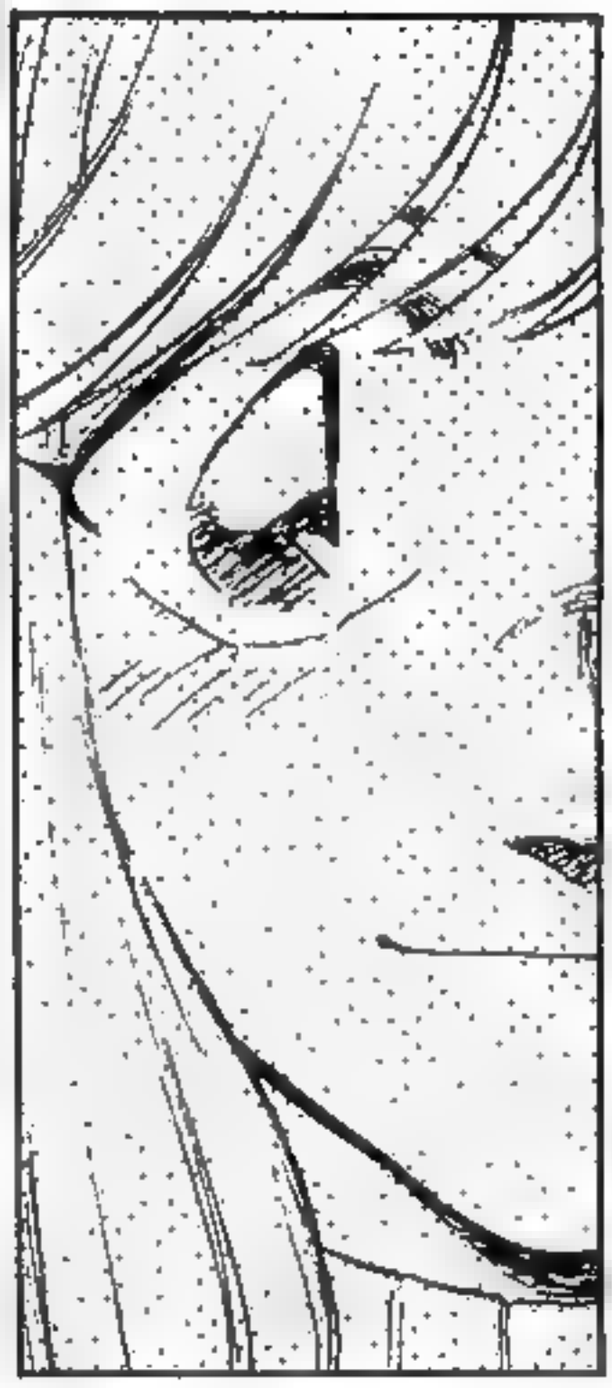
I thought I should tell you that much.

I can't leave things feeling gloomy like this between us.

16




Bye...



Aren't you going back to Tokyo in the spring?

Oh

Can I ask you one thing?

Yeah...

But Ichinose is going to stay here, isn't she...

How is that going to work?

I...
don't
know...

.....

19

Sorry...

I
shouldn't
have
asked...

Bye.

183

It's just like she said...
I wonder what I should do?

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

Founders: Satoshi, Oreu, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall

The World's most Tender "Flashback" Love Story!!

ほしのふるまち

Hidenori Hara presents

原秀則

Hoshi no Furu Machi

6

YS Comics

Chapter 59

Village Idiot Scanlations

color: powha

Scanlated by:

TRANSLATOR: PIZZACH CLEANER: HINOKAI

PROOFREADER: LALICAROLINA TYPESETTER: ZERODC

QUALITY CHECKERS: PIZZACH, RAUKCARAN

Chapter 59 Having Watched the Stars

Moving deeper into Autumn,

everyone started to switch into study mode for the entrance exams.

Naturally, I took part in that...

The others were busy preparing for the culture festival.

入

However, that was just the 3rd year students.

1-C

2-C

伊勢

焼きそば ¥250

焼きとうもろこし ¥200

THANK YOU!!

体育

演劇

どりんだけ〜!!

オネエの占い館

It's heavy...

Be careful.

SFX: THUD

Ugh

Oh no...

Woops...

Uh oh...

SIGN: SCIENCE PREP ROOM

理科準備室

SFX: RATTLE

Teacher! We have a problem out here!

The planetarium broke!

Uh...

What should we do with this?

We can't fix it by ourselves.

Whaaat?

Ozawa-sensei isn't around?

Yeah

He had to run off to do some-thing.

Hurry if you can!

Okay!

Do you think you two can borrow a toolbox from someone?

Um

.....

Oh
Okay...
I some-times come here and Ozawa-sensei teaches me astronomy.

Tsutsumi-kun, what are you doing here?

Meh
Long story...

I ran into those girls...

and broke the plan-etarium.

What about you?

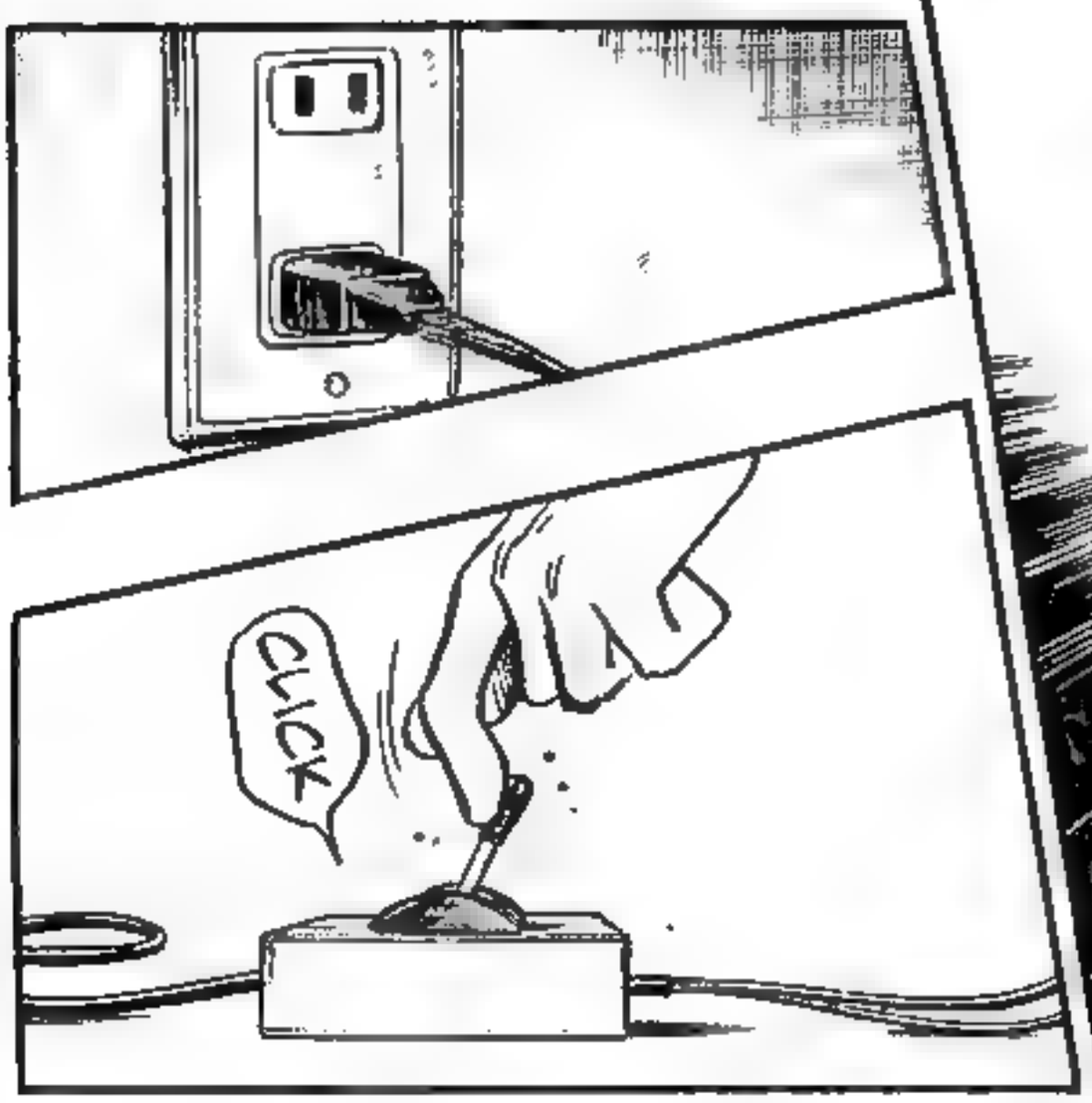
Why are you here?

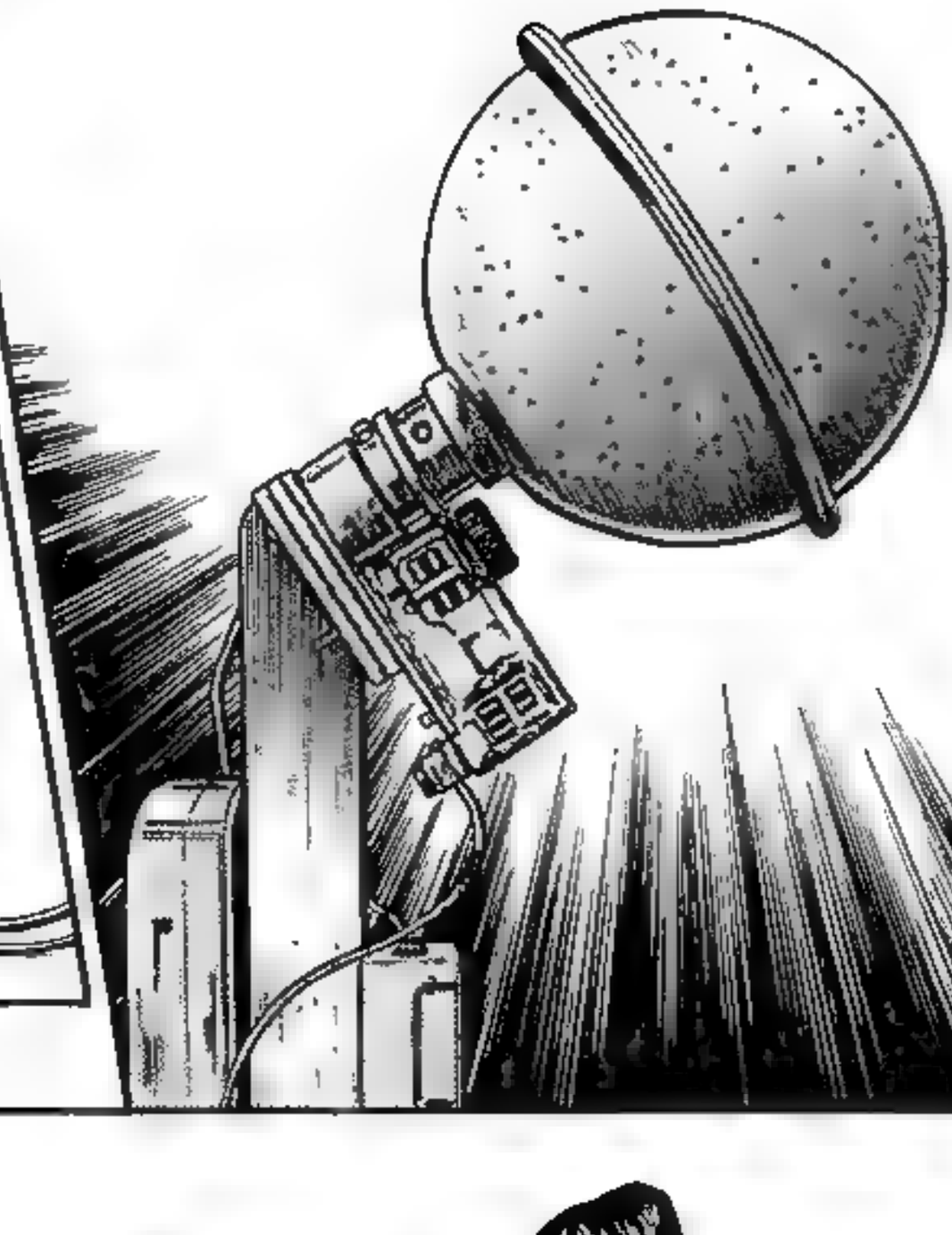
Oh...

Hm...

SFX: RATTLE

We've got a toolbox!


CLICK



.....

I think that's our only choice...

We're just going to have to get more display panels to show the constellations.

It's no good... it won't move...

If we can't use it...

Don't give up...

I'M sure I can make it work.

Uh

It's fine, Tsutsumi-kun!

Oh

Ozawa-sensei!

SFX: RATTLE

I'm back...

12

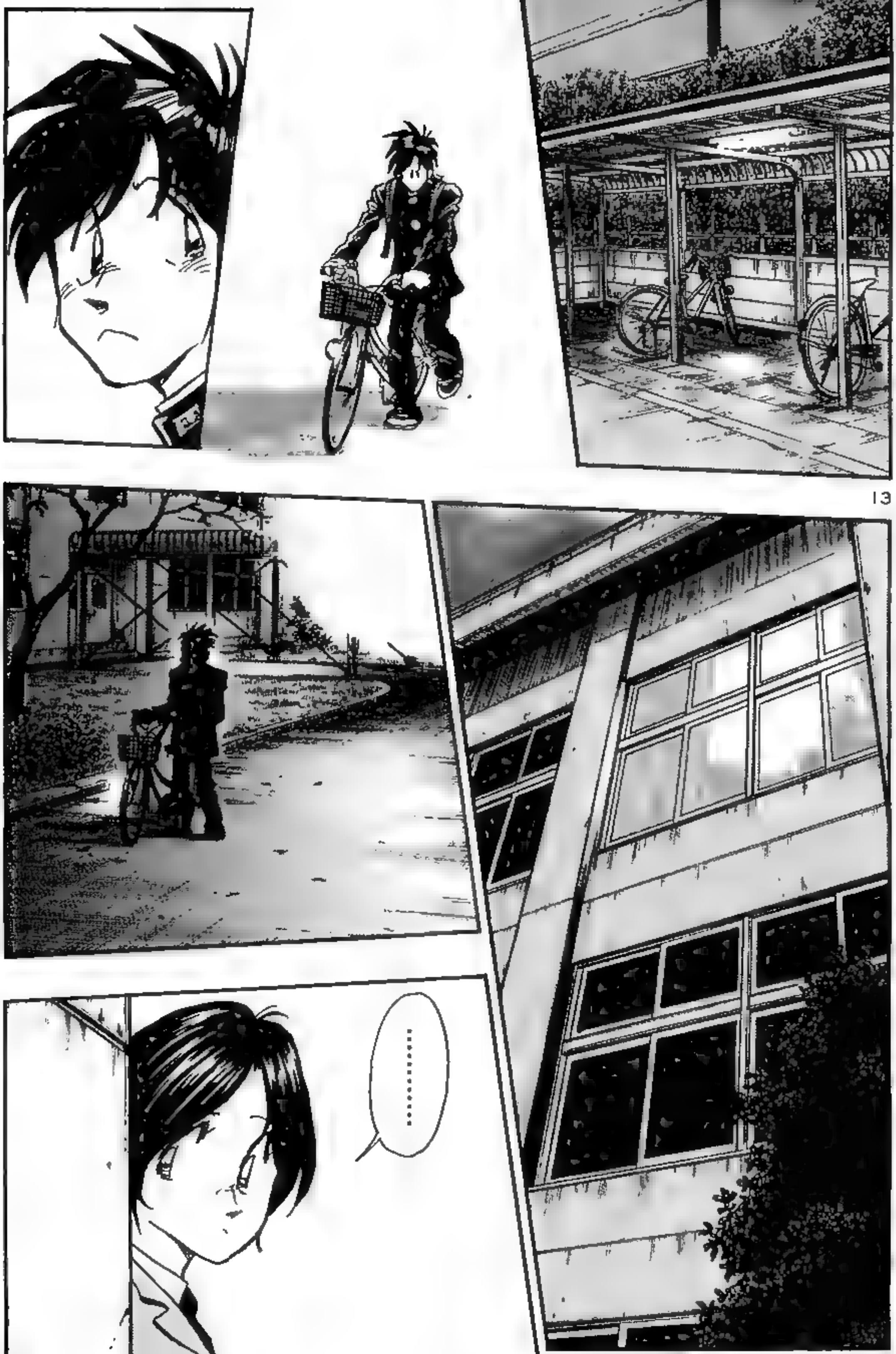
Huh? What's going on?

Hmmmmm

This looks like it'll take a while.

Okay, leave this to me.

It's getting late so you all should head home.



SFX: RATTLE

14

I got it!

Make sure to hold it!

Will this work?

Yeah

Okay, can you attach that here?

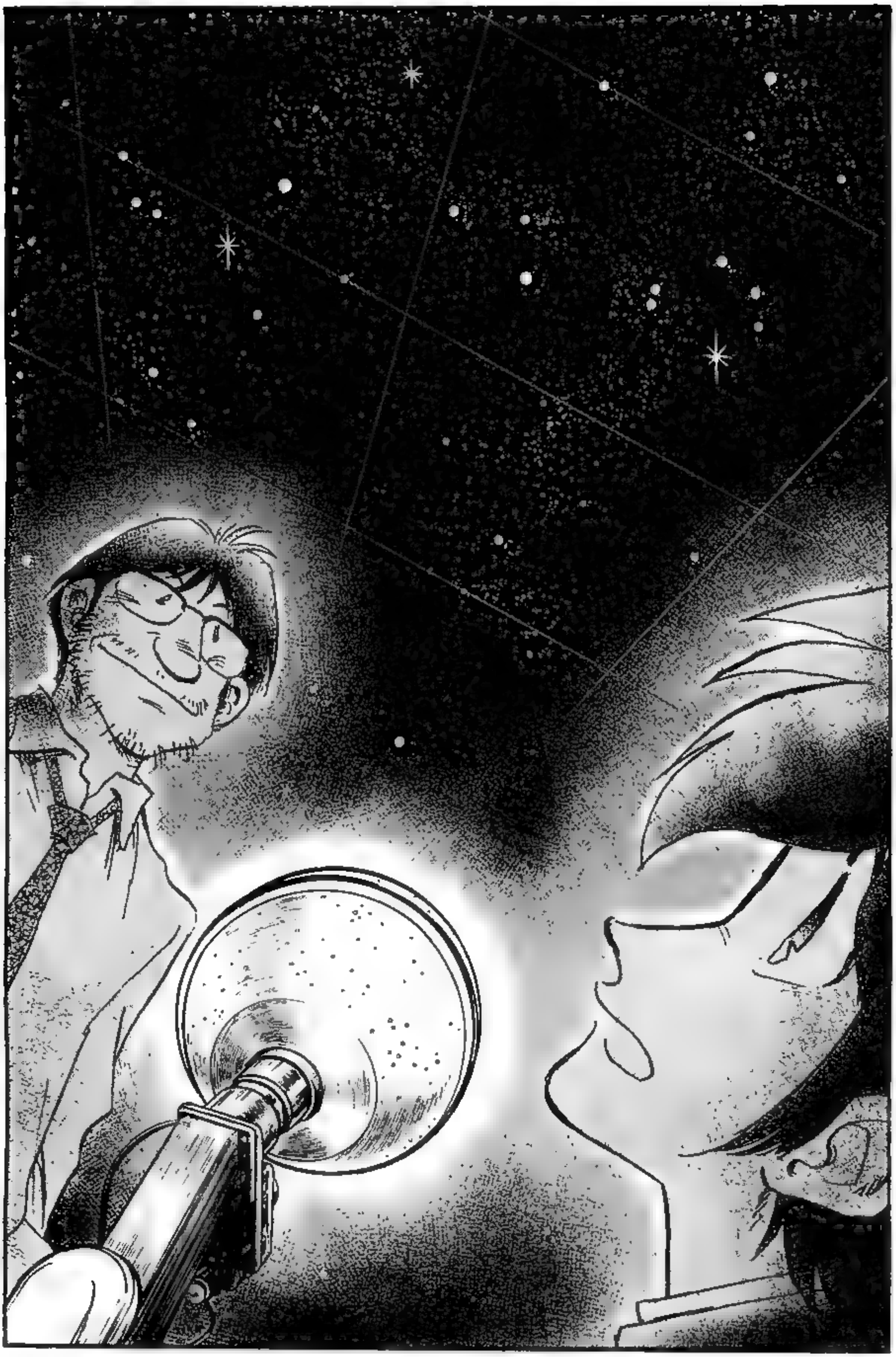
I'm going to hit the switch.

SFX: CLICK

Let's turn off the lights.

We should be good.

Al-right



Ozawa-Sensei,

You mind if I ask you something?

What is it?

Hm?

What?

What can I do...

to become like you?

What?

I mean like you...

doing things having to do with the stars.

What should I do?

I would need to study more science, wouldn't I?

But if that's the case, I'M...

You're a lot like me back in the day.

if you truly love the stars.

You'll be fine.

There are a number of paths...

SIGN: SCIENCE PREP ROOM

理科準備室

Tsutsumi-kun...

he loves...

BAG: ORION BOXED LUNCHES

オリオン弁当

おいしい

Hoshi no Furu Machi [6] END

ほしのふるまち6

ヤングサンデーコミックス

ISBN978-4-09-151254-3

2007年12月10日初版第1刷発行　　(検印廃止)

著　者　原　秀則
©Hidenori Hara 2007
発行者　片　寄　聰

印刷所　大日本印刷株式会社

Printed in Japan

「週刊ヤングサンデー」'07年第27号、第28号、第30号、第31号、第35号、第36・37合併号、第39号、第41号、第42号、第47号掲載作品

連載担当／横山真義
単行本編集責任／安達健裕
単行本編集／横山真義、多賀映子(アイプロダクション)

発行所　(〒101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03(3230)5510
販売03(5281)3556　株式会社小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局(TEL　0120-336-082)

●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。

R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL　03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jpにアクセスしていただき、
このコミックスのキーコードS151254を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

THANKS FOR THE SUPPORT

Founders: Satoshi, Oren, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Kelp the Great, Squall